中國抽紗展覽

地點：九龍尖沙咀星光行三樓

中國出口商品陳列館

日期：1978年1月14日至31日
時間：每日下午1時半至6時
假期照常開放

湯秉達 王寬誠 葉若林 鄧典初 孫城曾 王美 郭宜興 顏同珍 黃堅 高卓雄 趙靄華 江紹滄 何智煌 馬璧魂 霍英東 吳仲朝 王國桐 周有 郭徵甫 關能基 張中畊 鄧焜 何亨綿 曾德堅 高振東 沈清潭 雷耀初 趙耀華 張蘭天 毛沛樵 鄭棟林 柯伯誠 楊鴻 張石麟 張二銘 張榮珍 楊惠德 張樹人 謝崇偉

葉明 江泓 龐樹生 翁萃英 鍾曼芳 柯少俊 王永榮 關汪洲 蔡章閣 張俊傑 譚國雄 林文英 霍兆強 嚴明 陳復禮 何世光 梁永年 李根 馮景禧 傅益成 梁沛良 鄭慶林 徐政 莊廷光 盧秉鵬 林子容 于瑞羣 黎惠民 梅國彬 李希輝 鄭裕榮 鄭裕彤 鄺承稼 阮北耀 陳燊 黃澤霖 朱灼雲 冼均 李景熙

吳漢平 朱祖仁 周鳴山 高省三 顏期仁 莊材雁 黃大偉 黃鉅 陸 鄧燕芬 梁作釗 陸彩萍 何志恆 陳謙 蘇頌祺 陳應強 陳荷平 倪震歐 陳文柏 林世獎 何世玉 余耀堂 紀人忱 司徒輝 李小鵬 俞炳炎 陳公木 溫康蘭 曾光道 陳永發 冼錦賢 何咸照 楊汝長 梁生 方劍秋 溫誠 梁植強 陳偉南 劉長佑

陳憶慈 金寶銳 王學遠 吳紹章 周昇 任成林 顏彬聲 梁文垣 潘迎輝 關奕林 梁國基 廖國光 廖騰光 高保泰 高榮輝 黃德彬 蔡韶 梁勤盛 張國旋 饒展章 張考瀛 張信禧 盛迺宣 莫貴良 林帝訪 林松雲 梁桃麟 鍾其祥 林金地 李盛隆 黎瑞格 陳紀福 葉國安 吳振興 沈福才 沈清江 歐陽模 劉森波 羅照富 游尚羣 胡雲揚 周勝 翁平 張贊雄 謝玉英 陳更生 尹福銳 張祝華

黃鈞生 徐科盛 謝偉光 袁耀彩 歐陽北祺 黃開萬 林汝祥 黃佩球 劉達誠 林誠致 李光弼 鄧培 譚星 譚永揚 劉錦慶 孫裕年 李作基 李繼濤 黃登 陳志英 嚴君行 盧振德 王真 關星 譚超傑 陳鴻如 吳樵 戴桂 楊文泰 辛潤笑 蔡應青 洪賢友 宋裔德 黃光炎 劉作籌 陳作樑 馬珠 黃谷珍 譚業滿 周谷中 陳耀南 翁錦通 翁公正 趙煦年 沈善成 李揚成 曾明

林丕欽 鄭甫華 宮培蘭 陳焯柏 姚均平 詹明軒 王廣炎 麥石權 徐輝星 黃協和 黃將民 黃玉珍 呂烈英 孫樂庭 何萬章 張毓珮 梁鴻新 馮俊浩 陳奕洲 康良材 許西川 陸俊芳 李振武 何炯銳 郭宏廉 蔡毓柏 李彬 陳鵬翔 馬雲驤 劉雨亭 陳勤波 吳侃 陳星海 鄭介初 梁伯海 劉養沖 吳福申 林炳紹 蔡詩勳 陳文裘 紀有之 徐綏如 陳志雄 冼子霖 梁孔景 區勵生 居師說 陳社倫

伍忠 江輝 鄭振雄 黎時煖 謝興强 郭基 鄧焜 楊東輝 何錫聯 羅道成 林孝首 湯恩佳 許良 徐木順 梁錦濤 劉偉橫 譚遍明 馬耀南 楊文波 何耀棣 謝禧俊 謝明森 莊亨勇 莊漢樂 王荊柏 沈明德 何兆明 曾廣森 陳慶瑞 吳錦華 劉浩濟 歐陽瀚 常鳳來 謝啓鑄 易志桓 陳挺嫣 嘉元行 開林行 雅華行 利豐行 建華行 大華行 其興號 南華行 合成行 集友行 友基行 同興樓

邊城行 同順行 天工行 寶利行 友誼行 英記行 昌文行 潤餘行 益民行 龍記行 永東行 意中行 國盛行 合豐號 金城銀行 集友銀行 寶生銀行 中南銀行 鹽業銀行 道孚銀行 石力公司 振華公司 炎德公司 永安公司 華南染廠 新業公司 新豐公司 京藝公司 新茂公司 田豐日報 同福酒行 大通公司 金綦公司 興華公司 仁輝小店 勵孚商行 百福綉莊 大誠商行 合英隆欄 華興魚欄 集興公司 華樂公司 南洋戲院 達記公司 金星公司 彬記百貨 華工公司 旭成公司

寶琪公司 友誼公司 大福公司 港貿公司 大新公司 振興公司 寶源公司 偉豐線廠 珠江戲院 利華臘味 華綸公司 華泰公司 四海通銀行 精可蜂王精 福田制衣廠 中國禮物店 隆合藝公司 翁德利公司 九華堂聯記 南北行公所 好世界酒樓 啓興象牙廠 鉅記行疋頭 義記手帕行 志成絲綢商行 興中綢緞商行 大利絲綢公司 美綸絲綢公司 潮工抽紗公司 嘉華顧繡公司 國興[illegible]織公司 東方工藝公司 陳民貿易公司 豪華貿易公司 新發貿易公司 信和貿易公司 世界貿易公司 海光貿易公司 嘉華儀器公司 中華麗榮公司 美華企業公司 維六企業公司 聯友企業公司 新天刷子公司 鳳凰影業公司 南方影業公司 香港陶瓷商會

港九鹽業商會 盧偉誠律師行 國華商業銀行 南洋商業銀行 香港商業銀行 華僑商業銀行 浙江興業銀行 南洋烟草公司 天信有限公司 惠誠有限公司 信裕有限公司 天豐有限公司 建隆有限公司 華一有限公司 中品有限公司 僑民有限公司 華欣有限公司 復隆有限公司 萬新有限公司 東後有限公司 天安有限公司 僑源有限公司 華發有限公司 興茂有限公司 萬年珠寶公司 三洋有限公司 至誠有限公司 大華國貨公司 中國國貨公司 華豐國貨公司 裕華國貨公司 中僑國貨公司 慶華國貨公司 東方國貨公司 華東國貨公司 華都國貨公司 中匯國貨公司 中孚國貨公司 中大國貨公司 中天國貨公司 南方國貨公司 中堅國貨公司 環僑國貨公司 中安國貨公司 新江國貨公司 中威國貨公司 中聯國貨公司

中葵國貨公司 華盛國貨公司 華富國貨公司 中達國貨公司 華僑國貨公司 中元國貨公司 中都國貨公司 大江國貨公司 新豐國貨公司 東江國貨公司 大衆國貨公司 中星國貨公司 新聯國貨公司 中建國貨公司 五羊國貨公司 華昌國貨公司 新華國貨公司 中藝國貨公司 向陽國貨公司 新新國貨公司 大中國貨公司 新豐廣告公司 中國廣告公司 忠偉國貨公司 協興行有限公司 新中聯國貨公司 正南行有限公司 新僑興有限公司 華山行有限公司 恆興隆有限公司 南成行有限公司 建南行有限公司 厚記行有限公司 德昌行有限公司 鴻益行有限公司 惠樂行有限公司 貝安達有限公司 萬誼行有限公司 新鳳工藝品公司 潮美林抽綉公司 黛安娜貿易公司 廣發古玩玉器行 華益綢緞貿易行 港九茶葉行商會 香港藝術品商會 豐盛長（永記） 談靈鈞中醫診所

新中華國貨公司 新中寧國貨公司 協大祥國貨公司 和豐泰有限公司 文華珠寶有限公司 聯誠棉業有限公司 億孚企業有限公司 汕頭榮利有限公司 大元置業有限公司 東昇凍肉有限公司 華昌疋頭有限公司 昇大企業有限公司 新法工業有限公司 啓泰紙行有限公司 安泰實業有限公司 華記抽紗有限公司 祥源花紗有限公司 美華珠繡制衣公司 建源貿易有限公司 永大絲綢有限公司 金利抽紗有限公司 仁輝貿易有限公司 交通銀行香港分行 連合通商有限公司 信發呢絨有限公司 漢華線業有限公司 新光疋頭有限公司 新風服裝有限公司 東方綢布有限公司 中國皮鞋有限公司 森興貿易有限公司 錦興繡花欖布公司 一大企業有限公司 華富絲綢有限公司 星華貿易有限公司 聯合貿易有限公司 合記服裝用品公司 亞洲綢緞有限公司 大豐呢絨有限公司 東偉貿易有限公司 中國中發有限公司 萬泰線廠有限公司 永發印務有限公司 僑光鞋業有限公司 華興藥業有限公司 華新線業有限公司

港九國產絲綢經銷商 香港豪華樓有限公司 英輝修船廠有限公司 國際羊毛局香港分局 高星制衣廠有限公司 新中行綢布有限公司 新民利貿易有限公司 萬和工藝品有限公司 西班牙東亞有限公司 香港花邊顧繡職工會 乾豐染織廠有限公司 藝達印繡廠有限公司 新華中醫中藥促進會 明星玩具廠有限公司 福州十邑旅港同鄉會 威馬制衣廠有限公司 東亞太平紡織有限公司 中記服裝用品有限公司 香港民安保險有限公司 中國商業貿易有限公司 正豐國產藥品有限公司 香港蛋品企業有限公司 大同機械貿易有限公司 長江攝影器材有限公司 同德綢緞貿易有限公司 長城電影制片有限公司 周大福珠寶金行有限公司 年豐實業公司（製衣廠） 金利來（遠東）有限公司 中國保險公司香港分公司 周生生珠寶金行有限公司 太平保險公司香港分公司 香港傢俬鋼具進出口商會 香港恆達企業股份有限公司 日本實翎（香港）有限公司 加馬貿易（香港）有限公司 太平船務（香港）有限公司 啓文絲織廠（香港）有限公司 香港草織工藝品進出口商會 萬泰行（遠東）有限公司 僑信（鋼材五金）有限公司 香港南北藥材行以義堂商會

同敬贺

（排名不分先後）

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬六千六百四十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一至四
港聞課：七二二四四四 七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張 零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

北京強調清查工作要抓緊
對「四人幫」餘孽除惡務盡
進展較快單位爭取在不長時間內使工作告一段落
對進展遲緩單位則更要抓緊時間不能有任何鬆勁

【本報訊】據新華社十三日消息：《人民日報》發表評論員文章《清查工作還要抓緊》，號召各地區各部門都要檢查一下，清查工作進行得如何？是不是基本查清了？清查工作進展較快的單位，要繼續努力，善始善終，爭取在不長的時間內，把這項工作告一段落。進展遲緩的單位，更要抓緊時間，急起直追，不能有任何鬆勁情緒。

清查工作，是指清查同「四人幫」陰謀活動有牽連的人和事，要一樁樁一件件查清。目的是要分清階級陣線，揭露和打擊敵人，同時教育和挽救一些犯錯誤的人。

文章說，就是要除惡務盡。在如此深刻的階級大搏鬥中，把蛇一樣的惡人輕易放過，讓他們找到某些避風港，隱藏起來，就會留下後患。否則，在學校就要影響教學工作進展，在科研單位，就會影響科研工作的發展，在工廠、農村就會影響生產搞上去。

文章表揚了冶金部、科學院在清查工作中取得的很大成績。文章重申要十分注意掌握政策。

昨會見日本議員久野時
紀登奎談柬越事件
主張停戰撤軍談判
對日外相堅持向蘇索要北方領土表示支持

【法新社北京十三日電】中國認為越南軍隊撤出柬埔寨，是通過談判和平解決邊界糾紛的先決條件。

外交界人士說，中國副總理紀登奎昨天與日本國會議員久野忠治會談時表達了中國的態度。

紀登奎與久野忠治會談時首次發表了中國對兩個印度支那國家之間的糾紛的態度。他提到三點：

——越過邊界的軍隊必須從佔領地撤走（據悉紀登奎沒有直說越南軍隊必須撤出柬埔寨。）

——雙方必須停止交戰。

——雙方必須開始談判和平解決這件事。

觀察家說，強調必須從佔領地撤走，然後開始和平談判，中國顯然是站在柬埔寨一邊。事實上從十二月三十一日以來，金邊已一再宣佈只有越南尊重柬埔寨領土完整和停止侵略，才能開始談判和平解決邊界糾紛。

中國沒有在柬埔寨和越南之間調解，並且抵制一切干涉別國內政。但是很有可能中國當局已向目前在北京的越南副外長范謙明確表明了中國的態度。

但是，不可能獲得這位越南特使在北京活動和會談的詳細情況。范謙是一位邊界問題專家。中國的官方報紙沒有報道他在北京的消息。

奎昨天對到訪的日本議員久野忠治談及日本外相園田直在莫斯科與蘇聯外長葛羅米柯的會談中，堅持在歸還北方四島前不簽訂和約的立場。他說，這立場是正確的，並重申中國對日本要求的支持。他對這問題能否通過談判解決表示懷疑。北方四島自第二次世界大戰以來即被蘇聯佔領。

園田昨天從莫斯科回到日本時說，這問題可在未來五年中解決。他補充說，蘇聯總理柯西金與外長葛羅米柯均不反對日本與中國簽訂和約。

在這問題上，紀登奎說，中國正在等待日本盡快在締結條約上作出決定。自兩國於一九七二年建交以來，和約即靜待締結。

【法新社東京十三日電】日本《共同社》今天說，中國讚揚日本要求蘇聯歸還千島群島的堅定立場。

中國副總理紀登

紀登奎副總理一月十二日在北京會見日本自民黨衆議員、前郵政大臣久野忠治。（新華社傳真）

金邊廣播稱反擊入侵軍勝利
柬境戰事稍趨沉寂
曼谷方面透露戰鬥規模已縮小越軍正撤出

【法新社曼谷十三日電】金邊電台今天呼籲「柴楨省的地區和村莊所有居民」，並堅決保衛祖國，盡快發展這個省。

電台要求「沿金邊至邊境的一號公路」的柴楨人民，團結一致，加倍對抗自然災害和「侵襲該區的所有敵人」。

【法新社曼谷十三日電】這裏的外交界人士今天說，越南與柬埔寨進行談判的時刻看來已接近。自從兩國發生衝突以來，金邊電台今天首次提及「與越南的真正友誼」。觀察家們指出，金邊電台過去並不接納越南提出的友誼，說這是「更易於把柬埔寨吞併進由越南領導的印支聯邦去的詭計」。

觀察家們說：直至昨天為止，該電台仍把這次衝突稱為「種族戰爭」，今天的廣播仍讚賞越南的「霸權計劃」，但詞句緩和一些。

一周以來，金邊電台反覆說：「革命軍隊和英雄的人民進行猛烈反擊後，已在一月六日把侵略者逐出柬埔寨國境。」

電台回顧說，「侵略者」從南到北「在柬埔寨境內數公里內修築了軍事基地」。

柬埔寨在十二月三十一日宣佈衝突爆發時說，只要它的領土尚有一寸土地被「侵略者」佔領，它將不進行談判。觀察家們認為，柬埔寨每天反覆說「侵略者」已在一月六日被驅逐，已即暗示談判的條件已成熟。

同時，一可靠的外交消息靈通人士證實，自一月九日以來，戰鬥已停止，有的只是小規模衝突或以大砲互轟。消息來源又證實，越南部隊已沿邊界撤回，通往湄公河三角洲與胡志明市的第一、第七和第十九號公路，和崛嵩附近的越南高原尤其如此。消息來源說，越南部隊已從一號公路所在的鸚鵡嘴四分之三地區撤出。該消息來源配備有可以測定戰地局勢的電子情報儀器。

郝德青昨會見英議員貝內特

【新華社北京十三日電】中國人民外交學會會長郝德青今天上午會見了英國保守黨議員弗雷德里克·貝內特爵士，同他進行了友好的談話。會見時在座的有中國人民外交學會負責人謝黎等。

美元價回升
卡特談話產生影響
經紀說何時打擺子難說

【美聯社倫敦十三日電】美元星期五在世界貨幣市場上升，在東京兌日圓的收市價升高，在歐洲各外匯市場的開市價也更加堅挺。

美國總統卡特星期四在記者招待會發表警告，說美國無法過度能源消費將損害美元幣值，但這項警告似乎產生有利影響。

在東京，一美元買入二四○點八二五日圓（前四日的收市價是二四一點○二五日圓），在歐洲，早市沒有出現星期四所紀錄得的大波動跡象。

倫敦一名經紀商在評論最近的動亂市況時說：「今晨市況相當和緩，但何時再出亂子則難說了。」

在歐洲，兌美元的早市牌價如下（與周四的收市價相比）：

法蘭克福——二點一一八五馬克，上升（二點一○八三）；

蘇黎世——一點九八七六瑞士法郎，上升（一點九六五五）；

巴黎——四點七○法郎，上升（四點六九二五）；

但是，在倫敦，英鎊星期五早上更加堅挺，為一點九二七五美元，周四晚則是一點九一八八美元。

美科學家預言
太陽能源大有可為
要求美國政府全力發展

【美聯社布韋納維斯塔湖十三日電】二十年前曾預測美國會開始用完石油的一名科學家說，太陽能源是人類救世主。

哈伯特過去是美國全國科學院的成員、美國國會和數名總統的顧問。他說，在一九五六年，當他宣布美國的原油產量會在一九六六至一九七一年達到頂峯時，震驚了石油工業。他說，產量在一九七○年開始減少。

哈伯特說，太陽能源「是我們擁有能解決能源問題的高度足夠數量的唯一東西。……」

他說：「我們知道如何利用它，政府必須以我們在發展原子彈和太空計劃時的程度來全面實行太陽能源的計劃。我們必須開始把數以十億計的美元投入太陽能。」

許世友向仲華在穗
接見航空兵代表等
廣州空軍部隊清查出四人幫追隨者
去年全區擊落敵空中干擾物增五倍

【本報廣州專訊】廣州部隊機關最近召開「學雷鋒、學硬骨頭六連」先進單位、先進個人代表大會，許世友、向仲華、李堅真等出席，並接見了航空兵英雄中隊的代表和部分其他有功人員，和出席大會的全體代表照了相。

粉碎「四人幫」一年多來，廣空部隊廣大指戰員在進行大揭發、大批判、大清查，揭露和批判了廣空部隊追隨「四人幫」的那幾個人反軍亂軍的陰謀活動中，進一步增強了組織紀律性，軍政、軍民和官兵之間更加團結，學雷鋒、做好事蔚然成風。

過去一年，各部隊堅持抓綱帶目，認真貫徹一九七五年軍委擴大會議精神，把教育訓練放在戰略位置上，掀起了練兵運動，部隊的軍政素質明顯提高。去年全區飛行訓練質量高，安全好，飛行總時間和平均時間都是廣空歷史上最高的。去年全區擊落敵空中干擾物相當於前年的五點四倍，為保衛祖國南大門作出了應有的貢獻。

清華校委會揭內幕
斥兩年前一篇黑文
《豐碑不可撼　人心不可侮》

人民日報昨發表編者按，揭露兩年前的一月十三日全國人民哀悼周總理之際，「四人幫」在《人民日報》拋出要害人心的大毒草《大辯論帶來大變化》的來龍去脈

【新華社北京一九七八年一月十三日電】《人民日報》一月十四日就發表中共清華大學委員會《豐碑不可撼，人心不可侮》一文寫的《編者按》，全文如下：

兩年前的今天，「四人幫」控制的《人民日報》拋出一篇喪盡人心的大毒草《大辯論帶來大變化》。當時，全國人民哀悼周總理，怒斥國奸，該文竟強奸民意，一開頭就胡說：「近來，全國人民都在關心着清華大學關於教育革命的大辯論。」今天，本報發表中共清華大學委員會的文章，揭露了當時清華園裏兩條路線鬥爭的真相。在那「黑雲壓城城欲摧」的日子裏，清華大學三萬多名師生員工和家屬同全國人民一樣，為失去了周總理悲痛欲絕，那有什麼「熱氣騰騰的大辯論」？他們憤怒地指出，「《大辯論帶來大變化》決不代表清華的廣大群衆，是對清華革命群衆的極大誣衊，是向八億人民的猖狂挑戰。」

現已查明，這篇黑文是「四人幫」及其在《人民日報》的心腹和在清華大學的男女黑幹將有計劃、有預謀拋出的一支毒箭。一月十三日，階級異己分子姚文元打電話給他在《人民日報》的心腹，瘋狂叫囂「總理不要突出」，「標題字太大」，要「縮小」，並指令在第二天拋出《大辯論帶來大變化》這一黑文。文章發表後，姚文元叫囂：「《大辯論帶來大變化》這一篇，是搞得較好的一篇。」「清華報道的路子是對的，關鍵時刻發表運動方面的典型。」「四人幫」在清華的走卒也狂叫：「這篇報道發表的時機比它的內容還要重要。」何謂「關鍵時刻」？什麼是「這篇報道發表的時機」？全國人民日益看清了「四人幫」的狼子野心，反對「四人幫」的民心日益熾烈，成為他們篡黨奪權的嚴重障礙，這就是「四人幫」所謂的「關鍵時刻」。他們正是預感到人民群衆的憤怒猶如即將爆發的火山，要把他們燒成灰燼，才冒天下之大不韙，妄圖乞靈於一篇純屬虛構的假報道，抓着這個「關鍵時刻」，扭轉全國人民的視線。然而，人心不可侮。《大辯論帶來大變化》恰恰起了大暴露「四人幫」的作用。它從反面教育全國人民，更加認清了「四人幫」的猙獰面目。就在這篇黑文發表的當天，讀者紛紛給《人民日報》打電話提抗議。有的說：「你們報紙的宣傳我們不想看，告訴你們，有的群衆把你們的報紙撕了。」有的說：「你們的報紙越來越叫人奇怪，不能不使我們在心裏問一個為什麼？」姚文元則玩弄他的反動文痞伎倆，捏造了一個聞所未聞的「打匿名電話」的罪名，加在這些讀者頭上，要把他們打成反革命！這是「四人幫」及其在《人民日報》餘黨的資產階級幫派體系對全國人民犯下的滔天罪行。

《人民日報》在「四人幫」控制期間，犯了許多罪，欠了許多債。有罪就要清算，有債就要償還。我們希望廣大讀者同我們一起來揭發批判「四人幫」利用《人民日報》製造假報道、炮製黑文章，篡奪黨和國家領導權的滔天罪行。

清華大學長文揭露
遲羣等組織黑文章
點名攻擊兩周一鄧
當時人心思周對四人幫切齒痛恨

【本報訊】據新華社消息：《人民日報》十四日發表的中共清華大學委員會的文章《豐碑不可撼　人心不可侮——怒斥反黨黑文〈大辯論帶來大變化〉》文章，全長六千多字。

文章揭露了一九七六年一月初「四人幫」及其在清華大學的男女黑幹將有計劃有預謀地拋出這篇黑文，和事後引起全國人民憤怒的真相。

文章揭露，早在一九七三年中共十大後，遲羣和那個女黑幹將就在清華園掀起一陣陣妖風惡浪，反對周恩來總理。一九七五年十一月，他們在「四人幫」直接指揮、操縱下，進行突然襲擊，點名攻擊原教育部長周榮鑫和科學院的主要負責人，瘋狂誣陷、攻擊鄧小平副主席。文章指出，當時，人民羣衆一致的心願是隆重悼念自己的好總理，以寄托哀思。

縱橫談
柬埔寨越南會展開談判嗎？

紀登奎的三點意見

紀登奎副總理在會見日本友人久野忠治時，談到了柬埔寨越南之間的戰事。

他說，中國的主張可分三點：第一，停火；第二，撤軍；第三，談判。

其實，中國官方發言人早在戰事轉趨表面化之際，就已經表示了同樣的觀點。當時他對這一事件表示遺憾，並希望雙方根據和平共處五項原則進行談判。

這與蘇聯的態度截然不同。莫斯科是完全站在柬埔寨的對立面的。

對談判的不同主張

昨天來自曼谷的消息說，那裏的觀察家認為，目前，柬越之間進行談判的可能性已經隱約出現。

論點的根據，在於越南從鸚鵡嘴地區撤退了相當一部分部隊，雖然尚非全部撤走。

其實，柬越雙方都提出了談判的主張，問題在於，談判是在怎樣條件下進行。河內要柬埔寨馬上同意談判，甚至於說，「蘇州過後無船搭」，現在不談，金邊就要對一切後果負責。

金邊則要越南將佔領柬境的部隊撤走，因為只有那樣，才能進行對等談判。

有人認為越南進退兩難

越南進入鸚鵡嘴的部隊是否全撤，佔領柬埔寨東北方蒙多基里省會一帶的越南部隊動向如何，都未明朗，因此，談判是否能夠實現，還要繼看發展。

不過，有一些外國報刊認為，越南現已陷入進退兩難地位，很難收科。例如美國《基督教科學箴言報》就是這樣看法。

它說，在軍事上，越南是有力量壓垮柬埔寨的。但這樣會引起兩項後果。

一個是戰場上的。那時，它將面臨一場沒完沒了的游擊戰。一個是外交上的，今後，越南在「東南亞為自己樹立的睦鄰形象將蕩然無存」。

越南有九國聯盟計劃

昨天，越南外長阮維楨結束了東南亞之行，從泰國返回河內。他這一次出訪，就是一次睦鄰之行。

泰國有一份《民衆之聲報》，特別提到了阮維楨的一名隨員在吉隆坡的談話。這個人主張東南亞九國成立一個新的合作機構。

該報認為，「在柬埔寨粉碎了越南搞印支聯邦的企圖後，越南又提出擴大東南亞國家聯盟，這是值得注意的。」

泰國報刊看蘇聯

泰國報刊很注意蘇聯在這次柬越事件中的態度。

《民衆之聲報》說：「所有觀察家認為，越南在東南亞外交活動的長遠目的是孤立它的敵人柬埔寨，最大限度地縮小柬從外界得到的支持，同時削弱柬的主要盟友中國的勢力。」

「如能達到這一目的，不僅是越南在本區域取得的成就，也是蘇聯的成就。」

《沙炎叻評論周刊》則說，「令人擔憂的是，現在從報道中可以比較清楚地看到蘇聯在支持越南。」這篇文章的題目乃是：《高棉—越南戰爭修正主義顯示權勢的時候》。

施君玉

長江長六千三百公里
超過美國密西西比河
次於亞馬遜河尼羅河居世界第三
新發現源頭應在唐古拉山沱沱河

【新華社武漢一九七八年一月十三日電】長江究竟有多長？源頭在哪裏？經長江流域規劃辦公室組織查勘的結果表明：長江的源頭不在巴顏喀拉山南麓，而是在唐古拉山脈主峯各拉丹冬雪山西南側的沱沱河，長江全長不止五千八百公里，而是六千三百公里，比美國的密西西比河還要長，僅次於南美洲的亞馬遜河和非洲的尼羅河。

為了準確查明長江情況，更好地開發利用長江水利資源，長江流域規劃辦公室組織的調查組對長江源頭地區進行了查勘，取得了不少第一手資料。

這次查勘證實，長江源頭地區主要有五條較大的水流，它們是楚瑪爾河、沱沱河、朶爾曲（目前地圖上名為得列楚卡河）、布曲（拜渡河）和當曲（阿克達木河）。其中沱沱河最長，當曲第二，其餘較短。按照「河源唯遠」的原則，沱沱河應為長江正源。

經中國科學院地理研究所按地圖重新量算，長江從江源到宜賓一段長三千四百九十六公里，宜賓以下仍為兩千八百八十四公里，其中減去因荊江裁彎縮短的八十公里，合計全長六千三百公里。

一九七四年，我國測繪工作者曾對青藏公路以西地區進行了測繪工作，正確地反映了長江江源地區的山脈、水系情況，為這次江源查勘創造了條件。

老教育家吳若安
受聘滬教局顧問
八十八歲曾任民立女中校長

【本報訊】上海消息：老教育家吳若安女士，已擔任上海市教育局顧問。

她今年已八十八歲，最近出席了上海市第七屆人民代表大會。她原是上海民立女子中學校長。

上海市第七屆人大已召開
蘇振華當選爲革委會主任
倪志福、彭沖分別擔任第一第二副主任
上海將建成為先進工業和科學技術基地

【據新華社上海一九七八年一月十三日電】上海市第七屆人民代表大會第一次會議於一九七七年十二月二十五日至三十日召開。代表們在會上表示，要以揭批「四人幫」為綱，大幹一九七八年，高速度地發展國民經濟，把上海建設成為先進的工業和科學技術基地，為我國實現四個現代化作出更大的貢獻。

蘇振華主持了開幕式，倪志福致開幕詞，彭沖代表市革命委員會作了工作報告。會議選出新的上海市革命委員會，蘇振華當選為上海市革命委員會主任，倪志福為第一副主任，彭沖為第二副主任，周純麟、林乎加、嚴佑民、王一平、韓哲一、陳錦華、趙行志、楊富珍（女）、王鑒、楊西光、楊愷為副主任。大會還選出了上海市出席第五屆全國人民代表大會的代表。

彭沖在報告中揭批了「四人幫」及其在上海的餘黨陰謀篡黨奪權的反革命罪行，總結了上海市貫徹執行抓綱治國戰略決策初見成效的鬥爭經驗，提出了今後的奮鬥目標和工作任務。他說，「四人幫」及其餘黨馬天水、陳阿大等人竊取了上海的黨政大權，採取「穩住上海，搞亂全國，亂中奪權」的反革命策略，把上海經營成為他們陰謀篡奪黨和國家最高權力的反革命基地，犯下了滔天罪行。

彭沖說，一年多來，上海的形勢發生了根本性的變化，各項工作迅速發展，取得了一年初見成效的偉大勝利。一個新的躍進局面正在出現。一九七七年全市工業總產值比一九七六年增長百分之八以上，改變了連續五年工業生產發展速度下降的局面，財政收入超額完成國家計劃，比一九七六年增長百分之十，結束了連續三年沒有完成任務的狀況。

彭沖談到今後的奮鬥目標時指出，上海是我國重要的工業和科學技術基地，基礎好，潛力大。上海人民應該鼓大勁，出大力，胸懷全局，搶挑重擔，為加快我國經濟建設和國防建設，給全國提供先進的技術裝備、優秀的專業人才、更多的財政積累。在一九八五年以前，集中力量把鋼鐵、石油化工、機械和電子儀表工業迅速搞上去，在品種、質量上來一個飛躍。要加快實現農業現代化，高速度發展農業生產。到一九八○年，要實現魚、禽、蛋基本自給，豬肉自給率達到百分之七十，蔬菜要達到數量足，品種多。要大搞農田基本建設，逐步把郊區五百萬畝農田建設成高產穩產田。要提高農業機械化水平，逐步向電子化、自動化方向發展。要擴大和加快各級各類教育事業發展的規模和速度。廣大文藝戰士要努力創作優秀作品。要加快城市改造和建設的步伐，切實解決人民生活中的一些主要問題。

大會討論並一致通過了彭沖的工作報告。最後，蘇振華致閉幕詞。

廿五省市區已召開人大
贛皖鄂疆四省區待宣佈

【本報訊】上海市人民代表大會已召開，新的革委會成員已宣佈。至此，全國二十九個省市自治區（台灣省除外），已宣佈召開人大選出新革委會的共有二十五個省市區。已宣佈的是：湖南、貴州、北京、河北、河南、西藏、天津、山西、山東、廣西、廣東、雲南、四川、青海、浙江、寧夏、吉林、內蒙古、遼寧、黑龍江、甘肅、江蘇、陝西、上海、福建。

尚待宣佈的四個省市區是：江西、安徽、湖北和新疆。

滬召開市政協會議
彭沖當選政協主席
蘇步青巴金周谷城等爲副主席

又訊：中國人民政治協商會議上海市第五屆委員會第一次會議於一九七七年十二月二十五日至二十九日舉行。參加本屆政協的委員共六百二十七名。彭沖當選為本屆政協委員會主席，趙行志、張承宗、梁國斌、蘇步青、巴金、李幹成、趙祖康、黃赤波、馮德培、劉靖基、吳若安（女）、王致中、周谷城、盧于道為副主席，吳若岩為秘書長。

一周談判獲突破 雙方簽聯合聲明
美日昨達成貿易十點協議
日本降低關稅放寬牛肉橙和橙汁進口
兩國同意在下財政年度達到貿易平衡

【美聯社東京十三日電】今天日本和美國就貿易問題發表一項聯合聲明，美國高級談判者宣佈，這是日本和美國之間的經濟關係的一次重大突破。

聲明說，兩國同意致力於一九七九財政年度達到貿易平衡。

美國貿易特別代表斯特勞斯和日本對外經濟事務相牛場信彥簽署了這項聲明。

此外日本方面答應：

——四月一日開始先降低價值二十億美元的進口品關稅。聲明主要提到已經宣佈的降低關稅。

——對十二種產品取消限制定額（早些時候顯然也已宣佈過）。

——從四月一日開始把日本進口高質量牛肉的訂額增至一年一萬噸。目前的定額是一千噸。

——日本進口橙的定額從一萬五千噸增至四萬五千噸。

——把進口的橙汁定額增加三倍，增至四千噸。

——全面檢討外匯管制制度，除了特別禁令外使一切交易自由化。

——成立一個小組，研究橙汁定額和發展這種工業。

——派進代表團研究增加林業產品的可能性和向美國購買電力廠機器和設備包括核子工廠部件的可能性。

——保證外國供應者有較好的機會向日本政府推銷。

——簡化檢查進口的必要手續和擴大進口貸款。

斯特勞斯在記者招待會上說，最重要的一項，是答應共同努力，使我們的貿易關係達到平等和市場平等開放。

【合衆國際社東京十三日電】日本與美國星期五就他們五個月長的貿易戰達成休戰協議。美國總統卡特的貿易特使斯特勞斯宣稱這項成果是「積極性」的。

他說：「我們達成了一個極為積極的協議。我們取得了比設想遠為巨大、影響遠為廣泛的結果。」

協議的簽訂，結束了在東京舉行的近一周長的談判。談判的目的是要解決由日本巨額貿易盈餘而引起的紛爭。美國估計，日本一九七七年的外貿盈餘達八十五億美元。

公報並沒有明確日本將在本年內把盈餘削減至什麼程度。但是牛場說，日本政府預料，本年的盈餘將降至六十億美元。

斯特勞斯與牛場同時說，這協議和仍在東京舉行的多國貿易會議以及其他的討論會，將解決兩國間的貿易問題。

日本在文件中重申它最近訂下的一九七八財政年度百分之七的真正經濟增長指標。該財政年度將在四月開始。

美國並表示，它將以減少對進口石油的依賴性和增加出口等措施，堅持改善它的國際收支情況。

政府拒意共入閣起風波
意政局醞釀新變化
總理後天可能辭職
美國務院正式聲明反對意共加入意政府

【美聯社羅馬十三日電】意大利的政治家們今天向着天主教民主黨政府的另一次倒台緩慢移動。儘管美國反對意國共產黨進入政府，他們也要就是否讓共產黨進入政府這個問題進行重大的決定。

共產黨、社會黨及其他支持意大利總理安德雷奧蒂少數內閣在位的黨派，昨天投票，撤銷它們的支持，因為天主教民主黨拒絕讓共產黨進入政府。

一名意共高級領袖雷古奧．納普利坦諾提到「政府即將來臨的辭職」。

其他人說，安德雷奧蒂將在議會的一次攤牌後辭職。此事最快可能在星期一出現。

自從北大西洋公約組成以來，首次出現有北約大國發生共產黨正式分攤權力的可能性。此事引起了華盛頓強烈的反應。

意共及社會黨都責難美國國務院干涉意大利的政事。

意大利正受到嚴重的經濟及社會問題困擾。這些問題引起政治暴力事件不斷增長。在過去十二個月來，已有九人喪生。

反對黨派要求成立一個自從一九四七年以來首次包括有共產黨的「緊急政府」。但天主教民主黨今週再次表示拒絕。

誰都可以猜到安德雷奧蒂辭職後，會發生甚麼事。所有黨派都公開說，他們不希望在距離上次選舉不到兩年的時間內再次進行選舉。但不論天主教民主黨或共產黨，都好像不能在議會聯成多數派。因此，一次選舉可能是走出這個死胡同的唯一辦法。

【路透社華盛頓十三日電】美國卡特政府已放棄對西歐內政採取中立態度，清楚表明美國反對共產黨加入意大利政府。

國務院說，它不贊成共產黨加入政府，希望看到所有西歐國家都減少共產黨的影響力。

國務院的聲明稱意大利共產黨是反民主的。

國務院說：「美國和意大利都共同具有深切的民主價值和利益，我們並不相信共產黨也具有那些價值和利益。」

上述聲明，是在總統卡特、國務卿萬斯和美國駐意大使理查德．加德納之間進行磋商之後發表的。加德納從羅馬特別被召回國。

越南糧食供應困難
今年可能要進口糧食兩百萬噸
河內發表消息說

【路透社香港十三日電】去年越南遭到八十年來最惡劣的氣候，冰凍、乾旱和颱風，嚴重地打擊了越南北部的農業。

越南通訊社今天透露了越南農業困難的消息。越南通訊社報道糧食缺乏，西方分析家估計，今年越南可能要進口兩百萬噸糧食。

該通訊社說，一九七七年，北部幾個省的農業生產受到反覆的天然災害的嚴重打擊。它提到越南在最惡劣的氣候中收穫了一次春季糧食作物。

通訊社報道，颱風「沙拉」在許多地方造成了嚴重水災，農田工作被延遲。

越外長訪五國後 昨天已返抵河內

【法新社香港十三日電】《越南通訊社》報道，越南外長阮維楨結束了對老撾、印尼、馬來西亞、菲律賓和泰國的訪問後，今天返抵河內。

結束對巴基斯坦訪問後 卡拉漢昨抵埃及 在阿斯旺與薩達特會談

【法新社埃及．阿斯旺十三日電】英國首相卡拉漢今天下午從拉合爾抵達此間，與埃及總統薩達特會談。他正從亞洲訪問回國，在這裏稍作逗留。

美國暴風雨雪成災
釀成大量意外事故
僅兩個城市便發生六百宗車禍

【合衆國際社伊利諾州芝加哥十三日電】寒冬星期五使美國南部陷於冷冰冰困境，東部居民面臨着猛烈的狂風暴雪。在南部和中西部，至少有十多人在暴風雪中喪生。

冰天、雨雪和暴風雪，星期四橫掃阿拉巴馬、喬治亞、北卡羅萊納和南卡羅萊納等州，給公路鋪上光滑的薄冰層，釀成大量意外事故。

在俄亥俄河谷，暴風帶來幾英寸新的積雪，數以百萬計職員和老闆，樂於留在家中，數以千計學校停課，孩子們歡天喜地，將聖誕節的新雪橇拿出來。

兩天的暴風雪，從德克薩斯西部刮起，周末吹向東北部，至少造成十二人死亡。阿拉巴馬和奧克拉荷馬各有三人喪生，阿肯色有兩人，密西西比、德克薩斯、路易士安那和伊利諾各有一人。

在密西西比州埃爾南多和塞納多比亞，工廠是日關閉。在阿拉巴馬州伯明翰，所有高速公路被車禍所阻。奧克拉荷馬市報道，暴風雪最初幾小時，發生了四百多宗車禍，田納西州孟菲斯市則紀錄二百多宗。

在奧克拉荷馬州強德拉附近，一輛巴士在一條雪路上翻車，二十二名乘客中有若干人受傷；一架七二七噴氣機在孟菲斯市一條積雪跑道上溜滑，十一名乘客都有驚無險，但七名機員都受了傷。

國家氣象台已在南卡羅萊納、喬治亞和弗吉尼亞懸掛冬季暴風雪警告。北卡羅萊納和密執安南部已發出大雪警告。阿巴拉契安山東部各州已在注視暴風雪的抵達。強勁季候風襲擊太平洋西北岸，給各山區和科羅拉多西北高原帶來大雪。科羅拉多北部山區部分地方已發出雪崩警告。

由於芝加哥地區下了三英寸雪，郵局職員尼爾遜．小布朗患上流行性感冒，告假在家中休息，但當天下午，他四隻狗在密執安湖踩破冰層，掉進冰冷的湖水裏。尼爾遜召來消防局潛水人員，他們游了二十英尺，救回兩隻德國牧羊狗，但另兩隻已被溺死。

英首相訪問巴基斯坦 英國首相卡拉漢抵達巴基斯坦訪問，與巴首席軍事行政官齊亞．哈克舉行會談。這是在會議室前兩人互相握手。（合衆國際社照片）

蘇古在埃塞俄比亞軍力 現已增至三千人
埃索戰爭持續 蘇武器源源運入

【美聯社華盛頓十三日電】美國國務院估計，蘇聯和古巴在埃塞俄比亞的軍事力量已經擴大，現在那裏可能有三千人參加對付索馬里軍隊。

官方人士說，可能有一千名俄國人，但是還沒有證據證明他們是直接從事戰鬥。有些顯然是擔任軍事顧問的活動。

與此同時，古巴人的數量可能有二千人，大大超過了去年五月的估計。當時估計在埃塞俄比亞只有五十名古巴人。

卡特總統昨天在記者招待會上說，蘇聯已派了一些人員前往埃塞俄比亞，還運輸了大量武器。他勸告莫斯科與美國一起支持非洲交戰國家之間的談判。

戰鬥在持續，沒有停火的迹象。

目前在非洲十六個國家中約有二萬七千名古巴人。

美擬發展人工蠔場
電廠暖水助蠔生長

國際蠔爪

▲美國賓夕凡尼亞州匹茲堡消息，一種喜歡躲在石礁中生長的海洋生物——蠔，可能有朝一日成為另一種人工飼養的海產。

一項研究顯示，威斯汀豪斯電力公司在大西洋沿岸的電力廠流出的暖水，可利用來在十五年之內建立一些商業性人工育蠔場。

該公司的環境處理部前主任詹姆斯．賴特說，假如把蠔全年置於適度的暖水中，牠們在十八個月的生長速度，便足以相等於牠們在海洋的冷水中活十年。

賴特說，在十五年時間內，便可以人工培育足夠的蠔，供應美國蠔需求的百分之二十五。

▲澳洲．伯斯消息，一名竊賊選擇在今天伯斯的創紀錄最熱天氣裏，偷取一件價值六千美元的貂皮大衣。

正值在這個澳洲西部州府的氣溫達攝氏四十四點七度之際，發生了皮衣失竊案。

新西蘭科學家發現 史前巨型「蝸牛」化石

▲奧克蘭消息：一塊菊石化石——史前的巨型「蝸牛」，已由新西蘭科學家拼合起來。它被相信是世界上這類化石的最大化石。

這塊化石屬一千四百萬年前，直徑一公尺五二公分，是在北島的塔哈洛亞由一羣業餘古生物學家發現的。這塊菊石原是居於海上，並於當時是在陸上生活的恐龍。它是鸚鵡螺及魷魚類其他成員的祖先。唯一比它更大的化石是在慕尼黑博物館內。

埃以軍事首輪和談
西奈問題仍未解決
萬斯今天飛耶路撒冷進行斡旋

【路透社開羅十三日電】埃及與以色列對於中東和平的軍事問題的第一輪會談，已告結束。埃及作戰部長甘馬西宣稱，在西奈的猶太人居住區仍是主要癥結。

甘馬西在開羅機場對記者說：「他們的存在阻礙和平進展。」

甘馬西是在與以色列國防部長魏茲曼舉行了最後一次非正式會談之後，作上述表示的。魏茲曼在啓程往耶路撒冷前說，雙方仍要進行多次會談。

以色列人士昨天說，他們預料會談會於星期二或星期三恢復舉行。

【路透社華盛頓十三日電】美國國務卿萬斯明天飛往耶路撒冷，希望能有助於埃及和以色列，對中東和平解決辦法達成原則性協議。

此間的美國官員說，萬斯的介入，顯示出卡特政府希望中東和談能產生重大進展。預料萬斯將在耶路撒冷逗留數天，但現沒有定出歸期。

日本公明黨大會
竹入續任委員長

【據新華社東京一九七八年一月十三日電】日本公明黨第十五次全國代表大會一月十一日至十三日在東京舉行。

會議討論並通過了活動方針和一九七八年的基本政策，選舉了以竹入義勝為委員長、矢野絢也為書記長的中央委員會。

大會在最後一天通過一項關於早日締結日中和平友好條約的決議。

結束中日之行後 肯尼迪昨天返美

【合衆國際社東京十三日電】美國參議員愛德華．肯尼迪及其一行結束對中國和日本的訪問後，已於星期五返國。

幸逃大難 否則難料
泰晤士河曾漲洪水
差一英尺淹浸倫敦
估計暴風與洪水造成損失四千萬美元

【美聯社倫敦十三日電】英國星期五正在計算二十五年來最嚴重的風暴與洪水所造成的損失。

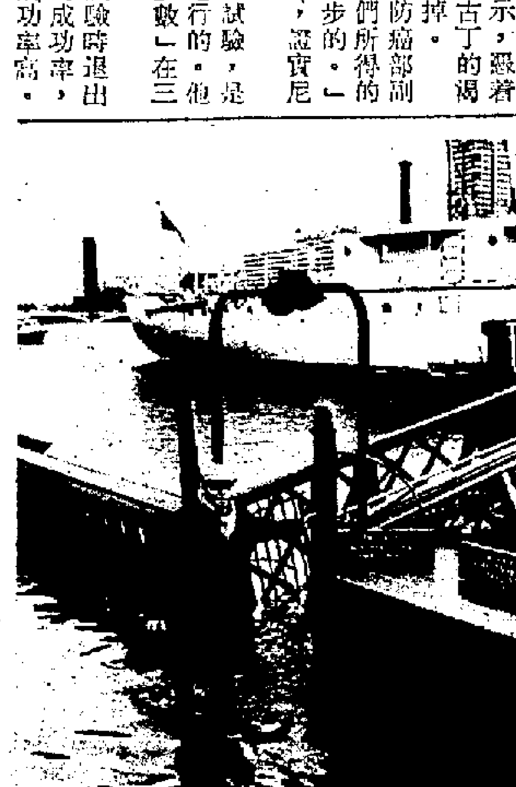
在海陸上死亡和失蹤的人多達二十七人，英國保險協會估計損失為四千萬美元。

風力時速高達八十英里的風暴，朝歐洲方向，慢慢地越過英吉利海峽和北海，許多沿岸城市的部分地區仍為水淹。

泰晤士河漲至還差一英尺，就氾濫湧入首都，超越四年前加高了兩英尺的圍牆。

負責的專家說，倫敦僅僅逃過洪水泛濫的大難。

有三艘船在北海沉沒，相信有十七名船員死亡，並至少有七人死於與風暴有關的意外。有一名婦人死於被淹沒的家內，一名男子在北部湖泊區的冬季爬山活動。意外中死亡，還有一名男子在風暴中徒步前往蘇格蘭高地探訪朋友時喪命。



泰晤士河即景 通常是乾地的泰晤士河堤岸的人行道，由於河水氾濫，今天已變了一片汪洋。洪水氾濫連續兩天。左上角是停泊在泰晤士河面的「惠靈頓」號，現在用來作私人俱樂部。（合衆國際社傳真照片）

使用尼古丁噴煙器
抽煙者可藉此戒煙
試驗顯示它將成為取代香煙的安全品

【美聯社華盛頓十三日電】美國全國癌症學院說，抽煙人士從噴煙器吸入尼古丁的試驗，顯示一些抽煙人士是能夠憑此戒煙。

雖然試驗還屬於早期階段，但研究者們相信，尼古丁噴煙器有希望成為取代香煙的更安全物品。香煙含有有害的一氧化碳、焦油及其他有毒氣體和尼古丁。

初步結果顯示，憑着這種技術，對尼古丁的渴求最終也可以戒掉。

該院致癌及防癌部副部長吉奧巴達．戈里博士說：「我們所得的結果非常令人鼓舞，但卻是非常初步的。」

戈里說，在試驗過所有藥物中，證實尼古丁是助人戒煙的最有效藥物。

他說，尼古丁噴煙器的第一次試驗，是由紐約美國衛生基金會於數月前進行的。他說，有二十人自願參加計劃，「多數」在三星期後完全戒煙了。

戈里說，他記不清在第一次試驗時退出計劃的確實人數，但說這個方法的成功率，比許多戒煙病院的百分之二十的成功率高。

正當北半球嚴寒及洪水之際
澳洲氣溫百一十度
乾旱惡化農牧遭殃
西南部農田已成大沙窩 牲口不斷被宰殺

【合衆國際社悉尼十三日電】正當北半球受着嚴寒、洪水和暴風威脅之際，南半球卻變得比任何人的記憶中更加炎熱，更加乾旱，農作物和牲畜都遭受近乎破記錄的損失。

西澳大利亞首府佩斯，星期四的酷熱天氣創四十五年來的紀錄，水銀線直線上升至華氏表一百一十二點五度（攝氏表四十四點七度），是佩斯市連續第三天氣溫超過一百零四度（四十度）。

悉尼天文台人員星期五說，悉尼可以預料，周末將出現二十世紀最炎熱的天氣。

但是，在這個飽受乾旱困擾的國家，周末的不安情況微不足道。下雨的天氣預測並不在望，澳洲南部和西部的農民，其苦況一天天惡化。

新南威爾斯總理內維爾．蘭格花兩天時間，在空中巡視了缺雨的西南部，他星期四說，農田都變成大沙窩。

畜牲都瘦了一半，他到拍賣場視察，羊隻只賣得十一美元。

他說，農民都宰殺牲口，因為土地太乾旱，難以使牠們生存下去。

蘭格說：「我碰到一些農民，他們用車推水到五十英里的地方，不僅僅供牲口使用，而是為了家庭用途。」

蘭格指出，乾旱造成損失「數以千萬元」計。

由於飼料不足，維多利亞和昆士蘭西南部的農民都要屠殺牲畜。昆士蘭州總理約翰．比杰爾奇－彼德森已宣布一月十五日星期日為「求雨日」。

今日電視部分節目

翡翠台 7.30影片《石鬼仔》 9.00影片《冷秋薇》（上集） 10.30影片《冷秋薇》（下集） 12.00《海王子》 12.55午間新聞 1.10《無敵金剛》 2.10《星辰女探俏嬌娃》 3.10《英國足球大賽》 4.10《生死關頭》 5.30《跳飛機》 6.00《溫故知新》 6.30新聞及天氣報道 7.00《街坊士多》 7.05《小時候》 7.35《諸事丁》 8.00《K100》 8.30《翡翠精選》 9.30《神勇護衛隊》 10.30《良友金玉盟》 12.15最後新聞 12.50影片 2.00配音日片 3.30影片《特別快車》

麗的第一台 7.00早晨節目 8.30影片《神童擒兇記》 12.02頑童歷險記 12.30新聞及天氣報告 1.35學以致用 2.00全港校際常識問題比賽 2.50青春學舍 4.30影片《薔薇之戀》 6.30新聞簡報 6.35動物世界 8.00星期六晚會 9.30星光燦爛樂昇平 10.00新聞及天氣報道 11.45影片《月黑驚魂》

明珠台 2.00片集 3.00影片 4.30《小熊歷險記》片集 5.00《小海獅》 5.25《英國博物館珍藏介紹》 6.20新聞簡報 7.40《家》 8.40新聞及天氣報告 9.15《逍遙青春》 9.45影片《古國女妖》 11.15最後新聞 11.20影片《混世殺人王》12.50影片

麗的第二台 3.00片集 4.30影片 6.00星宇奇遇 6.50彩雲雲裳 7.15新聞及天氣簡報 7.40奇異的旅程 8.40影片《天外來客》 11.00最後新聞 11.05影片《骷髏島尋寶記》

佳藝電視 6.00節目預報 6.25佳視新聞及天氣報告 6.55偷得浮生半日閒 8.00《錯戒風波》 9.30母嬰健康 10.00即日新聞 10.05美國流行音樂會 11.35鯉魚食大魚

南華．南洋 3·881755 5·737388
今天週末請早 彩色緊張感人故事片
特快列車
同車共濟．捨己救人 可歌可泣．感人至深
同加映場 毛主席在南中海的住地方

京都．麗聲
今天五場獻映 三天請早訂座
電視成熟時
奧莉花芭絲高 貝蒂維姬絲
今晚兩院午夜場加映 一二三妙

紐約．凱聲 3·816656 5·768721
今天五場獻映
奪得三項金像獎
大白鯊

新都．快樂 K666148 H773496
今天五場 新都中環影院：恒星戲院
偷情日記
今晚午夜場一嬌二俏三更妙

國際．國泰
今天四場 愛慾狂潮
即日放映 張三豐 獨闖少林

珠江．銀都 3-023941 3-891187
週末五場請早 海神號遇險記
今天四場 繼續映 六壯士

海運．百樂 K678091 H702412
今天六場加午夜場
好女十八嫁

普慶．新光 K849977 H632959
昨天擠擁
六壯士
注意四場時間 十二點正 三點正 六點正 九點正

豪華．大華．華聲
最後兩天請速看
恐怖列車
法國馬戲團

皇后．皇都．好景
今天五場獻映 爆炸性的激情電影！
狂潮愛慾
今晚午夜場 紅樓春上春

金門．樂聲
今天六場 特別加午夜場
偷情日記
今天五場
大白鯊

新華．東方．新聲
明院第廿四天
殺人鯨
今午夜場出品最大巨片 紅樓春上春
獨家映 五粒星 奇情片 蛇夜花合

次於亞馬遜河尼羅河居世界第三
新發現源頭應在唐古拉山沱沱河

為了準確查明長江情況，更好地開發利用長江水利資源，長江流域規劃辦公室組織的調查組對長江源頭地區進行了查勘，取得了不少第一手資料。

這次查勘證實，長江源頭地區主要有五條較大的水流，它們是楚瑪爾河、沱沱河、

其中減去因荊江裁彎縮短的八十公里，合計全長六千三百公里。

一九七四年，我國測繪工作者曾對青藏公路以西地區進行了測繪工作，正確地反映了長江江源地區的山脈、水系情況，為這次江源查勘創造了條件。

彭冲當選政協主席
蘇步青巴金周谷城等為副主席

又訊：中國人民政治協商會議上海市第五屆委員會第一次會議於一九七七年十二月二十五日至二十九日舉行。參加本屆政協的委員共六百二十七名。彭冲當選為本屆政協委員會主席，趙行志、張承宗、梁國斌、蘇步青、巴金、李幹成、趙祖康、黃赤波、馮德培、劉靖基、吳若安（女）、王致中、周谷城、盧于道為副主席，吳若岩為秘書長。

應港澳愛好藝術同胞要求
深圳將辦明清以來廣東書畫展
展品二百多件不少是難得一見珍貴藏品

【本報深圳專訊】在深圳水庫側畔的深圳展覽館，即將舉辦《明清以來廣東書畫展覽》。此次展覽是應港澳愛好藝術同胞的要求而舉辦的，該館目前已積極進行籌備工作。

這次書畫展覽，集中明清以來廣東書畫家作品，共二百二十件，內容有花鳥魚蟲、山水人物，以及書法作品。筆法有寫意、工筆，字體有篆隸楷行草。書畫家中，最早畫家首推明朝的林良。此次展出他一幅一級藏品《山水》，是難得一見的珍品。此外有嶺南派宗祖的「二居」（居廉、居巢），有開拓嶺南畫派的「二高」（高劍父、高奇峯）。尚有嶺南詩家三子之一的屈大均的畫冊頁（據說在清代是禁藏屈氏作品的，違者受誅，此作品是民間冒險保存下來的）。在書法上，有孫中山的題字（題予翠亨學校，書寫「後來居上」四個大字，下款是「孫文題」），亦是難得一見的珍貴藏品。

據說此次展出，有一個特殊規定，只供觀賞，不許拍攝。歡迎港澳愛好藝術同胞前往參觀欣賞。

我國決定發展旅遊業
本港旅遊界深感興趣
認為遊客將會更多　航空公司同樣受益

【本報訊】我國決定發展旅遊事業及來港的外國人可以簡化手續申請前往中國的消息發表後，本港的旅遊界人士感到很大的興趣，他們在評論這個消息對香港旅遊業的影響時都表示樂觀，認為一定會更加帶旺香港的旅遊業。

菲律賓航空公司總經理陳均華說，這是一個好消息，一方面中國透過擴大旅遊事業，同更多的外國人士接觸，促進相互了解和交流；另方面對香港也會帶來好處。香港去年吸引了一百八十萬名遊客，相信經港前往中國內地的申請手續簡化後，懷着來港遊覽並到中國大陸觀光目的的外國人一定會大大增加，這些遊客來港總會住上三幾天，到中國參觀後經港也會稍作停留，因此會促進香港旅遊業的增長，對各家航空公司同樣有裨益。

陳均華認為中國發展旅遊的潛力是無可限量的，因為中國有幾千年的文化，有很多可供參觀的名勝古蹟，中國人也是熱情好客的，只要中國的旅遊設備進一步改善，預料其發展一定會令人刮目相看。

香港旅遊協會總幹事潘恩說，中國進一步擴展其國內旅遊事業，對香港本地的旅遊事業將是一個「巨大的裨益」。

潘恩說，對於外國遊客來說，前往中國觀光具有很大吸引力。很多來港的遊客，都希望前往中國參觀。

至於今後來香港的遊客是否會因此有所增加，他認為，目前預測此點仍頗為困難，因為他並未了解中國希望吸引哪一類外國旅客前往。此外，現時中國仍只能接待一定數量的遊客，不過這方面將隨着中國接待能力的加强而有改變。

香港酒店協會執行董事戈立說，從最近的跡象來看，中國有意開放她的旅遊門戶，讓更多旅客觀光。估計將來會有越來越多的旅客到中國去。這會是一件好事情。看來，有相當部分的旅客會經過香港到廣州、北京等地去，或者在觀光旅程結束後經港回國，因此，這會有助於香港的旅遊事業的發展。各酒店也會因而增加客人。

美公司要員將陸續訪港

【本報訊】據新聞處消息：若干美國公司的高級行政人員，將於數周內陸續訪港。

第一個訪問團是由美國兩大公司多名行政人員組成，該團應香港貿易發展局及工商署之邀，於明日來港活動五天。

據稱，同時署理工業及海關總監潘達會向他們簡單地介紹香港。香港總商會、香港工業總會及生產力促進中心亦會與他們舉行討論。

吳淞街發生尋仇案
探員鳴槍彈壓
結果一人中槍另一被捕

【本報訊】六名探員昨晚制止一宗尋仇斬人案時，其中兩名探員開了兩槍，一男子中彈，另一被捕。中槍男子李少初（廿二歲），住西貢太平村，被擊中背部。

事發於昨晚十時許，油蔴地吳淞街六十九至七十一號地下金寶酒家內，有兩名男子在吃東西，突有四名持刀男子衝入，向兩人狂斬，一人被斬傷。

此時，酒家內另一邊有六名探員在吃飯，看到血案發生，其中兩人即拔出佩槍，各鳴槍一響，擊中一男子，其他尋仇者即拔足逃走，一些探員從後追之，卒在廟街近西貢街附近捉住一人。據悉，血案是由於黑社會尋仇所致。

新界多區樓宇 被通知交差餉

【本報訊】差餉物業估價署署長昨日宣佈，該署現正寄發「應課差餉租值通知書」（表格R4）與最近所指定的新界差餉徵收區內的繳納差餉人士。位於這些區內的樓宇將由一九七八年四月一日起開始徵收差餉。

這些地區為：青山公路鄰近的地區，由新田至洪水橋、錦田與石崗及流浮山，大埔墟周圍的地區，包括康樂村在內；五區，即位於粉錦路H的營盤，上水、坪輋及古洞，屯門周圍的地區，包括藍地在內，沙田鄰近的地區，清水灣道南面地區，包括調景嶺在內，西貢區內的南圍及南山與沙角尾。

的士加價申請 傳遭暫時擱置

【本報訊】據靈通人士消息，市區的士加價的申請，已遭暫時擱置。

交通諮詢委員會昨天舉行會議，討論有關問題。據悉，會議認為，的士申請加價的資料不夠充分，需待三個的士商會提供更詳細資料後，再作研究。

中大師生反對「四改三」
指出改為三年制不符大學教育理想

【本報訊】中文大學師生昨日在十五屆新亞學生會幹事就職禮暨「四改三」師生研討會上，反對中大改為三年制。與會的有中大教務長陳佐舜、各系主任、中大、港大各學生會會長及中大師生等三百多人。

研討會主席、新亞院長金耀基指出，中大由四年減為三年的建議是危險的，因為這種建議沒有顧到大學教育的理想。

崇基院長譚尚渭亦認為，港府以為四年改三年可節省經費及多收三分之一大學生，這想法是不正確的。他表示，據港府估計，一九八六年有中六學生一萬五千六百人，若大學改為三年制，則這批學生要多讀一年中七，而其中只有五分一（即三千人）能進大學。至於大多數學生則因此被迫多讀一年，引致心理、時間及社會財力上的龐大損失。

針對中七課程代替大學一年級的說法，藝術系講師高美慶指出，理想的教育是以質計而非量計，她認為中七課程以考試為重心，而大學一年級則是着重獨立思考判斷。所以中七不能代替大一。她說：「中大有其四年制的理想，是三年制所不能辦到的。」

談到大學經費，她強調，以一九八六年計算，若中大維持四年制的話，可以比原來多收四百八十五名學生，而港府只需多撥出八百萬元，這不過是四億元大學總開支的百分之二而已。

新亞學生會內務副會長黃成楷亦認為，港府不該把經濟利益置於中大教育理想之上。

他說：「統一大學入學試之後，由於要多付一年的學費，只會令清貧的學生對進大學望而卻步，使大學趨於貴族化。」他並指出，中文中學會因此被迫改為英文中學，這對中文成為法定語文是很大的諷刺，對中國青年接受母語教學亦是很大的打擊。

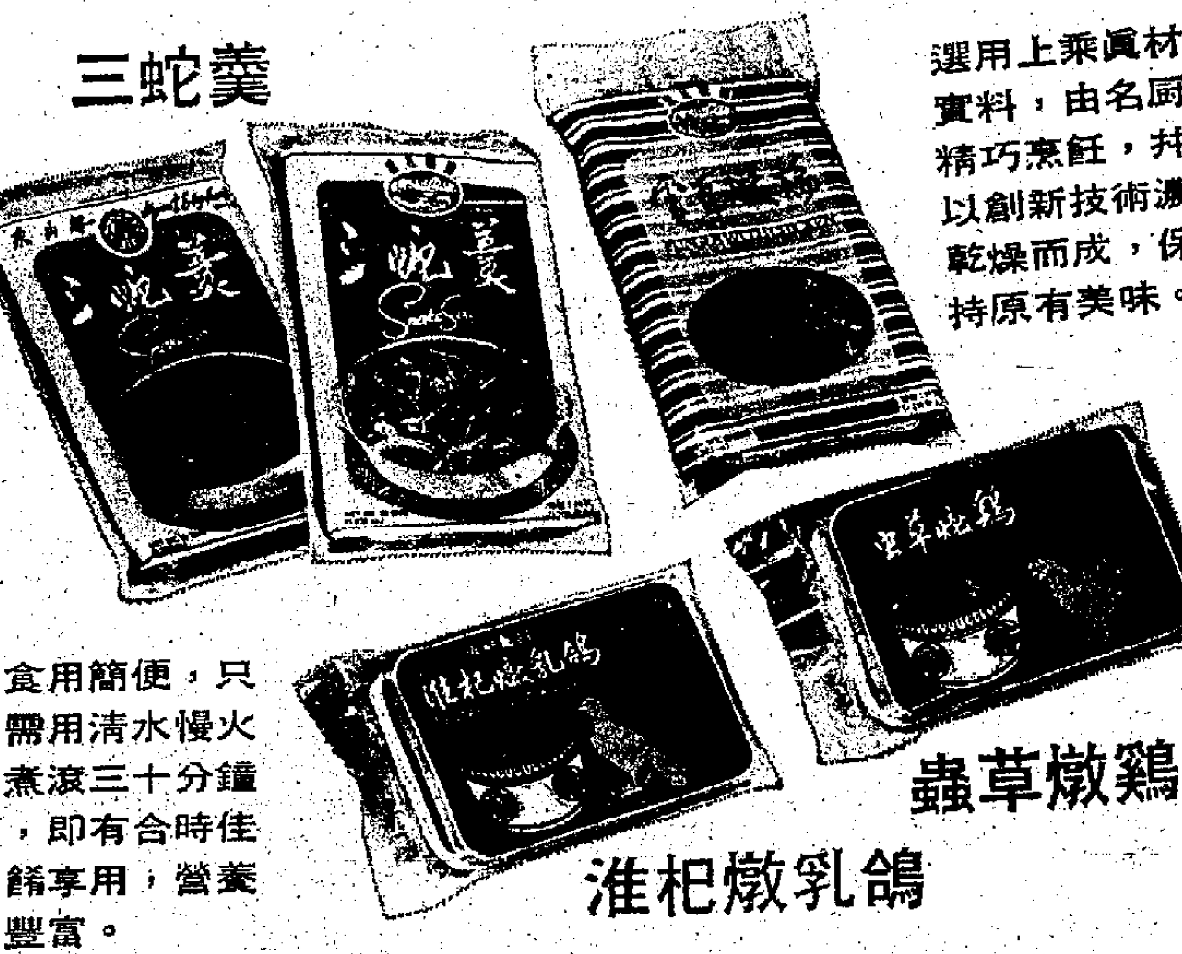
中大候任校長馬臨教授亦堅決反對中大改為三年制，他認為在過去十四年間，中大所取得的成就是驚人的。

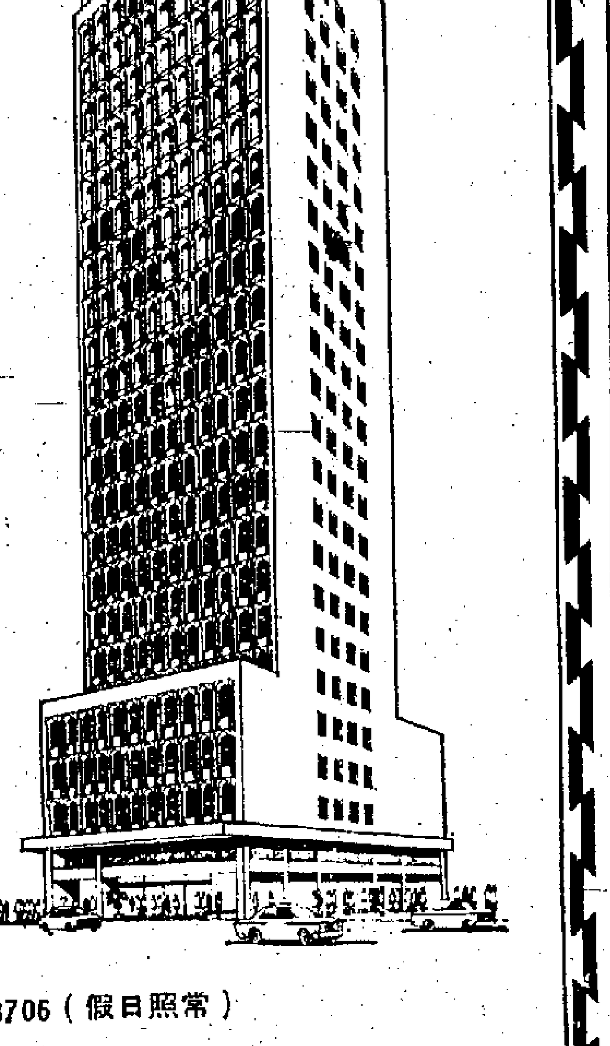
東花酒樓
早午茶市
晚飯宵夜
喜筵壽讌
外賣到會
總舖：裕民坊64—76號 電話：3-455692-7
分店：高超道1A座 電話：3-483891

熱烈祝賀
中國抽紗展覽開幕
永利貿易公司
香港文咸西街24號南北行大厦19樓A座
電話：五一四三二一四三五

中藝（香港）有限公司
油麻地商場舉行
舊瓷花瓶介紹
九折優待
舊宜興茶壺
舊銅器小件

慶祝中國抽紗展覽開幕
國產綉花枕袋·哥羅紗
工藝精美·花色新穎
歡迎客商洽訂出口
港九國貨公司、綉莊均售
總代理：華潤公司
經銷處：新洋有限公司
香港乍畏街88號 電話：5-436602 5-459659

合時補品
快熟乾料
珠江橋牌 PEARL RIVER BRIDGE
象山牌
雪耳燉鷄
三蛇羹

選用上乘眞材實料，由名厨精巧烹飪，并以創新技術濃乾燥而成，保持原有美味。
食用簡便，只需用清水慢火煮滾三十分鐘，即有合時佳餚享用，營養豐富。
蟲草燉鷄
淮杞燉乳鴿
港九國貨公司、士多辦館、超級市場均售
經銷處：
協聯行 電話：5-485497
宏信公司 電話：5-443085

中區高級寫字樓大厦
中環德輔道中120-126號單邊同文街及永安街
999年期
本厦三面臨街，右爲遠東銀行，左爲大生銀行，對面爲渣打銀行，採用最新型之設計，氣派高雅，聳立於銀行商業中心區。此區寫字樓出租者多，售出者少。本厦新近落成，爲徇衆商界人仕需求，即日起分層出售，每呎僅售五百餘元，十五年分期付款，供樓勝過交租，機會難逢，幸爲垂注。
經已入伙，即買即用
面積由1,549呎至1,672呎
全層3,221呎

■最有氣派之外型設計
■外牆全部鋪砌玻璃紙皮石
■中央系統空氣調節
■新型結構，中間無柱
■華貴不銹鋼快速電梯四部
■全部古銅色鋁質窗配茶色玻璃
地盤辦事處電話：5-458706（假日照常）
恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大厦6樓 電話：5-255828 5-222176（五綫）

華潤公司與抽紗商會合辦 中國抽紗展覽今開幕

華潤公司與抽紗商會合辦

中國抽紗展覽今開幕

一千中外知名人士昨日參加酒會，盛讚展品花式之多前所未有；有些來賓更開始預訂。

【本報訊】由華潤公司紡織品部和香港抽紗商會合辦的中國抽紗展覽，昨日下午三時至五時舉行開幕酒會，並由今日起在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館展出。

昨日參加開幕酒會的中外知名人士約一千人。來賓對抽紗藝人的創新精神和精湛的綉工技藝，表示讚賞。對那些用抽紗枱布製造的女裝衣服特別感興趣。一幅來自汕頭的金黃色玻璃紗綉花枱布和山東百代雁枱布，吸引了不少來賓圍觀。一位潮籍知名人士說，展品花式之多是前所未有的，尤其是對他的家鄉所出產的抽紗，花樣多而新穎，更表欣賞。

據大會負責人表示，在昨日酒會中，有些人士已開始預訂抽紗展品，並要求今日與貿易小組洽談生意。昨日展場中的小賣部也圍滿了選購者。

中國抽紗展覽由今日起至本月三十一日止，開放時間星期一至六每日下午一時半至六時（星期二不休息），星期日由下午一時至六時。展覽期間特價優待。

油麻地公司與海事署達成協議

小輪增加救生設備

每名乘客配一救生衣另有水泡

【本報訊】油麻地小輪公司最近與海事署達成一項協議，增加該公司屬下所有小輪的救生設備，保證遇有意外時，所有乘客都能順利逃生。

該公司經理劉定中昨日在一次會議上透露上項協議。他表示，自從去年三月「民德號」三層小輪在本港海域被撞沉之後，海事署即與該公司商議增加救生設備的可能性，直至最近才達成協議。該項工作已在進行中。估計全部工作可於本年底前完成。屆時每艘小輪上均有充裕的救生設備。以載客額為一千人的小輪為例，輪上除了有一千件救生衣以外，還有適量的水泡及救生排。

劉定中解釋上項措施時稱，以往一艘載客一千人的小輪上的救生設備，剛好夠一千人應用，所以救生衣並不足一千件。現行的辦法，就是每艘輪上的水泡及水排的數量不變，而將救生衣增至每位乘客均有一件。全部所需費用約一百五十萬元。

另外，為了保證該公司船員在遇意外時，能有條不紊地幫助乘客逃生，海事署已開始對油麻地公司每艘小輪的船員進行考試。

來賓們細心地欣賞中國抽紗

白坭村民昨續反對挖沙

曾與警察對峙　承建商暫停挖

【本報訊】流浮山白坭村村民，昨日繼續阻止沙田馬場承建商挖沙。村民指出，大量河沙一旦被挖去，沙堤會遭破壞，村民生命財產安全受嚴重威脅。村民將要求新界鄉議局協助，促使當局取消與承建商的挖沙合約。

昨日，五、六名馬會的沙田新馬場承建商，在五十多名「藍帽子」警察的陪同下到白坭村，意圖對挖沙區進行劃線和插旗。村民聞訊早就在村口阻止該等人前往沙區。雙方曾一度對峙，氣氛緊張。其後，承建商的一名姓許的職員表示考慮村民的要求，暫時停挖，事件才暫告平息。

據姓許的職員說，沙田新馬場沙圈需要大量河沙，曾在青山望後石的地方挖了一千立方米的河沙，由於該處河沙不足，須另行挖掘，而白坭村的沙正適合，故選中該處。該職員稱，他們挖沙是經過當局批准的，有關挖沙方法亦經由工務局同意。他表示，他們已有足夠的方法和措施保障該村的安全。

荔園有飛刀表演

【本報訊】荔園錦秋殿廣場今（十四）晚七時四十五分將舉行別開生面的「飛刀雜技綜合表演晚會」，免費供入場遊客欣賞。

剷漆油漆工人　加薪要求解決

【本報訊】港九船務剷漆油漆工會在上月代表該行業工人向有關資方提出調整工資的要求，經過協商，已和部分商號及香港船舶保養工程商會，取得兩項協議：㈠熟練工人（即大工）按照現有工資每工加六元。㈡不熟練工人（即小工）按照現有工資每工加四元。

該行業加新要求已得到基本解決，全部做開河工程的商號都已依照該協議調整工資。

新界工商業總會複選

曾光道蟬聯理事長，鄧鎮南、劉森波蟬聯副理事長

【本報訊】新界工商業總會第三屆理事前日複選，結果如下：曾光道蟬聯理事長，鄧鎮南、劉森波蟬聯副理事長。秘書長凌宏仁，副秘書長陶堅。總務組：陳鑑基、陳汝進、陳光立。財務組：陳樹標、陳晃田。福利組：凌文、譚彬、陳超。康樂組：周志強、梁顯志、鍾長喜。工商組：陳華耀、謝明。文教組：伍寶劍、馮秋生。聯絡組：羅銓、陳木生、王國魂。審核組：陳劍秋、鄭來興。

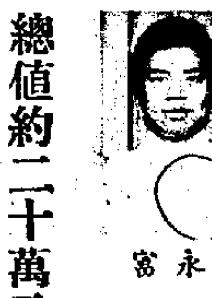
該會日前並舉行會員大會，總務主任周志強報告會務，副理事長鄧鎮南報告籌置工會所作。

警方通緝大毒販

緝私員前日搜獲價值百六十萬元海洛英，梁永富涉嫌有關

【本報訊】海關毒品調查課昨日通緝疑與大販毒案有關的男子梁永富（見圖），二十五歲，他最後報住牛頭角邨玫瑰樓二樓六十五號。他前日下午在灣仔道與巴路士路交界處，被海關緝私人員截查時逃脫。

前日，海關緝私人員破獲一個國際販毒集團，在一連串搜捕中，起獲三十五磅第三號海洛英，價值達一百六十萬元，同時將一名五十一歲女子拘捕落案，海關並正通緝另一批毒販，以及他們的幕後主腦人。這批毒品，疑是近期由泰國販毒集團運入香港。



梁永富

總值約二十萬元　大批翻版錄音帶　被海關人員搜出

七男女協助當局調查

【本報訊】香港海關版權組人員前日（星期四）下午在九龍區進行兩項搜查行動中，搜獲六千餘卷翻版錄音帶及大批錄音器材，總值約二十萬元。

該組人員在凌晨時份突擊搜查上海街某號一層樓宇時，搜出二千五百多卷翻版錄音帶，一百零二卷母帶，三千七百五十卷空帶，七十五部錄音機與大批封裝咭紙及偽冒招牌。

其後，該組人員又在通菜街另外一層樓宇內發現有更多的錄音器材。在另一行動中，該組人員在吳淞街截查一輛汽車時，發現有一千五百卷翻版錄音帶，繼而又在砵蘭街一層樓宇內搜出更多錄音器材。現時有五男兩女正協助調查。

中南銀行各分行　周一起加班收匯

【本報訊】交通銀行香港分行及北角、英皇道、大道西、莊士頓道、彌敦道、旺角、深水埗、荃灣、觀塘、藍田各辦事處，為便利港九同胞春節前匯款回鄉，決定延長匯款營業時間，自一月十六日起至一月廿九日止，每逢星期一至五，收匯至下午五時止。星期六（一月廿一日及廿八日）香港分行收匯至下午二時，各辦事處收匯時間均延長一小時。星期日（一月廿二日及一月廿九日）該行大道西、英皇道兩辦事處自上午九時半起至下午一時止，觀塘、荃灣、葵涌三辦事處自上午九時起至下午一時止，均加班辦理匯款工作。

又該行北角辦事處分理處（地址：北角華豐國貨公司二樓），九龍辦事處分理處（地址：山東街中僑國貨公司二樓），旺角辦事處分理處（地址：亞皆老街中國國貨公司二樓），英皇道辦事處分理處（地址：銅鑼灣怡和街樂聲大廈中國國貨公司三樓商場），每日營業時間均由下午三時至晚上九時，星期日及例假照常收匯。

港澳客輪加班行駛

【本報訊】港澳客輪在農曆新年期間加班行駛。二月七日至十二日每天船期編定如下：（十三日至十七日班期明日續刊）

二月七日（年初一）星期二

由港往澳		由澳返港	
泰山	凌晨一時正	南山	凌晨四時半
南山	上午十時正	盧山	上午十時正
盧山	下午二時半	泰山	下午一時正
泰山	下午五時半	南山	下午五時正
南山	晚上九時正	盧山	下午七時半
盧山	深夜十二時	泰山	晚上九時半

二月八日（年初二）星期三

由港往澳		由澳返港	
泰山	凌晨一時正	南山	凌晨四時半
南山	上午十時正	盧山	上午十時正
盧山	下午二時半	泰山	下午一時正
泰山	下午五時半	南山	下午五時正
南山	晚上九時正	盧山	下午七時半
盧山	深夜十二時	泰山	晚上九時半

二月九日（年初三）星期四

由港往澳		由澳返港	
泰山	凌晨一時正	南山	凌晨四時半
南山	上午十時正	盧山	上午十時正
盧山	下午二時半	泰山	下午一時正
泰山	下午五時半	南山	下午五時正
南山	晚上九時正	盧山	下午七時半
▲盧山	深夜十二時	泰山	晚上九時半

二月十日（年初四）星期五

由港往澳		由澳返港	
泰山	凌晨一時正	南山	凌晨四時正
南山	上午十時正	盧山	凌晨五時正
盧山	下午二時半	泰山	上午十時正
泰山	下午五時半	南山	下午五時正
南山	晚上九時正	盧山	下午七時半
▲盧山	深夜十二時	泰山	晚上九時半

二月十一日（年初五）星期六

由港往澳		由澳返港	
泰山	凌晨一時正	南山	凌晨四時正
泰山	下午一時半	盧山	凌晨五時正
盧山	下午二時半	泰山	上午九時正
南山	下午三時半	泰山	下午五時正
泰山	晚上八時半	盧山	下午七時正
▲盧山	下午十一時	南山	晚上八時半
南山	深夜十二時		

二月十二日（年初六）星期日

由港往澳		由澳返港	
泰山	上午十時正	泰山	凌晨四時正
盧山	下午二時正	盧山	凌晨四時半
南山	下午四時半	南山	中午十二時半
泰山	晚上八時半	泰山	下午五時正
▲盧山	下午十一時	盧山	下午七時正
南山	深夜十二時	南山	晚上九時正

註：有▲者，船到澳即須離船登岸。

話劇《棄草逢春》定下月中旬上演

【本報訊】香港藝術節戲劇節目話劇《棄草逢春》將於二月六日至十一日，在香港藝術中心演出。各場門票均售二十元，在大會堂香港藝術節票房出售。

《棄草逢春》一劇改編自居港作家奧斯丁．歌迪斯所著同名小說，演員有浸會學院學生周雅媛及牧幼學校英文及音樂教師郭朝南等。

教育人員協會今有新詩講座

【本報訊】香港教育專業人員協會中文組於今日下午二時在該會會所舉辦新詩講座，題目為《如何在中小學教新詩》，講者為古兆申。

黃燕死前曾赴澳　警方呼籲供線索

【本報訊】實業園舞姬黃燕命案，警方發現死者遇害前，去年十二月二十三日曾往澳門，警方發言人昨日呼籲，希望當日與黃燕同往澳門的人，能與警方聯絡。黃燕由澳門返港後，即發生命案。

《倡廉之聲》比賽今在大會堂舉行

【本報訊】《倡廉之聲》團體歌唱表演比賽將於今日下午二時半，在大會堂音樂廳舉行，是項比賽是由港島西南區社會人士組成的委員會主辦。參加隊伍均選唱大會提供的新歌或自行創作的歌曲。

紅梅商標

國產軟糖

芳香適口・有益健康

蜂王軟糖・人參軟糖・鹿茸軟糖
北芪軟糖・靈芝軟糖・田鷄油軟糖

另有一磅、半磅混合膠袋庄

中國糧油食品進出口公司黑龍江省、吉林省分公司產品

港九國貨公司、士多、辦館有售

代理處：五豐行　經銷處：宏信公司　電話：5-443085

青春作伴好還鄉

祖國錦綉河山，正值大地春回。
歲晚春節將臨，乃最佳回鄉探親、旅行季節！
裕華為大衆提供各種回鄉旅行用品：
①旅行保健藥包　③回鄉衣物包
②旅行日用品包　④回鄉食物包
（回鄉用品，特價發售）

總公司五樓增設：規模大、佈局新，歡迎參觀欣賞

花鳥蟲魚遊樂場

①花卉：茶花、金桔、吊蘭、珠砂桔及各種小盆景擺設等。
②鳥類：白燕、畫眉、百靈鳥、桂林相思、彩鳳、了哥、桑眉、高髻冠。
③盆栽：雀梅、茶林、榆樹、小影茶、懸崖茶等。
④金魚：紅高頭、鶴頂紅、水泡眼、五彩水泡、紅白花珠鱗。
⑤燈飾：佛山綵燈、紅紗燈、宮燈、玻璃印花吊燈、磁器燈（新品種）。
⑥石刻：石枱、石櫈、石塔、雕龍春日石燈、琉璃五龍壁等。
⑦各種兒童遊樂玩車：兔、羊、鴨、象、豬、馬、火車、飛機、碰碰車等。

裕華國貨

總公司：彌敦道與佐敦道口　新蒲崗：彩虹道30—34號
尖沙咀：彌敦道54—64號　深水埗：福華街88—90號

福建中學招生

班級：中一至中四各級，小學、幼稚園各級，幼兒班及全日班
考期：一月十五日（星期日）上午九時正
報名：正校—北角渣華道一號　電話：七八一七四五
分教處—北角七姊妹道五至十三號　電話：六三三〇九五
（普通話教學，廣州話、閩南話解釋，備有校車接送）

羊城酒家　新羊城酒樓

食要求精　請來羊城

炒得妙・製作精
小菜點心冇得頂
講實際・用料正
壽筵喜酌到羊城

九龍太子道一五二號　營業部電話：3-800456　3-800118
九龍旺角通菜街127至129號　電話：3-969778　3-969762

京菜

豪華樓

歡迎預定
年夜飯
發財春茗

地址：香港怡和街六十六號一、二、三樓
電話：5—770339　775681

育華中學專科夜校招生

班級：日校—中一至中四、小學各級暨幼稚園高低班幼兒班
夜校—英文部（GRADE 1B-6）即（P.5-F.5）
考期：日校—一月十五日（星期日）上午九時
夜校—一月二十二日（星期日）晚上七時半
校址：正校—堅道卑利街芝古台　電話：5—246818
分教處—中環士丹頓街52—56號　電話：5—225442
（備有校車及語言實驗室）

中國抽紗展覽開幕

永利貿易公司

香港文咸西街24號南北行大廈19樓A座
電話：五—四三二四三五

日設立戰略研究所

林明

以專門研究防衛安全問題為中心任務的「和平問題研究所」，即將在日本設立。

這是由防衛廳提倡，由數大財團支持的半官半民機構，它的實質，就是戰略問題研究所。和「英國戰略研究所」一樣，將着重研究日本今後怎樣在世界上扮演它所應扮演的角色。只是它的名字用和平問題研究所，而不用「戰略」字樣而已。

設立「和平問題研究所」在一九七六年時就已由防衛廳提出。這是因為戰後三十年來日本一直不容許加強軍事防衛能力，但是到近兩年來，日本感到它的國防力量十分不足，特別是蘇聯在北方的威脅急劇增長，蘇聯軍機、軍艦、潛艇、漁船幾無時無刻不在日本上空及周圍海面窺伺，另一方面，美軍駐日兵力今後會更減少，美國駐南朝鮮軍事力量將要撤退。日本迫切需要解決自己的防衛問題。在此種背景之下，研究日本在亞洲採取什麼樣的戰略，就自然而然地擺到日本人的面前了。

「和平問題研究所」將由財閥出資，防衛廳全力支持，首任研究所所長內定為防衛大學校長豬木正道。研究員由各大學的有關教授、民間學者、防衛廳的軍事專家等組成。政府將在「委託調查」的名義下，給予該所研究費用。

該所目前的研究題目有：「八〇年代的防衛構想」，「將來日本的武器及裝備的方向」等。這些題目已經接觸到日本的國防問題實質了。

日本防衛廳打算將「研究所」辦成像英國戰略研究所那樣在國際上有權威性的戰略研究機關。

涉及對華輸出有關軍事技術
美國內部一場激辯

《紐約時報》伯納德·溫勞布

特稿

向中國出售與軍事有關的技術的問題，最近在卡特政府內部引起一場重大政策糾紛。

問題涉及可能向中國出售與防衛有關的設備和技術，以及這樣的政策會對（美國）與蘇聯的關係產生甚麼影響。

問題已引起五角大樓、國務院、白宮和中央情報局各個官員之間彼此產生對立。

使這場高度敏感的爭論更加複雜化的，是哪個機構將控制——或最低限度支配——向外國移交技術的權力。關於這點，識者認為，國務院和白宮科技政策廳對向外國移交技術的問題，正尋求獲得更大的權力，而向外國移交技術，一直都是由商業部和五角大樓處理的。

各部門乘機爭奪權力

一名政府官員形容，向中國出售技術是一個「非常、非常敏感的問題」。美國政府機構之間曾進行一項秘密研究，名為「第三十一號政策檢討備忘錄」，研究美國輸出技術的全面政策，因此，向中國出售技術的問題也就浮現出來。這項研究原定於去年十一月十五日完成，但是，由於中國問題以致拖延下來。但現已接近完成。據有關人士說，這項研究的「實質問題」，涉及出售中國所尋求的技術。

國會今年將把矛盾公開

雖然國務卿萬斯已聲明，政府反對向中國出售武器，但是，向海外出售與防衛有關的技術的問題，仍然懸而未決，而且成為引起政府內部產生激烈爭論的來源。

向北京出售的技術，可能包括先進水底監聽設備，以及雷達、噴氣引擎和先進衛星偵察系統的元件等。關於水底監聽設備，中國需要用來探測離岸石油，但它也可以加強中國的反潛艇聲納探測能力。

現時的政策檢討，是美國政府繼續進行——而且愈來愈激烈——的中國問題辯論的其中一部分。至今為止，政府仍無法解決向北京移交與防衛有關的技術所引起的分歧。去年夏天，政府曾進行另一項秘密政策檢討備忘錄，專門處理對華政策，但也無法制定對北京的技術政策。

由於政府內部爭論日益擴大，因此，有消息說，預料國會今年將公開研究向外國出售技術的問題，其中包括中國在內，並可能修訂一九七六年的國際安全援助及武器輸出管制法例。

參與現時這項研究的人士說，反對放寬向中國出售技術的限制，主要來自一些官員，他們宣稱，這項步驟會觸怒蘇聯，並會造成美蘇關係惡化。

反對者與支持者分庭對抗

反對向中國出售與軍事有關的技術的官員，有中央情報局若干名主要分析家、參謀長聯席會議的成員以及國務院若干名蘇聯問題專家，其中包括機構之間協調對蘇政策委員會共同主席馬歇爾·舒爾曼。

有見識人士說，支持向中國出售與軍事有關的技術的人士包括：卡特總統的科學顧問法蘭克·普雷斯，負責東亞及太平洋事務的副助理國防部長莫頓·阿布拉莫維次，國家安全委員會中國問題專家邁克爾·奧克森伯格，以及若干名中國問題學院專家。這些人士包括了布魯金斯學會高級人員鮑大可、蘭德公司職員邁克爾·皮爾斯伯里和哈佛大學東亞法律研究系主任兼副校長杰羅姆·科恩。

美政府廿年來首次的努力

雖然中國沒有直接向美國求取防衛技術，但有消息說，中國很巧妙地表示，希望獲得美國一些形式的技術援助。在報紙和雜誌的評論上，以及近幾年邀請一些美國防衛官員和軍事專家到訪，都會發現到這些表示。

最近的政策檢討，是美國政府近二十年來第一次努力研究美國如何在不致加強蘇聯軍事力量的情況下，處理向海外供應技術和技藝的問題。

反對向中國供應軍事技術的一項爭論，是擔心假如中國取得了美國的技術後，中國與蘇聯之間可能和解，那麼，蘇聯便會獲得潛伏利益了。

雖然關於中國問題的辯論牽涉及意識形態和政策分歧，但也使各個機構和政府官員之間產生對立，他們都力圖在政府的技術政策上取得一些控制權力。在政策檢討所作出的選擇中，至少有一項建議會嚴重削弱五角大樓的權力。（一靜譯自一九七八年一月六日《紐約時報》）

美軍一九七〇年入侵柬埔寨鸚鵡嘴地區，今天已由越軍代替了。（原載《時代》周刊）

沙特計劃提高石油產量

惠平

一篇中東通訊最近透露，沙特阿拉伯已經制訂一項詳細的技術和經濟計劃，提高石油產量，每天從一千一百八十萬桶增加到一千六百萬桶。

該篇通訊說，這項計劃估計到一九八〇年底要投資二百二十億美元。制訂這項計劃的是阿拉伯美國石油公司（簡稱阿美公司）。

為了制訂這項計劃，沙特阿拉伯政府推遲了宣佈將阿美公司收歸國有的最後決定。阿美公司是沙特阿拉伯的最大原油生產公司。該篇中東通訊補充說，阿美公司的石油增產計劃，在年初才剛剛完成。

同時，貝魯特的《安瓦爾報》報道，有關沙特阿拉伯政府要在阿美公司獲得百分之一百股權的公佈，預料不久即將發表。

該報說，沙特阿拉伯政府代表和阿美公司代表，最近曾在倫敦舉行兩次會談，研究政府收購阿美公司的細節。據說，沙特阿拉伯石油部長耶邁尼曾參加其中一次會議。

根據一九七四年簽訂的協定，沙特阿拉伯政府持有阿美公司百分之六十的股份。其餘百分之四十股份的持有者是無比石油公司、德士古石油公司、埃克森石油公司以及加利福尼亞的美孚石油公司。

阿美公司職員說，收購協定，經過兩年的談判，已經談妥，現在等待的是簽字而已。這是沒有理由推遲的。

根據中東記者報道，以資產帳目面值計算，沙特阿拉伯政府準備支付十五億美元給美國石油公司，收購餘下百分之四十的股份。

蘇商船隊威脅西歐航運

擁有世界第六大商船隊和最多的普通貨船

邵雅

蘇聯商船隊在歐洲、全世界的迅速擴張，已使西方商船隊面臨嚴重的困難。

據在荷蘭鹿特丹的沃爾希文碼頭上一家穀物店的老闆說，在過去數年來，經常光顧他的商店的蘇聯和東歐船員，增加了二倍，「現在，蘇聯人多得驚人」。而該碼頭上的貨箱船，大部分為蘇聯船運局的橫越世界海運公司所有。至於在沃爾希文碼頭及其他歐洲大港口的最大商船隊，也屬於蘇聯與東歐集團的。這種情況，實在不能不令西方船運公司震驚。

歐洲共同市場最近發表的一份報告曾這樣說，「事實上，擁有自由市場經濟的國家的外貿獨立和西方船隊已處於困境，如果忽視這個問題的完全影響，西方船隊今後將出現危險。」共同市場這份報告，是針對蘇聯、波蘭和東德貨船的增加而言。

今天，蘇聯擁有世界上第六大的商船隊和最多的貨船。全部新建的貨輪船中，約有百分之二十為蘇聯和東歐所定造。

西方船運公司要進行反擊的情況，就是日益龐大的蘇聯集團貨船隊，為了搶取較多的貿易航線，有系統地、大規模地削價。在十年前，蘇聯擁有的「第三世界」貿易，幾為人們所輕視，然而，到今天，發展之迅速，簡直令人難以置信。蘇聯集團的船隊，佔去由北歐至地中海貨物船運的三分之一有多，佔去南美至北歐船運的四分之一；墨西哥港口至地中海船運的五分之一，而由日本至美國西岸的船運，則佔去超過十分之一。

蘇聯船隊也取得了與西歐國家雙邊貿易的絕對壟斷地位。由蘇聯運至英國的貨物超過三分二為蘇聯船隊航運；由蘇聯至荷蘭的貨物更高達百分之九十五，而與西德的雙邊貿易，也達四分之三。這種壟斷情況，已引起英、荷、西德三國的抗議。

據共市和西歐船運公司表示，構成這種情況的主要原因，是由於蘇聯商船隊的削價競爭，在同一航線上，它們的收費往往比西方公司的便宜百分之十八至四十。荷蘭最大的船運公司納特萊德·格魯特公司總經理格洛尼爾杰克就表示：「這是蘇聯非常有計劃的戰略，而且已實行多年。在五至十年內，我們西方將按這個戰略，在一般貨運服務上，依賴於蘇聯。」

蘇聯常常宣傳其商船隊能以較低收費，為顧客提供效率更高的服務。它們的船員月薪僅為一百二十美元，約為西方海員的五分之一。保險費和貶值損失，全由國家包起，不管虧蝕如何，也不用擔心破產。

據在海牙的一名西方外交官說：「蘇聯知道如何利用西方數以百計的獨立公司在競爭，並面臨一個龐大和集中化的國家組織的事實。只要西方船主一天不能取得對付蘇聯的一致政策，就只能在蘇聯作出新主動時，讓出一些地盤。」

越去年七月已部署侵柬

西方軍事家說，「紅色高棉可使越南人為每一寸土地而流血。柬埔寨人是勇敢的。」

外論介紹

越柬邊境上進行了幾個月的小規模衝突，上周發展成為印度支那戰爭中的兩個共產黨勝利者之間的一場全面的軍事攤牌。在聖誕節後開始發動的一場進攻中，越南八個師的人員在大砲、坦克和作戰飛機的支援下在長達六百六十英里的邊境線上的幾個地方攻入柬埔寨。越南人很快地佔領了鸚鵡嘴的大部分地區，鸚鵡嘴地區是柬埔寨領土的一塊凸出來的地區，伸入到離西貢不到四十英里的地方，並延伸到柬埔寨首都金邊以南的平原上。

柬埔寨得到北京支持，而越南則得到莫斯科支持，這就增加了這次戰爭的複雜性。金邊指責河內利用俄國顧問和企圖「吞併柬埔寨的領土，從而成為東南亞的一個擴張主義國家」。

自從去年七月以來，河內可能一直在計劃發動上星期的進攻。國防部長武元甲去年七月匆匆地趕到南方，去年十月他開始把精銳的戰鬥部隊調到西寧省。越南六十一萬五千人的軍隊可以輕而易舉地打敗柬埔寨。它裝備着數以百計的蘇聯和美國製造的坦克和野戰砲，據說它的空軍正在用繳獲的休伊式武裝直升飛機和A—37噴氣式飛機進行支持性攻擊。柬埔寨九萬人的軍隊大部分是用步兵用的輕武器和一些陳舊的美國坦克和大砲武裝起來的。但是它頑強、守紀律，經過良好訓練，而且知道如何利用柬埔寨的叢林和村莊提供的庇護條件。一位西方軍事分析人員說：「紅色高棉確實可使越南人為每一寸土地而流血。柬埔寨人是勇敢的。」

（摘自提前出版一月十六日《新聞周刊》）

一月十六日《時代》雜誌刊登的圖片，指出越南侵入柬埔寨國土的路線。

小說林

劍網塵絲

梁羽生

第五回：彈劍京華　龍爭虎鬥　傷心家國　鳳泊鸞飄

發現飛天神龍的蹤跡

楚勁松道：「為什麼？」

彭大道道：「一來西山這樣大，搜索不易；二來我們也怕中了他的調虎離山之計。」

莊英男道：「我早已聽說陶然亭是京師名勝之一，卻不知是在城裏還是城外？」

彭大道道：「陶然亭在東門外數里之地，可說是在近郊。從統領府到陶然亭，只須走半個時辰。」

楚勁松恍然大悟，說道：「敢情你們是怕飛天神龍在京師還有黨羽，更怕他們到統領府偷襲？」

彭大道道：「按常理說，他們是不敢這樣膽大妄為的。但飛天神龍的行事往往出乎情理之外，委實是膽大包天，所以我們也不能不防他有此一着。」

楚勁松道：「徐大俠和剪大先生不是都在府中麼？」

彭大道笑道：「這裏沒有外人，咱們不妨說說真話。徐中岳雖有中州大俠之稱，武功卻是稀鬆平常。府中雖然也還有幾名武功不錯的衛士，但用來對付飛天神龍，恐怕還是對付不了。目前我們倚靠的只有剪大先生一人而已。在這樣的情形之下，你說我們還有什麼適當的人可以抽調出來，前往西山。」

彭大道道：「我們還未曾把已經發現飛天神龍的消息告訴湯總鏢頭。」

楚勁松道：「為什麼不趕快告訴他？」

彭大道道：「一來是怕鏢局人多嘴雜，消息洩漏出去，反而打草驚蛇。二來說老實話，鏢局裏除了湯總鏢頭之外，能人也是有限。」

楚勁松道：「鏢局這兩天來的客人也不少呀。」

彭大道苦笑道：「可惜真正有本事的，除了你老兄之外，就沒有第二個了。」

楚勁松道：「彭大總管太誇獎我了。但鏢局的客人多半是剪大先生發帖請來的，我不相信他們之中沒有能人。」

彭大道道：「據我所知，有一兩位高手可能在明天或後天來到。但截至目前為止，真正有本領的人除了你楚大俠之外，可都還沒有來呢。來的是武功聲望比較次一等的，還有一些，根本就沒有發帖請他，而是他們聞風自來的。」

他喝了口茶，繼續說道：「穆統領現在宮中，我們準備等他回來之後，才能佈置搜捕飛天神龍的計劃。但在目前，我們急需做的一件事，則是必須保護他的兩位公子！」（四七〇）

生存

大勢已去了

杜慕華很高興。她不但立刻打電話，還親自駕車去接律師來。

這件事，本來只有她自己一個人知道，因為，郝路達是趁那沒有旁人在場的，短短的一會兒吩咐妻子的。

郝路達神志似清不清，但他對妻子的愛一定很深，要不然，他不會在神志不十分清明的時候，也記住要辦這件事。

杜慕華打電話給律師的時候，律師明明說好等杜慕華來的。但是，待杜慕華到了他的辦公處的時候，他的助手卻說，他有急事出去了。十分抱歉，叫杜慕華略為等一等。

杜慕華相信了助手的話，在那裏足足等了半個鐘頭。

不用說，在這半個鐘頭之內，杜慕華該如何心急了。

半個鐘頭過了，杜慕華在律師樓接到律師的電話，他用非常好聽的聲調向杜慕華連聲道歉。他說，是他的助手傳錯了話。他已經去完了醫院，見過郝路達先生，現在他正要離開醫院，立刻趕去別處。剛才，他原是叫助手通知她，請她立刻回醫院，而並不是叫她在律師樓等。

杜慕華聽了這段解釋，心裏更加着慌。她也沒有閒情去計較律師這段道歉是真話還是假話了。她匆匆收了線，立刻駕車趕回醫院。

她知道事情不簡單，所以心亂如麻。

又因為心亂，她幾乎把車子開上馬路中的安全島，幾乎闖了大禍。

這一樁沒釀成慘案的意外，使她捏了一把汗，還使她更加心亂。她真擔心自己受不了，還擔心自己說不定會再弄出又一次的交通意外。

幸虧附近有一個停車場，她連忙把車子開進去停下，然後從停車場步行出來，改乘的士回醫院。

回到醫院，發現事態更加不尋常了。郝路達的病況急促惡化，才隔了一個鐘頭的時間，情況就變得那麼厲害，真是太離奇了。

郝家的許多親人都來了，似乎是等待郝路達踏完生命旅途最後的幾步路。

杜慕華臉色蒼白，脂粉都掩蓋不了她的憔悴與不安。

這時，郝家的人倒不攔阻她站在路達的床前。唯其如此，杜慕華就更加心慌。

她知道大勢已去，無可挽救了。（一五六）

出洋前後

東瑞

淘金之夢

艙門迅速地被關上。天空，尤如開天闢地發出幾聲悶雷巨響，雨下得更大了。

傍晚開始來臨。斜陽餘暉照射在遠山上，有如抹上一層金色。兩岸的景色逐漸在變化，海從金黃逐漸變成一片灰黑，兩岸陰森森地，不見點滴的星光、燈火。風，依然不斷地吹拂着。海濤一排排地掀湧、奔騰。……終於，黑暗統治了大地。微暗中，依稀看到在淺灘邊有幾堆「東西」在蠕動着。這些長形的巨型物體，又是什麼？

「鱷魚。」在甲板上，又是那個廣東青年丘廣說。烏土、小忠還有幾個青年華工，下午休息了一陣了，傍晚又到甲板上來了。今天也許是到達目的地的日子吧！不然艙門不會整日開着，也不會讓他們上來甲板的。但奇怪的是，一整天見到的兩岸盡是陸地，為什麼目的地還沒到呢？

這疑問一直在他們腦中翻騰，但此刻卻被丘廣滔滔不絕的「鱷魚論」所吸引住。丘廣可謂見多識廣，他把南洋有關鱷魚的傳說、鱷魚的兇殘及巫師對付鱷魚的方法繪聲繪色地一一訴述，還把鱷魚皮的珍貴及用途詳細介紹，聽得小忠瞪大眼睛。

也不知過了多少時間，烏土只覺得一陣艙動，一陣喧嘩，接着又一陣吆喝——連忙睜開眼睛，只見艙底的兄弟們都紛紛爬起來，有的早已背起「行李」，準備登上甲板了。丘廣正在捲席收拾行裝，見烏土已醒過來，說道：「土哥，到了！」

烏土十分驚喜，也慌忙地把一些雜物收進籐箱，跟着大家登上甲板。

天，已亮了。艙舡停在一個光禿禿的沒有樹木的陸地岸邊。岸上一字排開地站着五六個荷槍實彈的荷警，其中一個，手中拎着捲成一捆的繩索。

烏土心想：難道要把他們抓去坐牢不成？有一些華工顯得有點驚慌了。

等到二三十名華工全上岸後，那個手執粗大繩子的荷警，將繩子解開，其餘五六人各自拿着一端，迅速圍成一個大圓圈，把他們困在裏面。荷警在前邊帶，他們就跟在後面走。

四周圍都很荒涼，遠處是青山，附近只有一間小小的白色的洋式小屋。有一個荷蘭人從裏面走出來，把一疊契約拿在手中，一邊翻，一邊逐個檢明，這是「驗明正身」，原來這就是所謂「海關」。（二〇四）

獨秀峰下

三三五　只想逃避麻煩與苦惱

家裏的人已空巢而出，偌大一間房屋，就只留下了被迫上了床的方宗平，他其實健康如常，精神旺盛的如在落花如雪的李樹林中，流連忘返。既沉迷在罕見的景色之中，更陶醉於解凍後于琳的溫婉柔情裏，只為在雙方的甜言蜜語時，于琳忽然提起了王若慧南回的事。才又使他有如一跤跌在冰窖裏，頓感冷熱失調，意氣消沉。

看在眼裏的于琳，還真的以為他有什麼不舒服，忙着送他回家來，還說好了一到家就要他上床好好休息的。那知進門就見到孫雁大姐這位稀客，送來了弟弟方汨的好消息，一興奮就什麼都忘記了，直到吃過飯送走了客人後，于琳這才舊話重提的硬要他上床去休息。

本來並無不舒服，也未感到疲倦的方宗平，又那裏能夠入夢。躺在床上聽到大家都上街去後，照他一向的習慣，即使不是立刻起來做點什麼，也總會找本書來看看的，可是這一回他卻什麼都不想做，靜靜的躺着胡思亂想。

主要還是想到王若慧，她的南回桂林，似乎已是在必行的了，或許就在十天半月之內，她就已悄然的來到，而且初到時就不能不和大家住在一起。這樣就會叫方宗平感到精神威脅，可是又無法逃避。同時讓王若慧與于琳碰在一塊，即使不至鬧出什麼不愉快的事情來，也會形成一些尷尬的場面。這樣一來，感到情況不安的，就不再限於區區三個置身事內的人了。

方宗平越想越亂，可就是一籌莫展，後來又想起了，還另有一個離合未明，卻仍是關係纏夾不清的李綺。萬一她也到了桂林而且找上門來，那局面就更難於想像了。

情緒激動，腦筋紊亂的方宗平，這時只想着如何逃避。他覺得還是弟弟方汨比他幸福，生活在較為貧苦的山區裏，卻有了天空海闊的環境，任由他們去展開工作，而且和外邊半隔絕，也就是可以把許多麻煩與苦惱的事情，都拋諸腦後。他不由得想起了，要獨自到山區去找方汨他們。

走後門

見聞偶記

本港高樓大廈，開設酒樓旅店娛樂場等營業的樓宇，均有後門。上海舊石庫門住宅，北方的大宅子，也多在後院開一後門，有花園的更是會在後院開一後門，以便出入。鄉村的住宅有的連圍牆都沒有，自無在茅屋草寮後壁上再多開一個後門的道理。

從前大住宅開後門，是為便於「下人」送燃料（如柴薪）倒馬桶等或者窮親友到訪的。至於密使或不願人見到的人，亦多由後門出入。至於行賄或托人情的，均是由後門進出衙署或官邸的。後來被引伸為打關節，托人情，走門路的意義。人一說某人善於「走後門」，即可以明白是什麼意思了。

有人是前門進來卻是由後門走的。有的為托人情，打關節，送賄賂的，也有的是送禮物，修理房屋傢具等類工人。至於打開正門被迎接的，均是有地位的人，如大官，紳士等。

很多大宅多於門檻上開一竇口，以便貓狗出入。有人因做了見不得人的事，怕人看見，多認為是從狗竇爬出的人。

藥

安戈漢

三十、半副良心

兩人聽後說，孟燊說：「慕賢叔，你讓我和光煒哥商量一下，再作道理，好不好。我們本來也有話要對慕賢叔說的哩。」

他贊成後，便告退。

第二天，三人再在一起密談。陳慕賢問：「你們打算怎樣？」

李光煒代表孟燊首先發言：「為了向我們的良心有所交代，我們一致同意，要以孟李兩家的名義，向社會公開披露真相，直白承認太乙丹是假藥，並說明兩家人其實並沒有祖傳秘方。我們的先輩不察，以致誤蹈江湖惡棍或斯文無賴的圈套，不知不覺的狼狽為奸，編成騙局。我們要贖罪，我們呼籲各界人士不要再服食太乙丹，我們要聲明立刻停止製造這種藥丸，立刻關閉太乙堂，我們要——」

「不行！不行！」陳慕賢打斷說，「世上比良心更珍貴的東西多得很。」

「為什麼不行？有什麼東西比良心更可貴？」兩人憤憤然同聲質問。

陳慕賢說：「我想，最好首先讓事實告訴你們，看這條路是不是走得通。我暫且告退，改天再約你們見面罷。」

過了幾天，陳慕賢邀兩人到太乙堂總舖後座大廳，開起了一重又一重的門。裏面早有一班應邀到場的體面人士：太乙丹的各大地頭代理人、批發商、廣告業鉅子、社會賢達、名流、道德振興會主席和大國手，還有自信曾藉太乙丹挽回性命的善男信女，以及因此送了高高懸掛在太乙堂門前的歌功頌德匾額的受惠人代表，等等，濟濟一堂。

首先，陳慕賢起立客套幾句，隨即當眾宣稱：「諸位，我們的兩位少東家，都是飽讀詩書的新人物，他們有新頭腦、新品格。他們發覺本堂祖傳的虔製太乙丹，仍有種種美中不足的地方，藥力其實未符理想。數十年來，辱承各界人士愛戴，感激之餘，未敢以利忘義。目下兩位少東家本着天理與良心，打算宣佈關閉太乙堂，停止製造太乙丹。承兩位少東家不恥下問，鄙人因受兩位先老師託孤重任，未敢妄斷，所以特地求教於邦人君子，敬懇勿吝珠玉良言！」

陳慕賢說罷，舉座震驚，喧聲四起，議論紛紛。鬧中有人欽佩兩位少東家人品的，可是，十居其九的賓客都異口同聲，表示強烈的反對。

這時候，座中一位儒雅商人起立發言。（二五七）

黑天鵝

麗珍患得患失

這一晚，麗珍冷靜地反省一下，覺得被容主任糾纏，完全是自己的錯。她錯在沒有真材實學，份工要靠容主任做靠山，對他不得不假以詞色，以為薛姑娘調進了入口部，他表錯情搭錯線，可使容主任轉移目標，乘機擺脫了他。於是是既可擺脫他，又可保留份工，一舉兩得。事實上，這個如意算盤打不響，第一天就碰板了。恰好和自己的期望相反，被容主任纏的更緊。另一方面，又多了薛姑娘一重無形的壓力，重衰過舊時。

由此可見，依靠容主任不是辦法。那麼，自動要求調去出口部，離開容主任和薛姑娘，情況是不是好些呢？不過，去到出口部，讓人家見到連打字也未純熟，未免丟架，甚至可能失掉這份工作。想到生活問題，不勝苦惱。做人真難，重係讀書時候好。記得讀書時候做作文課，寫過「學生時期，是人生黃金時期」的字句，這兩句東西，忘記在何處看來的，執人口水尾寫上去，希望陳SIR給八十分。現在離開學校在社會做事了，才體驗到這兩句話的意義。

第二天，麗珍如常上班，同樣是患得患失的心情。在街上，正在被人潮推向寫字樓之際，那個神出鬼沒的巢永森，忽然在她身邊出現，叫一聲楊姑娘早晨，給嚇一大跳。

巢永森曰：「行慢的，傾多幾句，遲到三幾分鐘唔緊要者。昨日薛姑娘調去入口部，你點樣？」

麗珍曰：「都係咁喇。」

巢永森曰：「出口部的同事，不知幾多嘢講，話好過睇戲。晨衰我又不便替你講好話。聽佢地講你閑話，谷氣谷到爆。」

麗珍曰：「唔需要呀，你多餘啫。」

巢永森一看越行越近寫字樓，忙曰：「楊姑娘，不如你要求調出來出口部喇，何必做戲畀人睇咁笨？替你寫信申請調職，好嗎？申請信午膳時候交給你，馬上可以遞入經理室了。」

麗珍想了想，覺得申請信寫了無妨，遞不遞自己決定。正待回答，發現條僭佬不見了，不由暗罵一聲鑊線。再走幾步，才知道巢永森不是鑊線，原來幾碼之前有一位同事上班也。（三二五）

新波版畫有新意

林　耕

多少年沒有看到版畫家黃新波的作品了。記得開始接觸黃新波的版畫時，我深刻的印象是：作品氣勢迫人，黑白強烈，精工細刻。說真的，我看了還再仔細端詳，好像有種磁力在吸引着我，而且畫面的魅力引出我陣陣的遐思……。

不久前，看到《大公園》刊出黃新波的新作《春華長艷》，感到很有新意、新境、新色。這說明新波今天正以新的面貌出現。

新作刻的是一隻剛健的手緊握着一把閃閃發亮的利刃，刃邊散發着不是熠熠的銀光，而是火紅的花朵，呈現出飽滿的力、光、美的藝術的凝聚。利刃的背景是在廣袤的大地上，簇擁着剛毅的人羣和許多冒煙的工廠，濃煙直沖廣闊的天宇，襯托出豁朗宏遠的意境。

過去，黃新波的版畫好像都是黑白鮮明的兩色。這一幅却不同，花朵染上紅色。黑白中的片片紅，可說錦上添花，相得益彰。

最近又看到剛出版的黃新波版畫集《春華散記》。我一頁一頁地帶着留戀的心情，從容翻閱，再次沉浸在美的享受中。

這本版畫集收集的是作者一九六三至七五年間挑選出來的作品，共二十幅。從這些作品中，人們可以看出，這十多年來，作者始終未放下他的刀筆，更可貴的是，有所發掘，有所創新，在創作的道路上向前邁進了一步。

在二十幅的版畫中，有九幅是取材於魯迅的詩詞。作者是當年獲得魯迅的關懷和培養的版畫家，對魯迅詩作是有研究和體會的。而今以版畫的形式來傳遞魯迅詩詞中的深刻寓意，使版畫更有新的意境，同時也顯示出版畫這個品種有着更加廣闊的前景。

《春華散記》是富於感染力的。像雄渾剛毅的《星火燎原》、《躍馬長城》、《英雄兒女》，氣勢磅礴的《全世界無產者聯合起來》、《舊世界打個落花流水》，以及把你帶到紅光乍放的黎明前的短暫寂靜中的《起看星斗正闌干》，和讓你深深領悟寒氣猶留，春意盎然，遍地生機的《寒凝大地發春華》等幅，都使人若從感到有股撼人的藝術力量。

新的一年，新的氣氛，版畫家新波顯然又將以新的步伐從新的起點邁向新的目標，可喜，可喜！

躍馬長城（木刻）　黃新波

關於形象思維

汶　雪

二、我國解放以來關於形象思維的論爭

我國解放後，一些高等學校編寫的文藝理論教科書和其它一些有關論述文學藝術特徵的文章，都把「形象思維」作為一個重要內容，並給予新的闡述。從一九五七年開始，出現了肯定和否定形象思維的論爭，一直延續到六十年代。但是，在公開發表的論及形象思維的著作、文章中，肯定形象思維的是大多數，否定形象思維的是少數。

（1）肯定形象思維的某些代表性論點：

《論文學藝術的特徵》（新文藝出版社一九五七年十月出版）：

「形象思維和邏輯思維是對稱的。它們都是我們人類的思想活動，為了適應不同的實踐需要，而後產生出來的不同的掌握和認識客觀現實的思維方式。」

「邏輯思維是通過概念的形式，從現實中個別的具體事物中，抽象出它們本質的規律，以得出一般法則。形象思維則是通過形象的方式，就在個別的具體的具有感性特徵的事件和人物中，來揭示現實生活的本質規律。」

《試論形象思維》（《文學評論》一九五九年第二期）：

「思維，不管是形象思維或邏輯思維，都是認識的一種深化，是人的認識的理性階段。人通過認識的理性階段才達到對事物的本質的把握。形象思維的過程，在實質上與邏輯思維相同，也是從現象到本質，從感性到理性的一種認識過程。但這過程又有與邏輯思維不同的本身獨有的一些規律和特點，這就是在整個過程中思維永遠不離開感性形象的活動和想像。相反，在這過程中，形象的想像是愈來愈具體，愈生動，愈個性化。因此，形象思維是個性化與本質化的同時進行。」

《文學的基本原理》（上海文藝出版社一九六三年二月出版）：

「在形象思維的過程中，一方面作家的認識由感性上升到理性，另一方面作家對現實生活的感受也越來越深刻，越來越鮮明，最後才通過具體、生動而有概括性的形象把一定階級的思想感情和認識表現出來，這就是形象思維的基本特點。」

「作家在形象思維的過程中，儘管也有判斷，甚至還可能有推理，但是，這些判斷或推理却都不是抽象的，而是從具體的形象出發，並且始終伴隨着感性的形象。」（中）

大公園

漫談可更生能源

丘　華

西方國家近年大鬧能源荒，強如美國，也被能源問題鬧得左支右絀，經濟上轉動不靈。每遇異常天氣，如去年年初時的連番嚴寒，包括美國在內的一些富國，更因能源缺乏而冷死許多人命，以致一度人心惶惶，社會不安。

為了打開能源匱乏的局面，西方國家除了通過政治、經濟、軍事等手段，紛自外國攫取能源之外，還花了很大力氣研究、發掘新能源，一些原先被視為廢物的東西，如城鄉垃圾、牲畜糞便等等，一時之間，也頓時顯得矜貴萬分。

因為，這些污穢不堪的廢物，原來竟也是可以挹注的能源。

說起來，垃圾、牲畜糞便之蘊有熱能，本來不是什麼新發現，但由於往日西方富國石油、天然氣之來，幾乎唾手可得，人們粗手大脚慣了，都不屑於從手易得以外的能源，以至荒棄了有機物如垃圾、畜糞等蘊有熱能的能源而已。以忽然獲得西方國家青睞，除了它本身蘊藏着熱能之外，還由於人們逐漸認識到，這種東西，在某些方面，比之煤、石油、天然氣等還要優越。

在自然條件下，動植物得要經過幾百萬年才能轉變成煤、石油或天然氣，因而，這類能源是不可能更新的，蘊藏量也就是有限的，而農業和林業，却是植物經光合作用將太陽能轉變成有機物質的一種方式，一噸乾的農林業有機物質，經過加工處理，可得兩桶石油或二十八立方米煤氣，每畝地每年至少可收穫一點六七噸青刈物，相當於每畝地年產三桶石油或四百七十二立方米的煤氣。太陽能是取之不盡的，農作物是每年可種植的，因此，利用農業廢物等有機物變油、變氣，就成為一種可更新的能源，是取之不盡，用之不竭的，比不可更新的煤、石油、天然氣等，實在優越許多。

在熱能輸出方面，這類可更新的能源，也有其優異之處，以長期被人們忽視的牛糞來說，經過發酵處理，從中所獲得的甲烷氣的熱輸出，達到百分之六十，或每立方米三千大卡，這比煤的熱輸出（百分之二十）和煤油（熱輸出為百分之四十八），都要高出許多。

另外，價格低廉，也是這類可更新能源的一大優點，同樣以牛糞等農業廢物來說，由於它本來就是被視為廢物的，因此根本不值錢，即是之故，由它所產生的煤氣，造價相當低廉。以美國的價格來說，用牛糞所生產的煤氣，每百萬大卡約一百五十六美分，只及用煤產生煤氣的價格的百分之四十六到六十五，可謂相宜夾大秤之至。

除此之外，利用城鄉廢物作為能源，還有另外一些意想不到的好處，那就是達至物盡其用和改善環境衛生。

在物盡其用方面說，效果尤其明顯，根據科學家的計算，如果把人利用過的有機廢物都變成煤氣，那麼，每一億人每年用過的有機廢物，估計可以發電十六萬四千度，總值在一億六千萬美元之譜。此外，從中還可生產五十萬噸氮肥和三十萬噸腐殖質磷肥和二十萬噸腐殖質鉀肥。至於將有機物變成油或煤氣，可以大大改善城市和農村的衛生條件，減少蚊蠅滋生，則是顯而易見，不言自明的了。

就由於利用這些可更生能源存着那麼多好處，因此，近年來，西方一些國家在鑽研利用這類能源的方法方面，做了許多工作，也取得了相當大的進展。

美國的想望是最大的，按照它自己的估計，它國內的養牛業，每年可提供一億六千萬至一億九千萬噸乾牛糞，如經加工處理，每年至少可生產四百一十五億立方米的合成天然氣，相當於近年美國天然氣一年總耗量的百分之五左右。為了盡快在牛糞中榨取能源，美國人已設計出一些牛糞氣化廠，這類工廠每小時可處理三百一十二噸牛糞，每天約可生產九十六萬立方米的煤氣。

另外，美國礦業局年前亦已着手研究從牲畜糞便和其他廢物中提取原油的方法，研究結果表明，每兩噸乾燥的畜糞，約可生產一噸原油，這種來自畜糞的原油，熱值為每公斤八千九百大卡，相當於石油熱值的百分之八十。雖然，這類「糞油」的熱值不如石油，但它却有一個優點：含硫量低，只有百分之零點三五，亦即是說，在減少空氣污染方面，「糞油」是優於石油的。

美國環境保護局對利用城市垃圾的研究，也已取得成績，一些「垃圾油」提煉廠去年已經建立，從垃圾中提取氣體燃料的研究，也已獲得結果了。

法國利用農業廢物獲取能源的研究工作，也頗有規模，成績亦相當突出。前幾年，它已從乾的玉米莖杆、鋸木碎屑、蔬菜莖葉以及其他含纖維素的廢物中，也已提煉出辛烷值為九十八的類燃料。法國政府已準備陸續將這些研究成果投入實際生產，計劃每年生產這種「垃圾油」二千萬噸，以挹注天然石油之不足。

利用可更新能源，除了可以直接擴大能源來源之外，還有利於農業生產。據估計，以每一百五十頭牛為計算，假如它們的糞便都加利用，那麼，每天可得一百三十六立方米的甲烷氣，可發電六百五十度，而發酵後的牛糞累積起來，便是三百噸腐殖質肥料（每年計），相當於二點七噸氮肥，用於肥田，每年可望增產糧食十三噸之多！

目前，利用城鄉有機廢物獲取可更生能源的方法，有發酵法、熱解法、氫化法等。這三種方法，經已不同程度地在一些鬧能源荒的國家中實際應用。

由唇膏談到整容

廣東先生

此時此地

一位當時得令的電視女藝員，早幾天突然腫起了半邊臉，某小生開玩笑地說她與男友過度親熱，連嘴唇也給吻腫了，使她氣上加氣。

這藝員無意充胖女，當然不曾打腫臉，所以如此，乃是誤用了化粧品的惡果。據說，她惑了友人的介紹，使用一種新近上市的唇膏。不知怎的，一經試用，唇部即生下一粒小瘡，一時心急，把小瘡給弄穿了，不料竟然導致半邊臉子腫了起來。她說自己多年來一向使用一種固定的化粧品，只因友人最近代理某種新牌子的唇膏，經不起一再推荐，盛情難却，這才勉為其難地「姑妄試之」，怎知一試就告擅板。

唇膏乃是女性們最起碼、最普遍的化粧品，原與好靚無關。這位女藝員誤信他人吹噓，輕於嘗試，顯係失策，但也不能推為他人靠害。賣花讚花香，乃是生意人家的本能，原無惡意者也。

在香港要靚唔要命的女性多着，一名女子就是因為多次整容失敗而多次企圖自殺，這種「置生命於度外的精神」，實在使人怕怕。

消息說，這位還被稱為「少女」的二十三歲女性，自小就已認為貌醜，打從十多歲那個時候開始，先後做過四次整容手術，都未稱意，甚至弄巧反拙，此刻還在準備進行第五次手術。她最初的一次整容是改雙眼皮，結果留下了疤痕，於是第二次就將疤痕除掉。第三次為將鼻樑改高，不久，也就是去年，又要麻煩醫生為她開刀整鼻子，結果又留下了新的瘡疤，這應該是第四次手術了。最近，她又自覺眼蓋開始有些鬆弛，要想找那位曾經替她進行第四次手術的公立醫院醫生，但給拒絕了。另一位醫生雖曾答應，其後獲悉她曾數次因求美不遂而求死，相應罷手。

醫務衞生署發言人表示：公立醫院雖有矯型外科組之設，但以彌補身體缺陷、恢復生活自信心為原則，一般不做為美容而整容的手術。為此，奉勸那些愛美的女性們，千萬不要胡亂幫襯無牌「整容專家」。高鼻子不見得比低鼻子好看，也沒有必要在當眼部位來為「悅己者隆」。

方土志

饒平圍荒灘造良田

圖：陳　全　文：道　明

饒平縣在廣東省的最東端，這個地方，在舊時代一直被人們稱為「窮酸窟」。

饒平縣濱臨南海，全縣三分之一的耕地是海灘沙田，莊稼常年遭受風沙、海潮襲擊，另三分之一的耕地則分佈在深山溝和荒禿坡，經常遭到水旱之害，沿岸土地三日無雨鬧旱災，一場暴雨田變海。由於連年災荒，沿海地區曾經有過七年才收三造糧的悲慘歷史，自然災害嚴重，生產遭到破壞，再加上土豪惡霸、海盜土匪乘機盤剝勒索，使多少農民妻離子散，家破人亡，多少人離鄉別井，流落異鄉。

改變饒平縣的貧窮、落後狀況，是饒平縣人民千百年來的心願。解放後，這裏的廣大人民，戰窮山，鬥惡水，填南海，造良田，艱苦奮鬥，使饒平縣的面貌發生了根本的變化。

黃岡河源於閩粵邊境，流長僅僅六、七十公里。為了徹底根治水旱災害，饒平人民對黃岡河進行了整治，在河的上游興建水庫。同時，全縣又新開出數以千計的引水渠和排灌溝，疏通黃岡河下游，形成了一個以湯溪水庫為骨幹連接其他水庫的長藤結瓜式的水利灌溉網，使全縣八成以上的耕地水旱無憂。

黃岡河的出海處，是一個袋形的海灣，周圍環繞着數萬畝沙田，過去經常遭受海潮的威脅，解放後，饒平人民大力建造埭田工程（埭田即沙田），修築長堤，把大海和海灣隔絕開來，使海灣變成一個巨大的淡水湖，既新墾出更多的沙田，而原有的沙田又得以永遠擺脫了歷史性南海狂潮的襲擊。

到現在為止，饒平縣已在南海邊沿築起了長達六十多華里的攔海大堤，圍墾了「東風」、「迭石」、「青山」、「紅山」四片埭田，從茫茫灘上造出良田七萬三千多畝。在圍海造田中還擴大了近十萬畝的淡水養殖面積。昔日荒涼的鹽鹹灘，如今變為欣欣向榮的魚米之鄉。

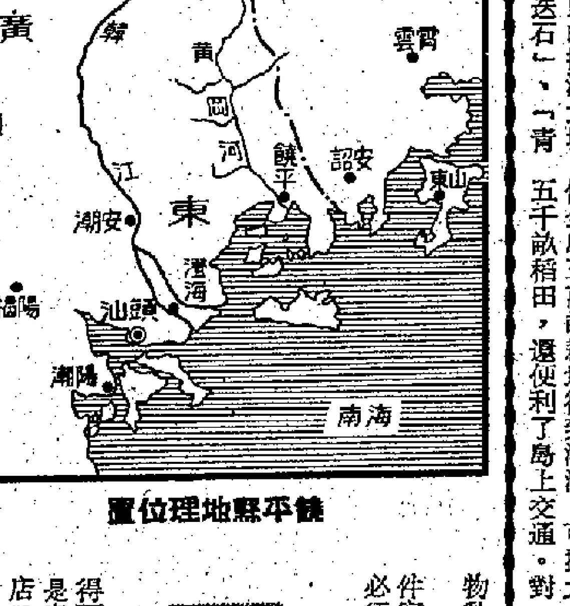
饒平海岸島嶼很多，過去由於交通不便，水源奇缺，海島一片荒涼。為了繁榮海島，一道道的大堤和引水工程伸向島上。

海山島位於饒平縣東南的南海中，與大陸相隔着「三百門」海峽，島上「笠港」橫切成南北兩個小島。島上過去缺水、缺電，十分荒涼。如今一道長一千多米的攔海大堤，使海山孤島與大陸連接起來。大堤的作用既通水，又通車、送電，從而根本上改善了海島五萬多人的用水用電條件，使全島三萬畝耕地得到灌溉，可擴大五千畝稻田，還便利了島上交通，對於建設海島，保衛海防都具有重要作用。

饒平依山面海，境內東、西、北三面丘陵起伏，由於有海洋氣候調劑，雨量充沛，宜於水果生長。閩粵交界的分水關，是饒平縣有名的荔枝產區，品種以「黑葉」為主。近年，由於從廣州等地引進「桂味」、「糯米糍」等品種，使這裏所產的荔枝，品種更加多樣了。

饒平又是柑桔主要產區，有二百四十多個品種。上饒的早熟「甜橙」、新墟的「兩季柑」、高堂的「元宵柚」等，都是稀有的品種。此外，饒平又出產龍眼、菠蘿蜜、橄欖，更可喜的是熱帶的椰子、可可，北方的蘋果、核桃，也在這裏安下了家。

饒平與大埔縣毗鄰地區，是聞名的烏龍茶產地。這裏盛產「百岐烏龍」、「嶺頭奇蘭」、「蘭菜」、「水仙」等優良品種。這裏有得天獨厚的氣候和土壤條件，各種名茶的生產在不斷發展中。



饒平縣地理位置

西窗影語

再談《特快列車》

言茜子

精精神神，整整齊齊，十二個朝氣蓬勃的少女，由列車長裴蘭英率領之下，像軍隊一樣，操到車站報到，接受站長的點名和段長的指示。

她們是五〇二次列車的列車員。在空氣清新的早晨，在寧靜整潔的車站上，她們擔起了五〇二次列車的任務。

這個場面，很多觀衆，恐怕還是第一次看到。即使是常在國內來往、坐過無數次火車的旅客，恐怕也沒有看過列車員列隊進行報到的場面。

這一個細節說明了什麼呢？

這說明了內地的列車員的組織化、紀律化，說明了她們對業務的重視，與對任務的自覺。說明了她們並非舊社會列車上的「侍者」或「茶房」，她們是以一個個為人民服務的戰士的姿態出現在列車上，戰鬥在列車上，而她們的任務，是「保證旅客的安全與健康！」

在舊中國，列車上的旅客和安全，能有這樣的保證麼？舊社會火車上的「侍役」和「茶房」，能夠做出這樣的保證麼？

從「侍役」或「茶房」，到如今的「列車員」，是一個大大的飛躍，就如同從舊社會到新社會的飛躍。

這部《特快列車》，主要的是對內地千千萬萬為保證旅客的安全與健康而奮戰的列車員的表揚。

影片中時時出現的一籃又大的蘋果，就是這種表揚的見證，它是一位老大娘送來的，她年老、患病，曾在五〇二次列車上得到列車員姑娘們照顧，背她上車下車，餵湯，餵藥，使她平安到了家。

在這一部《特快列車》上，這十幾個姑娘們，又一心一意全心全力地照顧一個出險而受重傷的解放軍戰士，單看她們怕這解放軍腦部受震，她們一直用雙手托着他的頭部，穿山過站，就令人非常感動。在這部影片中，不只有令人感動的列車員，還有令人感動的旅客和員工。

半個世紀了

黎光中

半個世紀，經過是很悠長的，可是，回想起來，却似甚短！五十年前的舊事，想起好像昨天才發生似的。

五十年前，當時我才唸中學二年級，由鄉間來到香港，第一次踏足於這個都市上。

初來香港，環境不同家鄉，我當時感受到都市生活與鄉村生活情況迥然不同，也體會了許多新的事物。而當年我接觸到的事物，吸收到不少新的知識，所得印象，至今未泯！現擇二、三事記在這裏。

我第一次看電影，是在旺角的旺角戲院，高等位票價只收兩毫子。《空谷蘭》是我有生以來第一部看到的電影，當時稱為「影畫戲」的。記得那是一部文藝片，男主角是朱飛，女主角是張織雲，配角則有楊耐梅、龔稼農等。劇情內容已記得不大清楚了！惟那個講解員，講得非常動聽，使我留下深刻印象。

在二十年代之初，電影是默片，每家影院，都僱有一個講解員（或稱解畫員）的，旺角戲院那個解畫員，具有解畫技巧，相當出色。他解畫時依照劇情進展和演員的表情動作，講得有聲有色，維妙維肖，配合着劇中人一舉一動的表情來講，深深控制着觀衆情緒的起伏，講到輕鬆處，詼諧百出，滿院笑聲，講到緊張處，扣人心弦！

凡第一次嘗試的東西，可能永久留有印象的，我第一次吃西餐亦然。我的一位教書的堂叔，在一個星期日，帶我到上環大道西一家西菜館，去吃西餐，那餐館叫做「美新西菜館」。兩客全餐，只化了一塊錢而已。

吃西餐本屬平常，惟事有湊巧，正是我們去光顧那天晚上，該餐館竟遭賊匪械劫，引致發生警匪大戰，由樓下打至頂樓——四樓天台，對峙了整夜，至翌日上午，追後雙方都有傷亡。這一警匪激戰的事，哄動一時，若在港居住了半個世紀以上的人而目前還健在的，相信對此事仍能記得起。

我留港期間，有時在深水埗堂叔的學校居住，有時在灣仔表叔的藥店居住。該藥店陳設頗雅，壁上懸着四幅玻璃條屏，內嵌絹畫，四幅都是仕女，背景則是分描春夏秋冬四時之景，人物輪廓，線條着色，都呈現得很美！那幅秋景的畫，繪着一個古典美人，在花影參横、微茫月色之下，像履步姗姗似的。畫上題有一詩，詩句是：「微茫月色感秋懷，花影參横異興叙。昨夢欲尋何處地？露涼濕透鳳頭鞋！」這畫與詩，常留在我腦海中。

香港在二十年代，有人稱耶穌誕為「老番冬」的，蓋每年冬節之後，第三天便是耶穌誕，因而有人以為這一天是「老番」做冬的日子，故有此稱。

灣仔海面，一向是外國兵艦停泊的地方，這一區平時就多水兵蹓躂其間，況且灣仔還設有一間海軍俱樂部，是以附近更多水兵出沒。在耶誕時，他們在這一帶盡情胡鬧，有些飲得醉醺醺地，或追逐途人，或調戲婦女，種種醜惡無賴舉動，令人切齒！有些水兵，將燃着的炮仗，故意擲向途人，使人遭受到驚惶與損害，他們却發出呵呵獰笑。

我在耶誕那天晚上，到海旁莊士敦道想看熱鬧（當時洛克道、軒尼詩道一帶，還未填海與建房屋），看看這兒耶誕風光，領略一下東區夜景，不意竟碰上一宗令人憤慨的事：一個水兵，把一個燃着的電光炮，拋擲到一個途人身上，使這個人遭受到驚惶與痛苦！甚至連衣服也被彈穿了，於是引起不少途人圍觀。

目睹此事的人，有的為他而憤怒；有人為他而向該水兵交涉理論，要求賠償道歉！不久，有一歐籍警官率領幾個印度警員，前來為該水兵解圍，想驅散圍觀的人羣，人羣未即離去，竟觸怒了那警官，向着羣衆拳脚交加，並喝令印警揮動警棍，猛向羣衆毒打。

我目擊這一事件發生，半個世紀以來，一直沒有忘懷！歲月不居，至今已整整五十年了！

動物的「人工」增育

丁

專家們說，每年至少有一種動物消失於地球之上，在瀕臨危險邊緣名單中的動物則超過三百種。其中包括為人熟悉的動物，像獵豹（跑得最快的動物），斑馬，牛羚（俗稱角馬），北極熊，象，甚至獅和虎；其他少為人知的則有禿鷹（美洲最大的飛鳥），南美羚羊，北美象牙嘴啄木鳥（相信僅有三雙殘存於世），以及鄧肯龜（可能只有三隻野生，一隻在動物園）。勃朗克斯動物公園有一條在廿一年前從非洲得來的金樹眼鏡蛇，從此雖經多方搜索，也無法再得。

所以，動物公園的管理人對某些動物會想方設法使牠們進行交配，俾能繁育，有的主理人使用浪漫音樂去哄騙動物交配，有的則試用特殊的飼料以及利用季節轉色的特點，將動物的顏色改變，令雌雄動物動情。不過，這不是一件容易的事，主理人必須具有蜘蛛的耐性，黑猩猩的好脾氣，以及貓兒的靈巧，才有成功的希望。

俯拾即事

借用電話

畢　鳴

軒尼詩道一間飯店，在大門之外，裝設一具電話，任由途人使用。這間飯店的生意，會不會因此增加，不得而知，但博得了街坊與過路者的好感，却是事實。小小一具電話，無意中做了這間飯店很好的「公關」。

私人店鋪，在門前設電話供公衆使用，這不是第一間。在記憶中，第一間做這樣好事的，是當年樂聲戲院後面的小食店「媽媽知」，當時有些報紙還拍過照片，為此寫過花邊新聞。如今樂聲戲院舊址已改建為中國國貨公司，「媽媽知」原址亦已變成一間水果店了。

東區一間酒店的大堂，最初也設有三部電話，供人借用，可惜與飛累事，整天伏在電話旁邊，神憎鬼厭，結果酒店把這三部電話，改成吃角子的公共電話。

第二電器

林　源

已經有跡象看得出，一些電器推銷商正在作「第二電器」的推銷努力，所謂「第二電器」，就是一個家庭並不止是有一個電視機、一個電唱機、一個雪櫃，而是每類有兩個，甚至更多。

比較普遍的是收音機，一個家庭有兩三個是並不為奇的。其次是電話，經常「煲電話粥」的家庭，倒有多安裝一個電話的需要了。

目前，推銷商的主力是吸引人買第二架電視機，特別是輕便的手提型電視機，更是放入房內的對象，廳裏一個電視，房內一個電視，如果越來越多的家庭如此，電器商自然能多做不少生意。此外，也有推銷家庭用的第二個洗衣機——一個是大型的，一個是小型的。大型的什麼衣物都洗；小型的則專門洗內衣褲、手帕和絲質衣物。洗衣機而有這樣的分工倒是並不多餘的。所以行內人對這種第二電器的前景是頗為樂觀的。

夜班女司機

蕭　梅

鑽進的士車廂，一邊拉上車門，一邊向司機說明目的地。對方複述地點，聲調竟是女高音。這使我吃了一驚，因為，怎麼也沒想到，在深夜三點時分，馬路上竟仍有女性的士司機開車服務。

從身影打量，這位通宵工作的女司機，年紀總有四十了吧。她開車的技術很熟練，車子走的很平穩，看着看着，心裏不禁萌感欽佩。

欽佩之中又不禁為她的安全擔心。試着問她開夜班車有否遇過歹徒，她的回答却是安詳而鎮定的：「你都知啦，而家治安咁壞，有乜出奇。飛仔飛女造案，又點會理司機係男定女唔。」

那麼，明知治安不靖，為何還開夜班呢？「有辦法啦，搵食艱難呀！」

聽罷她明然的回答，我心中也不禁愕然。

第十二版（鄰頁殘片：今天粵行……；南華　南洋　今天五場　續映　人命關天！分秒必爭！……；今日……船期）

洋服店歲晚生意旺
人工雖上揚營業額仍普遍告增

年近歲晚，洋服店和裁縫店的生意又告興旺。前一個時期，灣仔莊士敦道有一家洋服店還掛起「做一套送一套」的宣傳標語，另一家在門前寫着「大減價兼大贈送」的字樣，現在巳經收下來了。據悉，那時候洋服生意還未進入旺季，不少商人要各出奇謀以招徠顧客。現在，不用減價也不用贈送，小商店每天也可接到四、五單訂造西裝的生意。一些商店還要加班工作，以便及時交貨。

據一位洋服商人表示，由於一般人訂造西裝多選擇在秋冬季節，而且集中在農曆新年前，故形成該業明顯的旺淡季。這種情況由來已久，並非與近年來市面上不斷推出各種成衣有關。本來，在百貨公司和服裝店出售的成衣，尺碼齊備，款色多樣，是不難選購到一件合適的衣服的。可是，不少人總喜歡訂造的。其實，以目前的人工費用來說，裁製一套西裝的價錢是不菲的，平則由二百元至四百多元，貴則由七百元至一千元不等，僅是工價已可買到一套現成西裝了。許多人就是認為現買成的是大路貨，沒有特色。如果度身訂造，可以隨心所欲，自由選料、定款，講究裁縫師傅的精巧技術和設計，而且經過度身訂造，穿起來格外貼身和舒適。因而一般消費能力較強的人都寧願選擇後者。

從近年來的營業情況可作比較，前年全業營業額比上年增加約百分之二十，去年又告增加百分之十五。在近年布料與人工費用普遍上漲百分之三十的情況下，仍有這個增幅，是個很好的現象。這與各洋服商普遍從質量、水準、設計方面進行競爭，以加強顧客訂製信心也很有關係。

本港所製的洋服，除了厚絨西裝、禮服、大褸等秋冬服裝外，也有平日合穿的四季裝、郊遊裝、恤衫、西褲等。

紀志

華盛頓酒樓
歲晚不收爐

以名廚主理高級粵菜作招徠的華盛頓酒樓夜總會，開業以來，連續推出多種特價酒席，吸引不少顧客。一般顧客對該酒樓的出品均表示滿意，尤以鮑翅海鮮更表稱許。

據悉，該酒樓由該業老手呂信主理業務，實行薄利多銷的做法。並由積數十年主理粵菜經驗的廚師高賢負責出品部門，這位廚師對用料很講究，烹飪技術超卓。他曾創製出如「富貴龍鳳球」、「官燕白鴿蛋」等好幾種名菜，他做出的鮑翅特別受人歡迎。

該酒樓場面頗大，可筵開百餘桌，又可開設十個貴賓廳，是社團廠商及居民擺設年夜飯與春茗的好地方。該酒樓夜總會在歲晚新年期間將不收爐，農曆年初一至初四茶市由上午九時至下午六時，晚飯宵夜酒菜照常供應，夜總會時間提早由晚上八時開始，至凌晨四時。

適愉

清甜美味老少咸宜
人參精燉鷄普受讚賞
豪華樓松竹樓及洪長興有供應

松樹牌人參精燉鷄是冬天最方便而營養滋補的食品。製作簡單，花費不大，而功效則與用人參燉鷄不分伯仲。因此，這個菜譜流傳開去後，受到人們的讚賞。

人參，在我國醫學經典上有詳細記載。《神農本草經》提及人參味甘、主補五臟、安神、止驚、明目、開心、益智，久服有輕身延年之功。明代醫學家李時珍在《本草綱目》中，標明人參為治男女虛症的特效藥。在近代中外研究實驗中，也確認人參具有醫療價值。

松樹牌人參精採用我國長白山吉林人參為原料，將人參的有效成份提煉而成，功效顯著，用來燉鷄或燉水鴨、乳鴿等，清甜美味，老幼均宜。

目前，銅鑼灣豪華樓、港九松竹樓、港九洪長興菜館備有松樹牌人參精燉鷄供應，一窩可供十二人食用者是選用二斤半重的靚鷄項去皮及內臟，配上七十五毫升的松樹牌人參精慢火燉成。

潔明

偉晴閣金陵閣搶手
住宅單位面積及樓價較合一般購買力

大昌物業管理有限公司建成出售的住宅樓宇，九龍有偉晴閣，香港有金陵閣。偉晴閣位於油蔴地偉晴街十四至四十四號，靠近佐敦道碼頭，金陵閣位於大道西五百六十二至五百三十八號，與寶翠園相鄰。兩閣的住宅單位面積及樓價都比較適合普羅大衆的需求。故此偉晴閣開售僅一個月，便售出了百分之六十五，只餘下五十五個單位，金陵閣也售出了百分之六十，餘下一百個單位。

兩閣吸引居民購買的原因，與四周環境及樓宇結構也很有關係。偉晴閣的地點，旺中帶靜，旺是靠近碼頭，是油蔴地區的交通樞紐帶。但它卻位於偉晴街，與繁盛的佐敦道及渡船街相隔一小段，而且，面對海港，給人予寧靜的感覺。這樣的環境在香港比較難求，因而偉晴閣的住宅單位出售率特別快。金陵閣則位於西環繁盛的商業區，距離屈地街電車總站及隧道巴士總站甚近，交通方便，將來地下鐵路也從金陵閣旁邊穿過，屆時乘搭地下火車更加方便。而它卻面向和合街，北靠大道西末端，南依寶翠園，環境比較清靜，道都是受人喜愛的原因。

至於樓宇結構方面，全部建築材料選用上等貨色，由著名建築公司承造。從外貌到室內設計令人滿意。偉晴閣樓高十九層，分A、B兩座，每座每層有五個住宅單位，面積由三百六十六至四百一十一平方英尺，平均每平方英尺售三百九十六元，樓下舖位面積由四百六十八至一千零八平方英尺，平均每平方英尺售七百五十四元。金陵閣樓高廿四層，分A、B座，每座每層有五至六個住宅單位，面積由三百七十三至九百六十八平方英尺不等，平均每平方英尺售三百五十元。

晚雲

衣食住行

電腦人教授算術
介紹先施的新年禮物之一

先施公司三樓玩具部最近推出兩款兒童計算機，可以作為新年禮物送給小孩子。其中一款叫「小教授」，另一款叫「電腦人」。

「小教授」適合五至七歲兒童練習心算之用。這款計算機旁設有一個選擇掣，可選擇由淺到深的四個計算題目類別。第一、二類是個位數的運算題目，第三、四類是兩位數的運算題目。每一類可由計算機的電腦出四千條題目。把開關掣開啓後，按一下「GO」鍵，螢光幕上便自動出現計算題目，比如「2×3＝?」，孩子可將計算所得的數字照數目鍵按動，如果得數計錯了，螢光幕上出現三個「E」字，表示有錯。如果得數準確，螢光幕上便出現正確的按鈕數目字，如果連續三次計錯或按錯，螢光幕上自動顯現正確答案。一條算術完成後，再按「GO」，另一條計算題便出現在螢光幕上。這種「小教授」，每具售八十五元。

「電腦人」結合了前者與正式計算機的特點在一起，可自由按鍵出題目，然後把自己運算的結果按入計算機內，如果錯了沒有答案，當兩次答錯後會自動顯現答案。每具「電腦人」售一百二十九元。

「小教授」計算機

先施公司現正舉辦歲晚大減價，各種貨品由五折到九折，門口設特賣部，出售超值商品。

雪影

瑞興百貨公司

男裝曼克頓恤衫四十九元半（七十五元半）、樽領棉T恤卅九元半（六十九元半）、男裝法國西褲六十九元（一五五元）、法國T恤九十九元半（一四五元）、泰國尼龍恤衫九元半、意國絲呔、四十五元半（七十九元半）、女裝意國套裝二九五元（五九五元）、意國衫裙五九五元（八九五元）、法國大褸六三六元（七九五元）、法國女裝絲恤四九五元（六九五元）、（括弧內為原價）。

SONG SHU PAI 松樹牌 TRADE MARK PINE BRAND

松樹牌人參精燉鷄

經銷處：華泰公司

電話：5-490021

提神補氣好！

*豪華樓

*港九松竹樓

*港九洪長興

四季滋補佳品

港九唯一 正宗杭菜 天香樓

九龍柯士甸道18號C地下

TEL:K662414 688352

皇后大道西532-538號 金陵閣 999年期

開始預售（原舊日金陵戲院）

•公共天綫 •顏色浴缸

•星盆廚柜 •靚木地板

•電話煤氣 •電熱水爐

單位面積由338呎至968呎

售價由十一萬元起

大昌地產

大昌物業管理有限公司

中環畢打街中建大厦按十二字

電話5-223112-7 地盤電話5-402716（假日照常）

華盛頓酒樓夜總會

歲晚新年不收爐・茶市酒席夜總會照常營業

初一●早午茶市由上午九時至下午六時

至●晚飯宵夜酒菜照常供應

初四●夜總會時間提早由晚上八時至凌晨四時

場面偉大輝煌・裝璽豪華新型・交通四通八達

團年晚飯　發財春茗　社團聯歡　廠商宴會　壽筵喜酌　貨眞價廉　忠誠服務　選料上乘　歡迎訂席　保證滿意

省港皇牌廚師　高賢主理　正宗高級粵菜

呂信主理

九龍油麻地彌敦道三八七號（港九交通總幹綫・隔牌停車場）

營業部電話：㊂八四三四二八・八四三四三八

第一張

華總理電科威特 祝賀科元首就任

作家曲波率領，今天乘飛機離開北京，應邀前往巴基斯坦進行友好訪問。文化部副部長賀敬之和有關方面負責人，以及巴基斯坦駐中國大使館公使法索前往機場送行。

中國航空公司 代理 中國民航

靈渠風光 世外桃源

宇文正

風物 第十六期

「幾程漓水曲，萬點桂山尖」。在桂林的半個月中，天天與如詩似畫的山水為伴，彷彿成為畫中人。那段日子，就是在睡夢中，也離不開桂林的奇山麗水。然而想不到，就在桂林不遠的一處古老的風景區，那兒的山、水、樹、木，以至整個意境，均與桂林山水迥然大異，別有情趣，使人有如新發現了一處桃花源那樣的不勝驚喜。

這風景區是靈渠。

靈渠位於桂林市北面的興安縣，又名興安運河，古名零渠或澪渠，開鑿於秦始皇三十三年（公元前二一四年），距今已二千一百八十多年，和萬里城、四川都江堰，並稱秦朝三大著名工程。它可以說得上是世界上最古老的一條運河了。過去遊桂林的人，前往這古老運河瀏覽的不多，實是一大損失。

在一個陽光燦爛的早晨，我們驅車離開榕湖飯店前往。沿途是平坦的柏油路。初時，汽車在平地拔起的嶙峋石山間迴旋穿插，大概一個小時後，喀斯特地形漸少，展現在眼前的是一片平野，一列高山橫亙在天邊，猶如一座巨型屏障，這是大瑤山。再過不多久，公路旁邊不遠處出現一道約數米的小河，水色清綠，有如一道青羅帶，伴着蜿蜒的公路，把我們引向興安縣城。同車的廣西友人說，小河就是鼎鼎大名的靈渠！我們才如夢方覺。再仔細審視「小河」，發現「河」兩邊都有石塊壘疊的堤岸，只不過因年代久遠，堤岸石塊長滿青苔，在長長的野草掩蔽下，人們沒有留意它們的存在罷了。

汽車進入興安縣城，靈渠就在城中曲折流過。這段靈渠比較寬闊，約有十米寬，水也較深，色碧澄。剛進縣城，就看到一座石橋架在靈渠上，橋中三個大字：「滄浪橋」，看來也是古代的建築。我們細心地計算過，在縣城這一段短短的靈渠上，起碼也有五、六座小橋，方便城中居民來往靈渠兩岸。渠畔橋邊，垂楊花陌處處。柔軟的柳條，直垂水面，粉紅色的夾竹桃花瓣，片片灑在渠中。一羣剛出殼黃絨毛的毛鴨子，優哉悠哉在橋下穿梭游弋。城中居民在渠畔打水、洗滌衣物，笑聲相聞。小孩子們在綠蔭之下，渠水之旁，追逐嬉戲，見我們的車子，都圍攏過來，好奇地看着我們這些陌生的來客。真有點內疚，擾亂了這恬靜和諧的世界。晉陶潛夢寐以求的世外桃源，不是實實在在的出現在眼前麽?!可惜要趕往雲渠盡頭，不然的話，在這裏多留片刻，保管旅途的勞頓和疲累全消。

穿過縣城不久，我們來到最後的目的地，靈渠的源頭——「鏵咀」。「鏵咀」又名「大小天平」，是一橫在湘江江面，曲尺形的長短兩道石壩。我們站在靈渠畔的「鏵咀」側，清清的湘江水自遠處高山流下，奔瀉到「鏵咀」前，而後一分為二，一由較長的石壩導向北面，通洲子上村，流回湘口，另一沿着較短的石壩，流經興安縣城，直通靈河口，與大溶江匯合，注入灕江，這一道水，就是靈渠。

「鏵咀」的設計十分巧妙，它將湘江水「三七」分，七分回注湘江，三分由靈渠引向灕江。秦始皇興建靈渠的目的是減少湘江的水量，避免雨季經常發生泛濫。

從「鏵咀」到大溶江，靈渠全長三十公里。這條世界最古老運河，溝通了長江和珠江水系，曾經是我國歷史上南北水路交通的重要孔道，對我國古代的政治、軍事、經濟起着重大的作用。經過二千多年，靈渠曾因失修，渠道淤塞，堤壩殘破。今天，靈渠一帶的人民興建了六十九個山塘水庫，大小支渠三十四條，形成一個以靈渠為主幹的水利灌溉網。從同行的朋友那裏獲悉，靈渠的灌溉面積由解放前的二千五百畝，一躍變成今天的三萬多畝。古老靈渠的作用顯然沒有消失。我們沿途所見，田野上粗壯的禾稻，就是在靈渠水灌育下成長的。

「鏵咀」旁邊岸上，古榕覆蓋，在綠蔭叢中，現出一角紅牆綠瓦，這是解放後新建的供遊人休憩喝茶的地方。我們坐在這別致的茶館內，迎着江面吹來的習習涼風，品嘗由靈渠水沖泡的芬芳清茶，欣賞「鏵咀」和靈渠風光，遙想過去，感情上不覺有點微醉，只願今後再有機會重臨。

廣西靈渠滾水壩

湘漓分水處的鏵咀

維也納之遊

爾東

維也納所以值得遊客留連忘返，不單只是由於它是婀娜多姿的華爾滋舞曲的故鄉，也不單是它的景物美麗迷人，而是因為它充滿着一種寧靜安逸的氣氛。不管在兩旁遍植樹木的大道，還是在以光滑石卵鋪設地面的大街小巷，人們的生活節奏都是那麼舒閒。不像紐約、倫敦般忽忽忙忙，也不像羅馬一片熱哄哄的景象。

維也納的歷史追溯自古羅馬時代，而城市本身就是以當年的古羅馬遺迹為中心發展開來的。到了十九世紀——就是維也納以華爾滋舞曲聞名世界的時候，這裏建成了一條平坦廣闊，兩旁林蔭蔽日的環形大道，把當時整個維也納市包圍起來。今天，環形大道圍繞的就是維也納市的中心區。

在林蔭大道的「包圍圈」內，有最古老的建築物、精緻的商店和縱橫交錯的石卵街道。通常，遊客花一天時間，就可以走遍這市中心區。

遊覽市中心區，不要錯過參觀宏偉的哥德式大教堂，這所教堂的屋頂鑲嵌着鮮艷奪目的瓦片，在陽光照耀下五光十色，煞是好看。教堂裏的費加羅堂也是遊客必到之地。在這裏，著名音樂家莫扎特為費加羅婚禮譜寫了不朽的樂章。

離開了古老的教堂，加拉賓大街七彩繽紛的櫥窗和充滿誘惑力的貨品又向遊客們招手了。但是奉勸一句，最好還是「眼看手勿動」，因為維也納的消費品價錢貴得驚人。在這裏逛逛倒是不錯，因為加拉賓大道是行人專用區，行人在這裏不用擔心汽車，可以盡情遊覽。

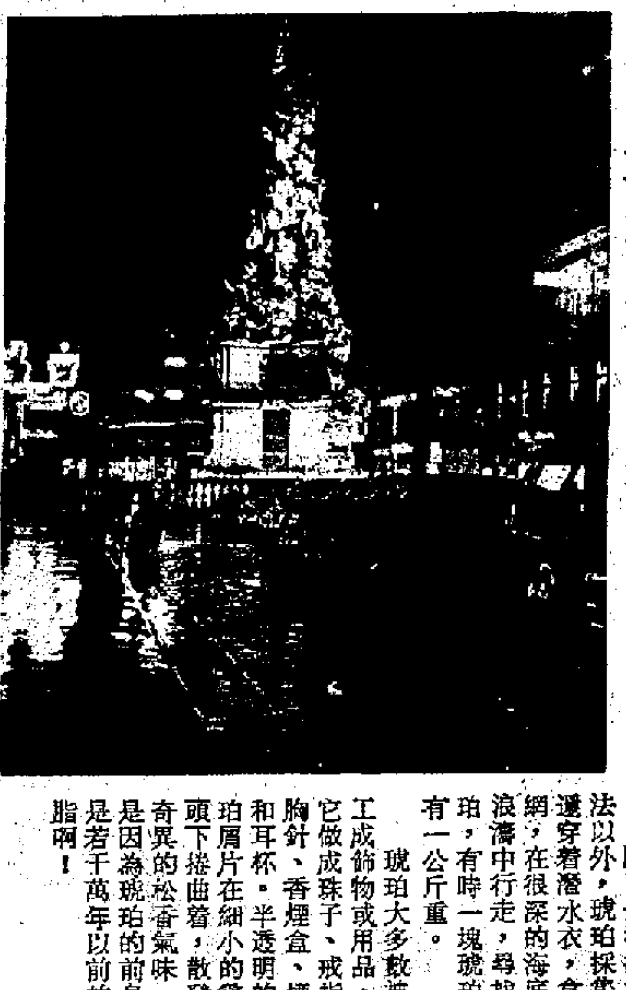
踏出林蔭大道的包圍圈，就是政府建築物的天下——道路兩旁屹立着大會堂、大學，國會，故宮、國家劇院，還有小巧精緻的公園。

國家劇院可算是維也納的標誌，它外型宏偉壯觀，內部亦美輪美奐，每年九月初至翌年六月的音樂會季節，這裏都擠滿了外來的和本地的「樂迷」呢。

此外，遊客們還可以在騎術學校看到駿馬跟隨音樂表演的精采節目。值得一提的是，在騎術學校裏的室內表演大廳，儘管地下是馬兒馳騁的沙圈，但牆壁、窗廂卻佈置得富麗堂煌，還懸有一盞金碧輝煌的吊燈，令觀眾有如置身劇院一樣。

維也納的另一引人入勝的地方是葡萄園的釀酒屋，在葡萄園的包圍下品嘗土產的美酒，當然別有一番情趣。維也納附近有很多以釀酒馳名的村莊，到處都有這些開放的釀酒屋供遊客參觀。

從維也納出發，遊客們可以乘坐路線繁多的公共汽車到附近城鎮遊歷一番。往南行，可以跨過邊境到達匈牙利的艾森施塔特；往北經過美麗的卑頓溫泉再走兩三小時，就是馬利亞采，那裏崇山峻嶺，林木茂盛，是著名的冬季運動勝地呢。


維也納街頭夜景

琥珀之海

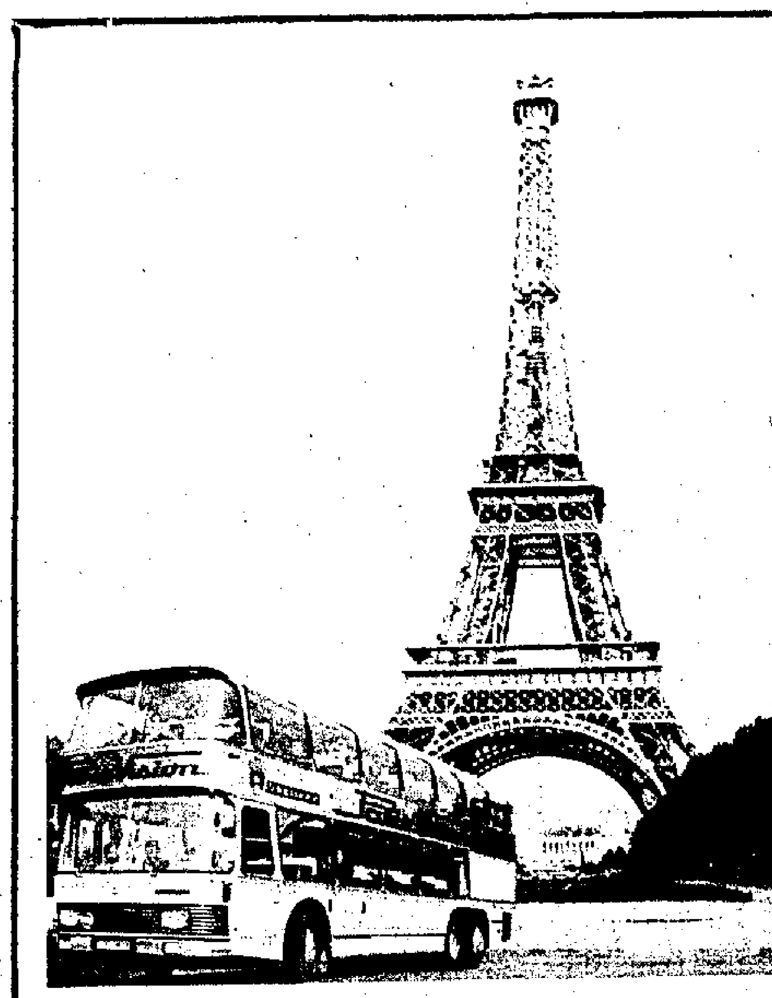
榮

海，在早晨可能還是平靜的，可是說不定到中午，它就會洶湧澎湃起來。有時，海上的暴風雨對於波羅的海濱海地區的琥珀採集者們說來，不但不可怕，而且還是成功的保證。他們在怒濤洶湧的海灘上，採集着被海浪從海底下沖捲上來的黃色的琥珀。

自古以來，波羅的海的琥珀就聞名於世。濱海的居民們從海裏採集了千百公斤的琥珀。波羅的海冰冷的浪花把海藻等從海底下捲上來，裏頭往往夾帶着一塊塊的琥珀。

除了這種採集方法以外，琥珀採集者還穿着潛水衣，拿着網，在很深的海底的浪濤中行走，尋找琥珀，有時一塊琥珀就有一公斤重。

琥珀大多數被加工成飾物或用品，把它做成珠子、戒指、胸針、香煙盒、煙嘴和耳杯。半透明的琥珀屑片在細小的電熾頭下捲曲着，散發出奇異的松香氣味。這是因為琥珀的前身就是若干萬年以前的松脂啊！


巴黎鐵塔

我在巴黎登台表演

陸無涯

我去巴黎不乘搭飛機，是從倫敦乘坐火車橫渡英倫海峽到法國，我高興這樣把時間拖長，能夠多看一些事物。因此，英國的鐵路線、車站和車廂設備以及瑣碎的人情風物，我真真有機會領略過了。例如在英倫海峽要裝載車廂上巨型的駁船渡海，我為了要目睹真實的情況，特地詢問過列車長火車渡海的時間，他笑着說：「先生該在甜夢中了！」我回答他道：「不，我可以不睡的！」結果，在午夜時分，我看到那真情實況了。

黎明時，列車從海到了岸——法國西北部的海岸城市嘉利（鄰近為敦荷克）。約半句鐘左右，列車從嘉利直開巴黎。沿途經過法國的平原地帶，兩旁麥壠連綿，一望無際，不時看到十分整齊的農莊，房舍大都是黃、白色的牆，襯托着朱紅色的瓦面，沖天的銀樺活像無數的塔尖一般，這境界有幾分像中國江南的無錫至蘇州一段。我在車廂的窗沿上貪饞地在瀏覽着，不覺想起了法國十九世紀著名的「田園畫家」米勒的著名作品——「拾穗」：赭黃色的田土，收割後放在田壠間的麥稈……一一活現在我的眼前，只是缺少了拾穗的人物而已。

早上八點多鐘，列車抵達巴黎。

巴黎素有「花都」之盛譽，它給我的印象是：充滿藝術氣息的大都會，從井井有條的城市中心建設角度看，它沒有像紐約、波恩那些太機械化的「暴發戶味」，調和的淺灰、灰綠色的巍峨建築物，很富於繪畫的美，即使是幾根高柱，也力求宏大而細緻，一簇浮彫的花朵也經過相當匠心的設計。

作為城市中心的「和諧廣場」，恰恰座落在市中心區。它的面積近九十萬平方尺，冠於全歐洲。

這個氣派磅礴的廣場，連貫着馳名世界的愛麗樹道和凱旋門，廣場中心的四周，一共有十二條大道，縱橫交錯，顯得這個大都會的確氣派萬千。

巴黎這麼龐大，但居民還不超過三百萬，我從四百多萬人口的彈丸之島——香港，一旦到了巴黎，很自然地感到一種難以形容的灑脫舒暢，像籠裏的一隻鴿子飛到廣漠無際的原野！

「巴黎之夜」對香港人來說是不太生疏的吧，可是巴黎的夜生活則無法與香港的所謂夜生活相提並論了。

巴黎的夜生活可以分為兩大類：有正派的一面，也有不正派的一面。巴黎全市約共有六十多家劇院，三百六十多家電影院，百多家歌廳和音樂廳。至於上演的內容則五光十色，包括古典歌劇、芭蕾舞劇、舞台劇、諧趣劇、脫衣舞等等，不勝枚舉。

巴黎一般的戲院、歌廳、電影院，影片的對白和藝員表演用語，全部以法語為主，只有一個例外，就是在愛麗樹大街上兩旁的電影院，卻有英語、西班牙語、德國語等，這是在戲院門前懸掛着的廣告牌附有註明，這是吸引世界各國遊客的鮮明標誌。如不小心便會摸錯門路的。

有一次我摸進了一間西班牙語對白的電影院去，這家電影院放映馬龍白蘭度的名戲《碼頭風雲》，可幸我早已看過英語對白，同時我學習過ESPERANTO（世界語），不少名詞和動詞同西班牙語是相近的，這樣才不變了一個聾子。

巴黎的「蒙馬泰」歌廳，實際是一家設備一流而宏大的歌劇院，歌舞娘子全是無上裝打扮，但所表演的內容卻不盡是黃色的。有「古典新演」式的短歌劇，有「東方故事」的歌舞，有非洲民間土風舞，還有古老年代的「肯肯舞」和滑稽雜技表演……等，票價最高的約值百元，（港幣）觀眾多穿上晚禮服，場內禁止攝影，場刊精美，售價十法郎。

我坐在台前第四行位，演「肯肯舞」的一場，女班主下台拉了我和一位葡籍、一位美籍的觀衆登台客串，陪着數十個舞娘子一齊跳，引得全場掌聲如雷！跳畢，領班小姐用英語問我……「你認為那一位姑娘是最靚的?」我用世界語回答她：「TRE BONE！」（通通好之意）她聽了高興極，送我一瓶威士忌酒作為紀念。

尼龍襪
中國製造
花樣多 欵式新
彈力强 價公道
港九國貨公司有售
恒興隆有限公司
電話：5-444256 5-451784

止咳 祛痰 固本
滿山紅
氣管炎丸
本品那正象顧，除對咳、痰、喘具有奏效快，療效高的特點外，還能增强機體抗病能力。
經銷處：達捷有限公司 電話：3-312747 3-312620

北京酥糖
豐收牌
欵式多樣
甘香鬆脆
罐庄・袋庄
經銷處：香港華偉食品有限公司
地址：香港永樂西街122號 電話：5-445154-6

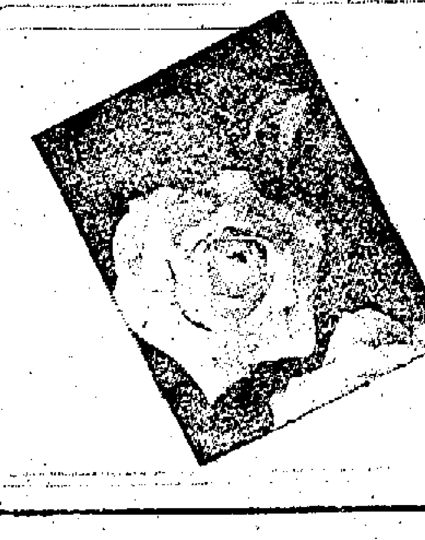
創可貼
止血膏布
止血殺菌，
功效頂呱呱！
國貨公司、葯行均售
經銷處：聯宗(九龍)有限公司 電話：3-817953

國貨介紹專欄
惠刊廣告請電
5-746311-4

維生素E
促進新陳代謝
旺盛器官機能
消除衰老病態
恢復龍虎精神

男寶
强腎補精
補中之寶
男寶主要成份為代代相傳具有安神滋補特效的中國寧夏特產枸杞子（提煉質）配以其他名貴葯材和內分泌成份，互相輔佐，使每種成份可發揮最高療效。
適應：體虛氣弱、男子功能失調、疲勞過度後神經衰弱、失眠健忘，並可用於慢性腎炎恢復期。
經銷處：南順（香港）有限公司 電話：3-732011
國貨公司 葯行均售

水果軟糖
PEARL RIVER BRIDGE
有膠袋裝、盒裝
常備現貨
歡迎轉口
經銷處：
長合公司
電話：5-431196・5-437746


貿易與旅遊
TRADE AND TOURS
一九七七年秋季號
目錄
交易會特輯
「四人幫」垮台後的中國對外貿易
絹花栩栩如生
中國近期美術作品選
中國物產
今日西藏
國貨與我
冬訪春城昆明
廣州園林：蘭圃
榮寶齋的水印藝術
中國出口機床馬達陳列
中國醫藥醫療器材展覽
中國傢俬展覽
附頁：中華人民共和國對外貿易和其他業務機構
大度16開・柯式精印
書店報攤有售
每本港幣伍元

各地經濟

美國各銀行利率 可能進一步提高
大通銀行說西方經濟須刺激

▲據紐約消息，美國聯邦儲備局本星期發表，截至本月四日止的一週內，美國的基本貨幣供應量增加了四十一億美元。紐約金融市場人士認為，一個季度的第一個星期內，貨幣供應量常會大增，但是，如果以後的增加量不減少，就有可能導致美國聯邦儲備局進一步抽緊信貨。目前，美國不少工商業者擔心，美國銀行的利率可能進一步提高。

▲大通銀行預測，今年的世界經濟增長速度，大概會和去年差不多。最近出版的大通銀行雙週刊「國際金融」估計，「經濟合作與發展組織」各成員國去年的增長率，約為百分之三點九。該刊預料，這些國家的實際增長率，可能在今年升至百分之四點一左右。

大通說，歐洲經濟在去年第二季和第三季幾乎停滯，但在今年可能以低速或中速擴大，因此，世界經濟的增長預料大部份可能限於歐洲。

該行說，在美國和日本，由於政府採取具有更大擴展性的財政策略，所以經濟增長顯著停滯的現象預料將可以避免。日本似乎已改變主意而打算採取有限度的刺激性之財政策略，此態度的轉變十分重要。因為防止日本經濟不致衰退的唯一因素，就是其蓬勃的輸出，而日本蓬勃出口的景象已在退卻中。

據稱，在多數主要工業國，如果沒有來自減稅的財政刺激，如果不增加公共開支，那麽今年的前景也許會更暗淡。

該行指出，在所有工業國，投資仍然比較疲弱。生產力利用水平不高，加上無法確定利潤數量，使人們對新投資採取觀望態度。在若干國家，人們因受到貿易保護主義和匯率升高的威脅而對輸出前景十分顧慮，而他們的顧慮是一種對投資的巨大阻力。

【本報訊】東京消息，日本各合成纖維廠，正在考慮以海外原料，取代昂貴的日本生產的原料。

據該業方面人士透露，帝人、東麗已相繼決定從美國的陶氏化學公司進口多元酯纖維原料的乙二醇（EG）。

這兩家纖維廠的行動，顯然是在促使日本生產原料的降價，倘若不降價時，則將大量輸入，甚至對於己內醯胺等整個合成纖維原料，也準備停止自有設備作業，而改為進口。

由於日本石油化學原料的輕油價格高，使得其石油化產品比國際水平高一至二成，因而美國及歐洲各著名化學公司，積極把製品輸往日本市場。

存款收據發行數量 估計今年還會增加
市場吸力弱暫無新債券發行 折息春節後將約降到三厘半

【本報訊】據此間銀行界人士說，短期內將不會有新的港元債券發行。但是，今年將會有更多的銀行或財務機構發行存款收據。

一位銀行家說，去年曾有數類港元債券同時發行。這雖然顯示了港元的地位較強，但由於第二市場在香港未成熟，債券發行後的市況實不如理想。照現時市場的吸收能力來看，實未足以應付更多的債券上市。據他所知，短期內將不會再有新的港元債券發行了。

另一位銀行家說，存款收據在美國已流行多時，但近年才開始介紹到香港來。預料今年將會有更多銀行或財務機構，利用發行存款收據來爭取一些較大的存款戶。可兌換的不記名存款證，是去年才首次在港發行的。

一位財務公司的負責人則說，一般較具規模的財務公司，現仍以經營長中期的美元貸款生意。他估計，存款收據的發行量，在短期內將不會急劇增加。

幾位銀行家還預測，由去年十一月起上升的銀行業內拆息，在春節後將會回跌到三厘到三厘半左右，這將是一個較合理的水平。一部分吸收存款能力較弱的銀行，近月來已因拆息升高而受到不利影響。不過，每年春節之前，因市面銀根轉緊，美元兌港元的匯率下跌，銀行拆息升高已是例有的現象了。

美元匯價只略回挺
自由市場收市僅昨回升零點五 頹勢仍難扭轉

【本報訊】昨日港市美元價格雖未有再跌下去，但也回升不了多少，這表示人們對美元心存戒備，仍多觀望不前。

金融圈內一些人士指出，美國政府也承認美國因輸入大量石油而致外貿逆差巨大，因而使到外匯市場混亂，投機活動加劇，打擊了美元幣值。所以人們仍相信如要扭轉美元頹勢，有關方面得從改善貿易逆差方面着手，只採干預外匯市場來支持美元，終究不是善法。美國政府將有什麽新措施出籠，目前仍是人們所關注的。

昨日此間自由市場之美匯開市四六一．二，收市四六〇．九，比上日收市稍回挺零點五。美鈔開市四五九．七，最高價四五九．九，最低價四五九．三，收市復見四五九．七，比上日升零點七。港市美元價格微挺，與外圍美元價格止跌回定有關。

同日匯豐銀行掛出之美匯銀行買價為四五八，賣價為四六四，即每百美元比前日多兌〇．五港元。其他幾種主要外匯銀行買賣價則稍回跌，加元則回升，新價如下：

英匯買價：八．八一〇，賣價：八．九六五，即每鎊比前少兌〇．〇九五港元。瑞士匯買價：二三〇，賣價：二三六．四五，即每百瑞士法郎少兌二．三港元。西德匯買價：二一三．八，賣價：二二〇．三，即每百馬克少兌三港元。日匯買價：一．八九二，賣價：一．九四五，即每百日圓少兌〇．〇〇七五港元。加匯買價：四一五．八，賣價：四二六．六五，即每百加元多兌一港元。

近日天氣暖和 禦寒衣物滯銷
不少商店急求脫手

【本報訊】最近幾天，天氣突轉暖和，禦寒衣物生意馬上受到影響。近日不少百貨公司和服裝店續將存貨大減價推銷，急求現金週轉。

據一些百貨商人說，前一陣天氣寒冷，百貨生意特別是各種禦寒衣物銷售多比較活躍，但最近幾天，由於天氣突轉暖和，生意馬上跟住退縮。現時距離春節只有二十多天，而天氣如此反常，對禦寒衣物和各種賀年食品銷售有不利的影響。因此，近日有不少洋百貨公司和服裝公司等再度削價將各種禦寒衣物求售，例如灣仔有某時裝公司日前標出「全部貨品八折」出售，前天晚上則改標出「全部貨品七折」沽售，有些大洋百貨公司除將衣服大減價外，同時又進行大贈送，他們希望在年晚前多吸入現金應急需。

一些商人還認為，因為今年天氣極之反常，如果今後一週天氣還不轉寒冷，則今年禦寒衣物存貨肯定會比去年同期多，天暖禦寒衣物銷售不理想，這是商人感到最大的困難。

紡織品輸美付郵遞 簽證應照規定辦理

【本報訊】工商署通告，輸美國之受限制紡織品，郵遞付貨包裹之簽證及出口簽證應照規定辦理。

根據美國與香港之現行協議，輸美國之受限制紡織品，包括郵遞包裹，必須按照管制及出口簽證措施辦理。該等措施詳情見載於致出口商（紡織事務）通告：第一組（美國）第23／77號及29／77號。九龍廣東道海洋大廈十六樓工商署紡織品管制事務科美國組存備上述通告，歡迎索閱。

以郵遞形式付運之成衣項目，出口簽證應放入包裹內，以便容易辦理入口手續。

出口商應注意，根據出口簽證制度條款，付運成衣項目貨品倘未備有效之出口簽證列明貨品各項正確細節，則美國當局將拒絕貨品入境。因此，出口商為本身利益，務請在付貨前確定已獲有效之出口簽證。

如擬獲得更詳細資料者，請與下列職員聯絡：

㈠唐國材，工業助理（第二組：棉織品）電話：三—六七二八八三。

㈡劉炯耀，工業助理（第二組：人造纖維紡織品）電話：三—六七二八八四。

㈢周永昌，工業助理（第一、三及四組），電話：三—六七三三四二。

人民幣對日圓匯價調整

【本報訊】北京十三日電：中國人民銀行公佈調整人民幣對日本圓的外匯牌價：

十萬日本圓買價：七〇六．〇三，賣價：七〇九．五七。

又，一百港元兌人民幣仍為買價：三七．三一，賣價：三七．四九。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表，一九七八年一月十三日港幣實際匯兌率升為一〇六．九。

農曆新年日漸接近 工廠忙於趕貨出口
銀行出口押匯轉活 進口押匯近無明顯增加

【本報訊】農曆新年日漸接近，最近一些工廠已忙於趕貨出口，銀行的出口押匯業務隨之轉活，但進口押匯生意却不見增加。

據銀行人士說，最近棉紡業接單回增，一些廠要加工趕貨忙，趕於農曆年底前付出，使能及時收回貨款過年。該行生意在最近數月有此轉機是好的，對年晚市面銀根有所幫助。另外電子及塑膠等行業最近也算不錯，有些大廠也要加班工作。

影響所及，最近銀行的出口押匯業務比前略為轉活，銀行買單及打包放款均告增加。據銀行人士說，對一般信用良好的老客戶，銀行照例十足買單，未因年晚將至而收緊。

工廠生意轉活，按理銀行之進口押匯業務也應跟旺，因為各行要補訂原料的關係。但最近經銀行開出之信用證，其中訂購原料之類（如染料、塑膠粒及棉花等等）有是有些，但不是很多，主要是好些廠商近期對原料的入貨，多已採取量出而入性質，而且可能是西方貨幣之動盪不穩，廠商對貨價較難掌握，更不願一下子入貨太多，寧願按月補訂，加上時近年尾，銀根一般較平日緊些，所以影響進貨。至於近此間冬貨銷場尚欠活，前些時上市的各式冷天衣着還未銷疏，所以影響商人翻單補貨。

美農產品期貨價格漲跌互見

【本報訊】據美聯社芝加哥十二日消息，該日當地市場農產品期貨價漲跌互見。市場上仍傳中國可能購買美國大豆油，刺激該日這種貨品價格繼續上升。

四種農產品期貨十二日收市價，以每蒲式耳計，大豆有的跌〇．七五美仙，有的漲〇．七五美仙，一月份：五．九六二五美元，小麥有的跌一．五美仙，有的漲〇．五美仙，三月份：二．七七五美元，玉米有的漲〇．二五美仙，有的跌〇．七五美仙，三月份：二．二四二五美元，燕麥漲〇．二五至一．二五美仙，三月份：一．三三七五美元。

大豆油一月份期貨，十二日收市每磅二一．三五美仙（早一天收市二一．〇二美仙）。

港貨銷美德英日澳 去年估總值六成半
美國尼日利亞購貨均增 鐘錶玩具出口增幅較大

【本報訊】香港製品輸往美國，去年頭十一個月共值一百二十二億八千四百萬元，比前年同期增二十億零二千萬元，即增近百分之二十。上述數字是由港府統計署發表的。

香港製品輸去西德，去年頭十一個月值三十一億八千二百萬元，比前年同期減三億七千三百萬元，即減百分之十點五。輸往英國則值二十六億三千三百萬元，比前年同期減二億八千八百萬元，即減百分之九。輸去日本值十二億六千九百萬元，比前年同期減近百分之三。輸澳洲值十一億四千四百萬元，比前年同期減一億一千六百萬元，即減百分之九點二。

在次要市場方面，去年港貨輸往西非尼日利亞有顯著的增加，頭十一個月計值四億零七百萬元，比前年同期二億七千一百萬元增加百分之五十點七。但港貨輸往南非則銳減百分之四十，即由二億三千三百萬元減至一億四千萬元。

港製鐘錶出口，去年頗有顯著的增長，頭十一個月出口共值十五億二千萬元，比前年同期十億零七千萬元增百分之四十二。玩具和體育用品出口，則值二十八億二千萬元，比前年同期二十一億六千萬元增百分之三十。此外，鞋、珠寶、科學儀器和食品等出口也有增加。

查去年頭十一個月的港貨出口總值，為三百一十四億二千七百萬元。其中單是輸去美國的貨值，已佔總額百分之三十九。至於輸去西德、英國、日本及澳洲等四國，則佔總額百分之二十六以上。

股票市價跌勢持續
恒生指數全週跌了十一點三八 買家依然不放心

【本報訊】昨日股價轉而小跌，交投續增。本週股價續跌，買賣疏疏。恒生指數再跌零點九七，跌為三八三點四四。遠東指數跌二點七三，跌為八〇一點七二。金銀綜合指數跌一點二三，跌為三三三點六。金指數跌一點一八，跌為三四一點一八。銀指數跌一點四，跌為三四二點四五。有成交的項目，以恒生股跌得最多，每份跌一元，跌為一四一元。大酒店股跌三毫，跌為十一元八。九龍股跌二毫，跌為十九元三，其餘各項變化不大。

股票成交，共值二千五百七十七萬元，其中九龍佔六萬，金銀佔六百三十三萬，遠東佔一千四百五十三萬，香港佔四百八十五萬，比前天增三百八十三萬。

本週股票成交，共值一億零三百五十六萬元，其中九龍佔五十一萬，金銀佔二千五百八十四萬，遠東佔五千三百三十四萬，香港佔二千三百八十七萬，比上週的四日交易少一千一百七十九萬，可見本週市情轉弱。

本週股市五天交易，市價跌足五天，沒有一天回升，雖然昨日下午轉升，但也抵償不了上午所跌，因此全週積累的跌幅，恒生指數跌十一點三八，遠東指數跌六十八點三八，金銀綜合指數跌六點四六，金指數跌七點八二，銀指數跌四點一七，仍是鹿籌股跌得多。恒生和遠東兩指數跌得比上週還多，金銀[illegible]

本週股市交投減縮，每日市價跌幅縮小，可是跌勢持續。以上的情況，是大跌之後往往有的現象，這是行內人常言的「心理調整」時期。昨日下午市價回升，從趨勢而言，「調整」之後，人心淡意稍退。可是，其一連上午所跌也抵償不來，顯示升得乏力。其次，只得個下午稍升，還不能成勢。其三是交投有限，說明買家仍不放心。因此，下週市情，仍有待下週一日加以探索。

美橙不斷漲
商人多不敢大量落單 近日市上大盤價亂

【本報訊】最近美國「石榴篤」橙新盤續有報來，大幾貨盤來盤高，為近年所少見的。近日美國橙來途疏，大盤價高，而且比較混亂。

據洋果商人說，去年耶穌誕過後，美國加州不斷落大雨，聞說，最近大雨仍未停止，影響該地果農採摘工作，造成不少貨多未能依期付運。貨源供應既減少，該地出口商人放來新盤價多提高，其中一三八和一六〇裝貨要價不斷提高，差不多每隔二、三天就調高一五仙，一一三裝十一元三毫五仙，一三八裝十元八毫五仙，一六〇裝貨八元八毫五仙，一八〇裝為七元三毫五仙。加州中部七二裝貨，每盒十元七毫五仙，一一三至一三八裝貨為十一元，一六三裝貨為九元，一八〇裝貨為七元二毫五仙。如果由此間洋行包大貨艙船付運來港，則比該地出口商報來的訂價每盒低三毫八仙左右。因為目前來價相當高，同時港商擔心將來大雨停後貨物大量上市

美棉多上揚

【本報訊】據美聯社紐約十二日消息，該日美棉除明年三月份期貨跌價外，其餘月份期貨價均上升。

十二日收市時，以每磅計，明年三月份期貨跌〇．一〇美仙，其他月份期貨漲〇．〇五至〇．一七美仙。

各月期貨，以每磅美仙計，十二日收市價：三月份：五四．七〇，五月份：五五．八五，七月份：五六．九〇，十月份：五七．五，十二月份：五八．六〇，明年三月份：五九．二〇，五月份：五九．九〇。

一又十六分之一吋現貨，十一日平均每磅五〇．四一美仙，比早一天下降十四點。

東京美元回升

【本報訊】據法新社東京十三日消息，該日當地外匯市場美元匯價回升，開市價為一美元比二四一．〇〇日圓。十二日的收市價為二四〇．〇〇日圓。

金價漲後回跌
投機家活動頗為活躍

【本報訊】揸家獲利回吐，九九金期貨價昨日反覆回降，每兩比前跌八元六毫。飾黃金價亦恢復跌過一千元，跌為每兩九九五元。

昨整日價位起落不小，高低差額達九元，這反映出市場上投機家的活動相當活躍，價高即吐，價低即吸，所以使得價位頗為反覆。九九金期貨昨日的走勢跌而復升，原因是：初以揸家獲利回吐較多，兼且低息續增大，有利空頭，又美元受各國中央銀行支持而略微回升，美國金價止漲回降所影響。後來部分揸倉者對金價實在未敢過分看淡，對美元也未敢就此看好，於是相繼吸回候市，遂使晚市金價略微回升，不過比前日收市來說還是低了些。

九九金昨以九四五．五開出頭盤，比上日收市價一下子瀉了十七元，此為全日最低價，買家乘低吸回候市，市價扳升，近午進至九五二．五，上午收市九五一．九。午後開市九五一．九，最高價曾漲至九五四．五，收市九五三．九。低息五毫。牌上交收一千七百兩。

交易所原糖期貨 買賣平靜價微跌
全週交投疏各月成價穩

【本報訊】香港商品交易所原糖期貨昨天交投平靜，各月期貨價格微跌。收市時，跌幅由〇．〇二美仙至〇．一二美仙不等。

開市市況略軟，收市市況亦軟。全日成交共十三手，每手五十長噸，總值十四萬美元。上午十時，未完成合約共一〇六七手，五月份最多一〇五手，結算公司發表昨天公定收市價（結算價）為：三月九．四五，五月九．八八，七月一〇．一二，九月一〇．三八，十月一〇．四九。

每日原糖現貨價公定為：八．七五美仙。

香港商品交易所原糖期貨本週交投疏靜。週一開市糖價穩定，週內其餘各天糖價仍穩。週五收市時糖價略跌。週內三月最高成九．五三美仙，最低九．三九，波幅十四點，五月最高成九．九八美仙，最低九．八二，波幅十六點，七月最高成一〇．四一美仙，最低一〇．二二，波幅十九點，十月最高成一〇．五一，最低一〇．四八，波幅三點。

全週總成交共五二手（上週四四手），每手五〇長噸，總值五十七萬美元（上週四十八萬美元），週五未完成合約共一〇六手（上週一一二手），五月份最多（五七手）。全週成交最多月份為五月，共成二七手。

原棉期貨價升
全週交易平常

【本報訊】香港商品交易所原棉期貨今天交投平靜，各月期貨價格微升。收市時，各月價格升幅由〇．一〇美仙至〇．二九美仙不等。

開市市況略穩，收市市況亦然。全日成交共二八手，每手二五〇〇〇磅，總值三十八萬美元。上午十時，未完成合約共一六七手。三月份最多（九九手）。

結算公司發表今天公定收市價（結算價）為：三月五三．八〇，五月五四．一五，七月五四．三三，十月五五．二五，十二月五五．七五。

香港商品交易所原棉期貨本週交投普通，週一棉價見順，週二回穩，週三棉價再升，週四仍可保持，週五收市棉價亦穩。

週內三月最高成五四．〇〇美仙，最低五一．七〇美仙，波幅二三〇點，七月最高成五四．三八美仙，最低成五二．三一美仙，波幅二〇七點。三月、七月及十二月份無成交，故無高低、無波幅。

全週總成交共一七三手（去週一三七手），總值二二三萬美元（上週一八〇萬美元）。交投最多月份為七月，共成一四六手。未完成合約週五時為一六七手（上週一五七手），三月份最多（九九手）。

甜橙陸續到
每批來貨質量穩好 開盤後多即被扯空

【本報訊】昨天國產應時果品甚為好銷，因本地果枱商人和街販扯購踴躍，大盤價多成好。

昨天上市的國產甜橙，品種不少，數量亦比前增加，包括羅崗、惠陽甜橙、湛江蜜橙、湖北鮮橙和四川錦橙等。目前來貨質量穩好，貨物開盤即被扯購一空，大盤價續被扯高。羅崗甜橙每盒最高成二十五元，最低每盒成二十三元左右。惠陽大裝甜橙每盒成三十九元，中裝貨成三十三元，細裝貨成二十三元。湛江蜜橙每盒成二十七元。四川大裝錦橙每盒成二十一元，湖北鮮橙每盒以十八元成交。

國產蜜柑和蕉柑仍很好銷，汕頭蕉柑來貨多即被辦莊商扯購一光。廈門蕉柑則在本地市場上銷售，大裝貨每盒成三十元，中裝貨成二十五元，細裝貨成十七元。

特稿

收音機出口仍可發展
廠商認為，盒式收音錄音機和多波段收音機，都是今年發展產銷的重點。一部分工廠兼造電子玩具出口，也擴大了生意門路。廠租貴和工人流動性大，是目前該業所遇到的兩項難題。

金時

原子粒收音機，現為香港輸出最大宗的一類電子產品。在出口的電子產品中，收音機約佔值四成。過去兩年，收音機出口已增值五成以上。一九七五年出口共值十二億元，估計去年約達十八億五千萬元。對於今年的收音機出口生意，廠商預料可在平穩中續獲進展。

今年出口的收音機，廠商認為要向中上價貨謀求發展。其所以如此，是因為每架出口價在七元左右的低價袖珍收音機，目前在歐美市場上仍屬滯銷和存量大，以致新單數額銳減，而接單價亦有日趨低跌之勢，一因香港的廠租貴和缺乏熟練技工，二因鄰近一些地區的收音機售價比港貨更低，港商認為低價細機的生意十分難做，從長遠來看，有漸被淘汰的可能。因此，發展方向顯然要向中上價貨打主意了。

增加中上價收音機的產銷，主要是向兩個方面着手。一是多產盒式收音錄音機，二是多產多波段的收音機。

據廠家說，現約有二十家較具規模的廠，着重生產盒式收音錄音機外銷，平均出口價約為每部二百二、三十元，利潤較好。不過，生產盒式機要做到款式新和性能好，這才可在海外市場建立起信譽來。目前港製盒式機，有一部分已得到歐美買家的信任，但仍有一部份的規格較差，特別在保證不走音和錄音帶裝入機後不跳彈這兩方面，仍要改進設計工夫。現在盒式機除以銷去歐美為主之外，西非尼日利亞等市場的需求也在增加中。各廠在春節前趕貨出口均較忙。看來盒式機如能在品質規格上再提高一步，今年將是最有希望發展產銷的一類收音機了。

其次是多波段的原子粒收音機，今年也可望在平穩中續獲進展。現在三波段收音機的出口價，每部約為四十元到四十二元。一些五波段收音機的出口價，則約為五十元。這些中價機的外銷市場相當廣闊。它們除以銷去美國和歐洲為主之外，現在銷去拉丁美洲、非洲和中東也在增長之中。例如非洲的利比亞，每次訂貨額都有數千部。又如尼日利亞的人口衆多，幣值較高，如港商能派代表長駐當地負責接單和交收，貨物趕用飛機運去應市，D/P、D/A等放眼出口生意均可接做，則當地市場應是頗有發展潛力的。就算是日本，現在雖為世界電子產品的一個主要輸出國，但每月從香港輸入收音機也接近二百萬元，是港製收音機的第十二位出口市場。只要香港的高價貨能提高水準，則在日本也可以爭取拓展銷路的。

去年港製各類收音機的出口總量，平均每月為四百二十萬部，只比前年增百分之五，但由於中上價貨增加輸出，所以出口貨值仍可增加一成多。廠商之所以估計今年的生意還會再增，就是因為盒式機和多波段收音機仍有發展外銷的機會。至於中下價收音機，則目前歐美市場雖然存量仍大，但因買家落單已逾半年，一俟當地存底銷疏之後，也還是會增加補訂的。

目前電阻、電容器等零件跌價，對收音機廠接單生產較為有利。而且，一部分收音機廠也兼製無線電車仔外銷，每部出口價為二十餘元，是一種仍有發展希望的高級電子玩具。不過，收音機廠在經營上仍遇到兩種困難。一是地價高昂廠租貴，使中小廠要擴充生產遇到很大的壓力。二是工人的流動性大。有時即使接到較多訂單，要找到足數的熟練技工趕貨也不容易。

順昌航業有限公司
中環大廈十八樓
大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速16哩，全船客房冷氣設備）直透：新加坡 庇能
本期：一月十六抵港 一月十八開行
下期：二月二日抵港 二月四日開行
大中山 M.S. TAICHUNGSHAN 直透：曼谷
一月十八日抵港 一月廿日開行
大福山 M.S. TAIFOOKSHAN 直透：曼谷
一月廿五日抵港 一月廿七日開行

名鉾汽船株式會社
MEISHIN LINE
昌達 MV. "FORTUNE TRADER"
元月十八日由日抵港，元月十九日收貨，即晚開行。
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
香港德輔道中249—253號 東寧大廈六樓601室
電話：五—四四五一六七—四 五—四三九五零四

今日明日出入口船期在第十二版

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
金打拿喇	GOLDEN DANARRA	馬尼拉	1月16	恩蘇拿
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	新加坡	1月16	大三
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	新加坡	1月16	大三
美真美	BULSOOK	曼谷	1月16	振盛行
娥嵋洲	NGOMEI CHAU	新加坡	1月16	香島
沙保地	SAPUDI	印尼	1月16	亞利來
美利	MAINE	美國	1月16	怡和
芝爾花	JILFAR	基隆	1月16	怡和
曼露一號	MANO No. 1	釜山	1月16	港興
桑達好信	SONDERHAUSEN	歐洲	1月16	東亞
利達士	LAERTES	紅海	1月16	太古
士打亞古拉斯	STRAAT AGULHAS	基隆	1月16	渣華
美國寶星	AM.AQUARIUS	美國	1月16	美輪
東榮	EASTERN HONOUR	日本	1月16	天祥
香港貨櫃	H.K.CONTAINER	高雄	1月16	港郵
陽興丸	YOHKOH MARU	大阪	1月16	川崎
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	東京	1月16	華林
	THAMES MARU	歐洲	1月16	大三
利來得	NL.DEJIMA	歐洲	1月16	寶隆
沙輪特一號	SARUNTA I	台灣	1月16	東際
艾森豪總統	PRES.EISENHOWER	美國	1月16	總統
亞當尼斯	ADONIS	日本	1月17	中央
利康	NIHON	日本	1月17	寶隆
銀星	SILVER STAR	釜山	1月17	新興
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	1月17	大三
長春	EVER SPRING	美國	1月17	利達
新滿地可	ZIM MONTREAL	美國	1月17	新興
海瑪瑙	NEPTUNE AGATE	日本	1月17	東亞
青衣島	TSING YI ISLAND	曼谷	1月17	香島
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	1月17	山下
遂利怡美利	MAKEVERETT	新加坡	1月17	福來
長慈	EVER MERCY	美國	1月17	利達
季侯風	MAL. MONSOON	澳洲	1月17	福來
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本	1月17	馬士基
士打柔佛	STRAAT JOHORE	日本	1月17	渣華
豐運	ROYAL FORTUNE	新加坡	1月18	大三
國興	FLOURISHING COUNTRY	新加坡	1月18	建華
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	1月18	順昌
東禮	EASTERN POWER	曼谷	1月18	順利
海鐵安和	STATRAIN CONCORD	美國	1月18	天祥
阿波羅峯	APOLLO PEAK	新加坡	1月18	大三
莎龍	SARAN	日本	1月18	大源
愛福	FEXL GLORY	波斯灣	1月18	東灣
馬哥孛羅	MARCO POLO	日本	1月18	怡和
溫寶隆總統	PRES.VANBUREN	美國	1月18	總統
嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	1月18	福來
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	1月18	太古
昇龍	RISING DRAGON	日本	1月18	東洋
昌達	FORTUNE TRADER	日本	1月19	海聯
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	高雄	1月19	怡和
日伸丸	NISSHIN MARU	日本	1月19	東方
博多丸	HAKATA MARU	歐洲	1月19	日郵
湖北	HUPEH	新西蘭	1月19	太古
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	美國	1月19	馬士基
福他利奧	FROTARIO	馬尼拉	1月19	美邦
翩雅	PINYA	仰光	1月19	新興
新龍	NEW DRAGON	上海	1月19	源源
伊朗柏士	IRAN PARS	釜山	1月19	摩拿
大南鷗丸	DAINANOH MARU	新加坡	1月19	大三
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	1月19	東源
亞士馬士基	AXEL MAERSK	新加坡	1月20	馬士基
普拿	PULAWY	歐洲	1月20	天祥
東露	LUCILLE	大連	1月20	東源
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	1月20	福來
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	1月20	馬士基
安渡	ENDURANCE	關島	1月20	中太
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	胡志明市	1月20	建華
洛斯基	RUBTSOVSK	拿可[illegible]	1月20	華林
皇后星	QUEEN STAR	釜山	1月20	新興
渣拿亞美尼	JALAYAMINI	美國	1月20	天祥
勝拿	SIENA	曼谷	1月21	百保利
井里汶丸	TJIREBON MARU	日本	1月21	中海
威沙嘉蓮娜	VISHVA KARUNA	新加坡	1月21	東亞
西班牙丸	SPAIN MARU	日本	1月21	川崎
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	1月21	中央
先達京	STRATHKIRN	高雄	1月21	太平
依利莎星	ELYSIAN STAR	日本	1月21	中央
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	1月21	大三
麥蓮	SL.MCLEAN	美國	1月21	海陸
神章丸	SHINSHO MARU	日本	1月22	天祥
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	1月22	振盛行
利來和路	NL.WAAL	上海	1月22	渣華
英偉雅士	DYNAMIC ACE	基隆	1月22	東洋
大白丸	DAIHAKU MARU	日本	1月22	東源
大利安	TRIANON	日本	1月22	百保利
天保	TEMPO	大阪	1月22	川崎
翡翠	EMERALD	日本	1月22	東方
美國太空人	AM.ASTRONAUT	美國	1月22	美輪
加迪根灣	CARDIGAN BAY	歐洲	1月22	太古
沙法拉	SARFARAZ RAFIQI	波斯灣	1月23	東方
禧福西亞	HEREFORDSHIRE	日本	1月23	怡和
杜伯多	WELSH TROUBADOUR	基隆	1月23	福來
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	三藩市	1月23	鐵行
卑爾根丸	BERGEN MARU	基隆	1月23	大三
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	1月23	川崎
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	南非	1月24	怡和
亞馬拿	ASMARA	日本	1月24	寶隆
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	1月24	渣華
娥嵋洲	NGOMEI CHAU	高雄	1月24	香島
長城	KOTA PANJANG	新加坡	1月24	太平
美麗星	MARY STAR	釜山	1月24	東洋
威霸騎士	CHEVALIER VALBELLE	基隆	1月24	沙唔
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU	基隆	1月24	大三
長勝	EVER VICTORY	美國	1月24	利達
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	1月25	海聯
明娜多	MINADOR	日本	1月25	馬士基
富山	TOYAMA	歐洲	1月25	寶隆
勝洋丸	SHOYO MARU	日本	1月25	天祥
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	1月25	順昌
如雲	RU YUNG	美國	1月25	港郵
蘇拉萊克	ZOELLA LYKES	墨西哥灣	1月25	怡和
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國	1月25	太平
長耀	EVER SHINE	美國	1月25	利達
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	美國	1月25	總統
愛達	ALFARAJ	波斯灣	1月25	東灣
	DONAM No. 1	釜山	1月25	港興
寶利雅士	BONITA ACE	日本	1月25	東洋
加美利亞	CAMELIA	新加坡	1月26	新興
亦雲	YEH YUNG	釜山	1月26	港郵
普樂總統	PRES. POLK	美國	1月26	總統
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	美國	1月26	馬士基
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	歐洲	1月26	馬士基
泰士來	TYSLA	新加坡	1月26	百保利
威沙蘇巴	VISHVA SHOBHA	新加坡	1月26	東亞
利都	LINDO	新加坡	1月26	新興
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	高雄	1月26	香島
柏圖夫	PESTOVO	東京	1月26	華林

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊柯達	BENALDER	漢堡鹿特丹	1月16	邊行
利康	NIHON	鹿特丹漢堡	1月17	寶隆
香港貨櫃	H.K.CONTAINER	歐洲	1月17	港郵
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡不來梅	1月21	馬士基
洛斯基	RUBTSOVSK	歐洲	1月21	華林
先達京	STRATHKIRN	歐洲	1月21	太平
威霸騎士	CHEVALIER VALBELLE	歐洲	1月24	沙唔
卑爾根丸	BERGEN MARU	地中海	1月24	大三
哥迪高夫	GRODEKOVO	漢堡倫敦鹿特丹	1月25	華林
加迪根灣	CARDIGAN BAY	漢堡歐洲	1月25	太古
亞馬拿	ASMARA	地中海	1月26	寶隆
利來得	NL. DEJIMA	鹿特丹漢堡	1月27	寶隆
齊威利	CHAI VAREE	歐洲	1月28	摩拿
米高拉	MIKOLAJ REJ	漢堡鹿特丹	1月28	天祥
江發	KARA KAREER	歐洲	1月30	泛洋
邊高	BENGLOE	來梭士里斯本	1月30	太古
[illegible]	FLEETBANK	歐洲	1月30	太平
長運	EVER LUCKY	地中海	1月31	利達
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	漢堡歐洲	2月1	捷成
博多丸	HAKATA MARU	熱那亞馬賽	2月2	日郵
邊來路	BENLOYAL	里斯本來梭士	2月3	太古
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	漢堡不來梅	2月4	馬士基
蒙卡斯特嘉素	MUNCASTER CASTLE	歐洲	2月4	摩拿
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	漢堡歐洲	2月5	川崎
富山	TOYAMA	鹿特丹漢堡	2月5	寶隆
東京灣	TOKYO BAY	漢堡不來梅	2月6	太古
先鋒	UNIQUE CHALLENGE	地中海	2月9	東方
阿爾卑斯丸	ALPS MARU	地中海	2月11	大三
利邦力加	NIPPONICA	熱那亞馬賽	2月11	天祥
香港快輪	H.K.EXPRESS	漢堡鹿特丹	2月14	捷成
大拿威利	THANA VAREE	歐洲	2月15	摩拿

印·巴·中東線

海順	OCEAN HOPE	波斯灣	1月16	大三
芝爾花	JILFAR	波斯灣	1月17	怡和
國隆	THRIVING COUNTRY	孟買卡拉奇	1月17	建華
海瑪瑙	NEPTUNE AGATE	科倫坡	1月18	東亞
伊朗柏士	IRAN PARS	嘉林沙杜拜	1月19	摩拿
東露	LUCILLE	波斯灣	1月21	東源
渣拿亞美尼	JALAYAMINI	印度	1月21	天祥
新龍	NEW DRAGON	波斯灣	1月22	源源
麥蓮	SL.MCLEAN	波斯灣	1月22	海陸
大利安	TRIANON	波斯灣	1月23	百保利
翩雅	PINYA	仰光	1月23	新興
明仁企業	M.R. ENTERPRISE	卡拉奇	1月24	明仁
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU	紅海	1月25	大三
普樂總統	PRES. POLK	孟買科倫坡	1月26	總統
青衣島	TSING YI ISLAND	波斯灣	1月26	香島
利都	LINDO	依力	1月27	新興
馬至	IBN MAJID	波斯灣	1月27	怡和
星星	STAR ANTARES	波斯灣	1月28	福來
齊威利	CHAI VAREE	遮打	1月28	摩拿
新洋	NEW OCEAN	科倫坡波斯灣	1月29	源源
貿易	SL.TRADE	波斯灣	1月29	海陸
娥嵋洲	NGOMEI CHAU	紅海	1月30	香島
得斯拉	TAXILA	科倫坡卡拉奇	1月30	東海
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	波斯灣	1月30	馬士基
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	1月31	香島
喜樂	HEMLOCK	遮打波斯灣	1月31	東方
長豐	EVER HARVEST	達曼科威特	1月31	利達
秀海	IBN SHUHAID	波斯灣	2月1	怡和
端城	KOTA TANJONG	紅海	2月2	太平
珍珠	KRITI PEARL	嘉林沙	2月3	格蘭德
利達士	LAERTES	遮打	2月3	太古
蒙卡斯特嘉素	MUNCASTER CASTLE	遮打	2月4	摩拿
亞姆斯特丹	UNION AMSTERDAM	遮打	2月4	海國
金昇	GOLDEN SKY	遮打亞葵巴	2月5	嘉慶
香港怡美利	THOMASEVERETT	仰光吉大港	2月5	福來
金融	SL. FINANCE	波斯灣	2月5	海陸
金利	GOLDEN VICTORY	達文遮打	2月5	嘉慶
箱根	HAKONE	遮打亞葵巴	2月6	寶隆

非洲線

明信	MING SHING	拉高士亞巴巴	1月16	明仁
花芝美隆	D.F.FAJEMIROKUN	西非	1月16	寶隆
沙利馬士基	SALLY MAERSK	角城西非	1月17	馬士基
夏灣拿丸	HAVANA MARU	南非	1月22	大三
禧福茜亞	HEREFORDSHIRE	南非	1月24	怡和
聯合企業一號	UNITED ENTERPRISE I	拉高士亞巴巴	1月28	積金
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	東非	1月29	大三
金槌	GOLD BEETLE	拉高士亞巴巴	1月30	新興
阿知布坦狄	AEGIS BRITTANIC	西南非	1月30	大三
利來范達民	NL.VANDIEMEN	角城西非	1月31	渣華
士打新加坡	STRAAT SINGAPORE	南非	1月31	渣華
貝新	AEGIS BLAZE	拉高士亞巴巴	2月2	海運
端城	KOTA TANJONG	東非	2月2	太平
莎歌夫	SURCOUF	西非	2月3	沙唔
金星	GOLD STAR	東非	2月6	新興
嘉業	CHAR YIH	拉高士亞巴巴	2月8	嘉聯
利來嘉娜歌林	NL. KARAKORUM	東非	2月8	渣華
基利士多堡丸	CRISTOBAL MARU	南非	2月9	大三
海和	OCEAN HARMONIA	西非	2月10	大三
大科馬丸	TACOMA MARU	東非	2月11	大三
岩代丸	IWASHIRO MARU	南非	2月11	日郵
利來富譚美	NL.FUTAMI	南非	2月11	渣華
波士頓丸	BOSTON MARU	東非	2月11	日郵
南非萬達時	S.A.VANDERSTEL	南非	2月12	怡和

東南亞線

平安	PING ON	亞庇汶萊	1月16	東安
東元	DONG WON	雅加達泗水	1月17	東宇
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	1月17	山下
明仁投資	M.R.INVESTMENT	雅加達	1月17	明仁
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡巴生	1月17	順昌
東榮	EASTERN HONOUR	巴生新加坡	1月17	天祥
金打拿喇	GOLDEN DANARRA	馬尼拉宿務	1月18	恩蘇拿
美真美	BULSOOK	曼谷	1月19	振盛行
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	1月19	東源
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	1月20	海聯
莎龍	SARAN	新加坡巴生	1月20	大源
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	1月20	順昌
東禮	EASTERN POWER	曼谷	1月20	順利
國興	FLOURISHING COUNTRY	雅加達	1月20	建華
美業	AM. VENTURE	馬尼拉	1月21	美輪
沙保地	SAPUDI	印尼	1月21	亞利來
井里汶丸	TJIREBON MARU	雅加達泗水	1月22	中海
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	1月22	東洋
翡翠	EMERALD	馬尼拉	1月22	[illegible]
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	曼谷	1月22	建華
依利莎星	ELYSIAN STAR	馬尼拉	1月22	中央
神章丸	SHINSHO MARU	新加坡巴生	1月23	天祥
大白丸	DAIHAKU MARU	新加坡巴生	1月23	東源
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	1月24	振盛行
美福	AM. MAIN	新加坡曼谷	1月24	美輪
明娜多	MINADOR	新加坡印尼	1月25	馬士基
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	1月26	海聯
勝洋丸	SHOYO MARU	新加坡	1月26	天祥
普樂總統	PRES.POLK	新加坡雅加達	1月26	總統
金谷	GOLDEN VALLEY	新加坡吡叻	1月27	東洋
寶貝來	BELA ROZO	新加坡巴生	1月27	協成
大福山	TAIFOOKSHAN	新加坡	1月27	順昌
太安	TAI ON	斗湖古晉	1月28	東安
順興	CRYSTAL STAR	新加坡	1月29	中央
建達利一號	No. 1 KENDARI	新加坡巴生	1月30	大源
新都丸	SHINTO MARU	新加坡巴生	1月30	天祥
天馬	TEMA	新加坡巴生	1月30	大源
鶴嶺丸	TSURUMINE MARU	新加坡巴生	1月31	協成
東一	DONG IL	雅加達泗水	2月2	東宇
馬士榮	MAERSK WIND	新加坡印尼	2月3	馬士基
榮山丸	EIZAN MARU	新加坡	2月3	天祥
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷新加坡	2月4	福來
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	2月4	福來
山幸丸	SANKOU MARU	馬尼拉	2月6	中央

東亞·東北亞線

和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	1月16	東安
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	1月16	昌利行
雅詩	ACE	釜山	1月17	東安
桑達好信	SONDERHAUSEN	日本	1月17	東亞
曼露一號	MANO No. 1	釜山	1月18	港興
遂利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	1月18	福來
銀星	SILVER STAR	釜山	1月19	新興
美鶴	AM. MOHAWK	基隆高雄	1月21	美輪
安渡	ENDURANCE	關島	1月21	中太
普拿	PULAWY	日本	1月21	天祥
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	1月21	東洋
皇后星	QUEEN STAR	釜山	1月22	新興
翡翠	EMERALD	日本	1月22	東方
翩雅	PINYA	日本	1月23	新興
寶利雅士	BONITA ACE	日本	1月25	東洋
美麗星	MARY STAR	釜山	1月26	新興
	DONAM No. 1	釜山	1月27	港興

美洲線

加富	T.E. CUFFE	加州	1月16	海運
士打亞古拉斯	STRAAT AGULHAS	南美	1月16	渣華
美利	MAINE	加州	1月16	怡和
愛順	AYSEN	智利	1月16	天祥
艾奧根遜	KHUD.IOGANSON	加州西北太平洋	1月16	華林
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	1月16	川崎
長春	EVER SPRING	加州	1月17	利達
新滿地可	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	1月17	新興
美國寶星	AM. AQUARIUS	加州紐約	1月17	美輪
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	加州西北太平洋	1月17	總統
長慈	EVER MERCY	加勒比海	1月18	利達
季侯風	MAL. MONSOON	紐約美國大西洋	1月18	百保利
海鐵安和	SEATRAIN CONCORD	美國	1月19	天祥
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	墨西哥灣	1月20	怡和
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州紐約	1月20	馬士基
溫寶隆總統	PRES.VANBUREN	加州	1月20	總統
勝拿	SIENA	加州西北太平洋	1月21	百保利
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	1月21	山下
威沙嘉蓮娜	VISHVA KARUNA	加州西北太平洋	1月22	東亞
西班牙丸	SPAIN MARU	加勒比海	1月22	川崎
天保	TEMPO	美國西岸	1月22	川崎
麥蓮	SL. MCLEAN	美國	1月22	海陸
美國太空人	AM. ASTRONAUT	加州紐約	1月23	美輪
長勝	EVER VICTORY	紐約	1月24	利達
杜伯多	WELSH TROUBADOUR	南美	1月24	福來
東方統帥	ORT. COMMANDER	加州紐約	1月25	港郵
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國西岸	1月25	太平
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	1月25	東洋
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美	1月25	渣華
長耀	EVER SHINE	加州	1月26	利達
柏圖夫	PESTOVO	加州	1月26	華林
亦雲	YEH YUNG	西雅圖溫哥華	1月26	港郵
伊利諾	ILLIONIS	加州	1月27	怡和
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	1月27	新興
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	加州	1月27	總統

澳洲線

澳洲企業	AUST.ENTERPRISE	澳洲	1月16	怡和
廣東	KWANG TUNG	新畿內亞	1月17	太古
嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	1月18	福來
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	1月19	太古
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	1月20	怡和
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	弗里曼特爾	1月25	鐵行
加美利亞	CAMELIA	澳洲	1月27	新興
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	1月27	香島
湖北	HUPEH	新西蘭	1月29	太古
安華	ASIAN REWARD	澳洲	1月29	太古
彼亞納斯基	OSIP PYATNITSKIY	澳洲	1月29	華林
安武士	ANDROS	澳洲	1月31	福來
士打金巴輪	STRAAT CUMBERLAD	新西蘭	2月4	太古
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	2月4	怡和

火·車·時·刻·表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午5時34	上午6時36	上午5時47	上午7時00
6時21	7時36	6時14	7時30
7時18	8時39	6時44	8時00
▲7時48	▲8時46	7時12	8時30
8時18	9時31	7時52	9時00
9時03	10時17	▲9時16	▲10時01
10時04	11時15	9時05	10時19
▲10時47	▲11時29	9時54	11時02
11時09	下午12時16	10時52	下午12時07
下午12時08	1時17	▲11時37	▲12時23
1時07	2時13	11時52	1時06
2時00	3時06	下午12時32	1時45
3時06	4時19	1時28	2時37
4時04	5時17	2時40	3時50
5時00	6時11	3時31	4時45
5時30	6時46	4時29	5時42
6時00	7時11	5時26	6時42
6時30	7時41	6時23	7時37
7時00	8時09	7時15	8時31
7時51	9時01	7時46	8時58
9時12	10時22	8時12	9時24
10時30(E)	11時34	9時04	10時13
11時00(S)	0時04		

E週六停，S週六行走。▲紅磡一大埔墟線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時10	下午1時15	上午7時25	上午9時30
下午1時00	下午2時45	上午8時30	上午10時15
下午4時00	下午8時18	上午9時55	下午2時30

山下新日本汽船株式會社 Y. S. LINE

M.S."OCEAN FELLOWS" 海友快輪 二月五日落貨 二月六日開行
直航：科威特、刁拜、巴士拿、阿布打比、多哈
（荃灣永成貨倉收貨）
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓
電話：H-250088, 250089, 250080, 245028, 245029.
公會會員

"K"LINE 川崎汽船株式會社

"SILVER CLOUD" 泊A10泡落貨 十五日啓航
直航：ABIDJAN, TEMA DOUALA, MATADI, LOME, COTONOU 及PORT HARCOURT.
（只收中國轉口貨）
澳門接載處：進達行 地址：澳門新馬路廿一號三樓 永亨銀行大厦三〇二 電話：五七三二九
總代理：川崎（香港）有限公司 地址：香港康樂大廈十五樓 電話：二五六一三一一（十線）

西班牙丸 "SPAIN MARU" 元月廿一日落貨 元月廿二日啓航
直航：CRISTOBAL, KINGSTON, SAN JUAN, BRIDGETOWN, LA GUAIRA及PUERTO CORTES.
接載處：豐利行有限公司 地址：香港康樂大廈十五樓 電話：二五〇一四一一（七線）

太古船務(代理)有限公司 太古輪船有限公司 香港太古大廈四樓 電話：5-264311

亞澳快航有限公司 全貨櫃服務
收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記
碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

雪梨 墨爾砵 比利斯本（愛德雷特經墨爾砵）	集運截貨	普運截貨	開行
澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE	已截貨	1月14日	1月16日
安輝 ASIAN RENOWN	1月15日	1月16日	1月19日
安華 ASIAN REWARD	1月25日	1月26日	1月29日

紐西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 收貨站：海運橋及葵涌彩虹德記
直航：非濟羣島·屋克蘭·威靈頓·列提頓·
湖北 HUPEH AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 1月26日截貨 1月29日開行
士打金巴倫 STRAAT CUMBERLAND LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND 1月31日截貨 2月4日開行

新畿內亞及南太平洋航線
廣東 KWANGTUNG JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAUL, PORT MORESBY, SANTO, VILA; & NOUMEA. 船泊A34泡 1月15日截貨 1月17日開行

山下新日本汽船株式會社 Y. S. L I N E

紐約美國西岸及溫哥華標準貨箱航線 貨箱快輪
M.S."ASIA ACE" 亞洲雅士 一月十五日到港開行
M.S."CLIPPER ACE" 飛航雅士 一月廿一日到港開行
M.S."BONITA ACE" 寶利雅士 一月廿五日落貨開行
往羅省、溫蘭、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C、長堤、聖地牙哥、紐約、沙灣拿。

馬尼拉直航貨箱航線
M.S."ELECTRA ACE" 有利雅士 一月十七日到港開行
收貨站：荃灣九龍D倉 荃灣九龍灣聯益貨倉
截貨日期：船到前兩天下午五時
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓
電話：五－二五〇〇八八、二五〇〇八九、二五〇〇八〇、二四五〇二八九

WORLD LINE
M.S."SARAN" 莎龍輪 元月十九日抵港 元月二十日開行
M.S."No. 1 KENDARI" 建達利一號 元月廿九日抵港 元月卅日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接載處：東記公司 香港德輔道西40—50號西區中心大厦廿一樓 電話：五一四零一五二一

EASTERN SHIPPING LINES　UNI-OCEAN LINES
M.S."EASTERN MINICON" 貨箱服務 香港—菲律賓定期航線
東美輪
本期（VOY.104S）1月18日抵港 1月19日開行
下期（VOY.105S）1月28日抵港 1月29日開行
直往：馬尼拉、宿務
總代理：東源大地有限公司
接載處：東源公司 香港德輔道西40-50號西區中心大厦廿一樓 電話：5-468151(五線)

M.V.HIGH GLORY 高榮輪 直放：新加坡 即日下午收貨 元月十五日下午二時開行 泊B1泡

M.V."BULSOOK" 美眞美 元月十七日落貨 元月十九日下午開行 直透：曼谷
M.V."CHITTIN TANTHUWANIT" 美中美 元月廿二日落貨 元月廿四日下午開行 直透：曼谷
貴客付貨請到本行接洽是荷
振盛行有限公司啓 香港干諾道西88號 船務部直接電話：5—485749 5—404590

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲
瑪麗堡 MARI BOEING VLSA—025 一月廿三日收貨 一月廿九日截貨 一月三十日抵港 一月卅一日啓行
快輪 A VESSEL GLSA—026 三月二日抵港 三月三日開行
快輪 A VESSEL VLSA—027 三月廿二日抵港 三月廿三日開行
Calling : BUENAVENTURA, CRISTOBAL, BARRANQUILLA, PARAMARIBO, PORT OF SPAIN, EL GUAMACHE, LA GUAIRA AND MARACAIBO. SANTA MARTA AND CARTAGENA ALSO ACCEPTABLE VIA BARRANQUILLA.
香港總代理：香港海運有限公司 聯邦大廈23字 電話：5-225046，5-236171
收貨站：長友貨倉 荃灣美環街1-9號 電話：12-437283, 12-437220
澳門代理：新興公司 電話：2512

甲組聯賽續在花墟上演

東方今為搶分搏盡　南華力保首席而戰

三時卅分開火　門票統收五元

【本報訊】甲組足球聯賽東方對南華次循環周之戰，今天下午三時半在花墟場舉行，雙方預備組二時打頭陣，門票收五元。

南華十戰八勝二和未敗，共得十八分，在積分表上已高踞一枝獨秀地位，又打成向錦標進軍的趨勢。但是，它在首循環周對東方之役，因東方打得勇逾其度，曾被打成一比一和局，今天再碰頭，似不無戒心。

東方迄今共計打了十場，一勝七和二負共得九分，因得分未過十，又捲入護級漩渦而「大家慌」了起來。今天再與南華碰頭，是它單方面要為搶分護級而戰，這一回，料它再不易威脅南華。

東方有文錦棠傷了腰部，能否上陣尚未定。又有畢偉康離隊而投入卜公，道少了文錦棠，而對着南華施建熙、馮志明漸復佳態的兩翼，料他們不易抗擋的住。如無意外，今仗南華應勝。

東方
陳雲岳
余國森　葉華偉　陳長強　趙小文
胡錦良　黃銘雄　單偉根
盧洪海　曾劍球　溫耀球

南華
仇志強
池一坡　陳國良　駱德輝　陳細九
陳懷偉　蔡育瑜　梁能仁
施建熙　尹志強　馮志明

銀牌決賽門票沽清　無線明天即場轉播

足總會長霍英東主持頒獎儀式

【本報訊】明天在大球場舉行的甲組和乙組銀牌足球決賽，賽後由會長霍英東主持頒獎。決賽的門票昨天已全部沽清，無線電視即場轉播，未能購得門票的球迷，只好在螢光幕上欣賞了。

明天的兩場秩序，計下午一時開賽的乙組銀牌決賽，駒騰對星島，接着下午三時上演正本戲，愉園對精工爭奪甲組銀牌冠軍。

今屆的銀牌決賽因愉園和精工均有相當的號召力，昨天公開預售時，只有三元的廉價票，共有七千張分別在香港足總辦事處及九龍花墟場公開發售，每人只限購三張，港九兩處預售票站未到下午一時，門票全部沽清。

愉園昨起集宿備戰

今晨拉隊到維園作籃球牙較賽

精工今天晨操全力衛冕

【本報訊】愉園明天在銀牌足球決賽一大戰精工，目前，該隊已進入「戰時狀態」，昨晚開始集宿，今晨在維園作籃球「牙較戰」，準備明天全力一戰。

愉園雖在聯賽中意外輸給流浪，但不會影響他們與精工決戰的信心。連日來，各球員操練情緒高漲，昨晨八時，教練梁子明及張子岱率領全體球員到跑馬地場跑圈練氣，在整整兩個鐘頭的練習中，各球員沒有接觸皮球，先是跑圈，繼而做柔軟體操，直至十時在鳴金收兵。

昨天練習，甲組球員全部到齊，最引人矚目的是傷將陳國雄及梁帥榮亦出現陣中。據悉，陳國雄的左膝傷處，經過隊醫的悉心治療，已經痊愈了七七八八，昨天稍作練習，已經無礙，隨時可以上陣搏殺。不過，陳國雄久疏戰陣，屆時梁子明及張子岱是否會放他落場，有待考慮。

至於「新紮師兄」梁帥榮，養傷逾月，目前在預備組賽中出戰流浪，狀態不俗，連日加倍操練，披甲門精工的成份甚高。

今晨，愉園將作賽前的一次練習，那是拉隊到維多利亞公園打籃球，目的是換一換練習方面，讓球員輕鬆一下心情。

為了備戰精工，愉園全體球員昨晚起一連集宿兩宵，並將共商破敵之計。

精工則於今天上午在維園作大戰前夕的最後一次晨操，職球員均有信心出戰愉園，全力衛冕。

越野賽車今天舉行

【本報訊】香港賽車會舉辦、樂富門香煙贊助的樂富門越野錦標賽第二回合，將於今日及明日進行比賽。

本回合賽事路長約二百六十英里，歷時十二小時，參賽車輪將於今日下午五時起在木棉道美梨大廈露天停車場集合接受驗車，七時正開始比賽，經香港九龍及新界各分段比賽後於星期日上午七時返回香港怡東酒店終點。

哥爾夫球大賽周二公佈細則

【本報訊】香港哥爾夫球公開賽，本年度賽事已定於二月二十三至二十六日舉行。大賽籌備委員會將於一月十七日下午三時在富麗華酒店太平洋廳舉行記者招待會，由總幹事韋勃宣佈各項細則。

近三千人參加第一屆運動日

【本報訊】香港學界體協會港島西區小學區分會於前日在大球場舉行第一屆「運動日」，來自四十九間官津小學的二千七百七十五名小運動員參加角逐。賽後由該會顧問署理港島地域主管何雅言致詞，體育高級督學招岑淑嫻頒發獎品，主席呂鼎校長致謝詞。

聯賽下周連檯好戲　精愉先後大戰昇南

【本報訊】足總昨天發出下周各組賽程，甲組聯賽中有兩場硬仗，那是精工對東昇及愉園對南華。還有嘉山對市政及海蜂對元朗兩場也值得一看。現將下周秩序錄下：

乙組總督杯賽
二十一日（星期六）
約瑟對星島　嘉山場　三時一刻
友邦對九巴　大坑東　三時一刻
足總杯初賽
九果對寶路華　大坑東　三時一刻
甲組聯賽
廿二日（星期日）
精工對東昇　大球場　三時三刻
預備組聯賽下午二時正開始
乙組總督杯賽
光華對香島　大坑東　三時一刻
中健對航校　大坑東　三時一刻
獄吏對大田　跑馬地　三時一刻
華雄對晨星　跑馬地　三時一刻
首飾對警察　大坑東　三時一刻
港青對中青　九龍仔　三時一刻
丙組甲聯賽
渣華對電話　跑馬地　二時正
天天對港大　跑馬地　三時一刻
荃灣對駒騰　跑馬地　三時一刻
怡和對中華　跑馬地　三時一刻
足總杯初賽
西青對保濟　跑馬地　三時一刻
長和對天聯　跑馬地　二時正
筲漁對傑志　跑馬地　二時正
丙組乙聯賽
福建對五一七　跑馬地　二時正
強華對瑞聯　跑馬地　二時正
甲組聯賽
廿三日（星期一）
海蜂對元朗　花墟場　三時三刻
預備組聯賽下午六時正開始
甲組聯賽
廿四日（星期二）
愉園對南華　大球場　八時正
預備組聯賽下午六時正開始
甲組聯賽
廿五日（星期三）
嘉山對市政　花墟場　三時三刻
預備組聯賽下午二時正開始
乙組總督杯賽
廿六日（星期四）
斯達霸對港會　港會場　六時卅分

卜公黃信祥（右一）頭槌攻門，奇考傑躍高擊球出險。

嘉山連下四城　卜公始告破蛋

昨天甲組波戰情一面倒

【本報訊】昨日在花墟場上演的一場甲組足球聯賽，卜公搶分不遂，以一比四負於嘉山。頭場預備組卜公勝一比〇。

上半場開波三分鐘，郭家明右路傳中，高洛尼在禁區內衝前接應命射掛網，一比〇，嘉山先拔頭籌。五分鐘，賓尼中路大腳斬前，卜公後衛誤以為高洛尼越位，沒有上前攔截，高洛尼「單刀」埋門又建一功。廿四分鐘，嘉山再度攻門，布連左邊傳中，郭家明妙傳入禁區，賓尼「單刀」埋門施射中網窩，三比〇，嘉山遙遙領前。廿五分鐘，卜公周國雄因勾跌布連被球證示黃牌警告。卅分鐘，布連左邊開出角球，「家明」在底線附近頂向龍門，將傳中，賓尼射失。卅五分鐘，卜公以畢偉康入替張志培。

下半場再戰，嘉山姚偉明入替洪奕成，卜公陳世興換出曾永雄。十分鐘，卜公廖肖強在禁區內勾跌林守焯，球證即判十二碼「極刑」，嘉山由布連主射中紅心，四比〇。廿八分鐘，嘉山以廖志輝入替林守焯。卅八分鐘，卜公打破光蛋，當時，奇考傑接球後，將球放落地下再掘起時皮球甩手，被鮑少雄偷得將球輕易撥入空門。終場，嘉山勝四比一。

昨日入場觀眾一千七百九十五人，門票收入八千九百七十五元。

卜公打窒條氣

昨天在花墟上演的一場甲組波，開賽後三分鐘至五分鐘，嘉山的高洛尼發動兩次閃電攻勢，由他個人一連攻入兩球。卜公料不到高洛尼有此一舉，因而被打窒條氣了。

卜公昨用那由嘉山轉投過來的張志培踢左中場，因他不慣踢這位置，一經展開接觸，就即見嘉山的右路軍由他這方面乘虛而入。失第一球是先因他盯不牢郭家明，被郭得球帶至底線斬中，傳給高洛尼快射中鵠，失第二球則被高洛尼單騎直前，又是快射中鵠。看高洛尼一連兩次攻門動作，跑得快、射得妙，具見功夫。而當時卜公守衛還未站穩陣腳，以致於失得這麼快，也屬實情。

看卜公的演出，雖然常與嘉山鬥快，但因個別年青球員技術尚嫩，經驗尚淺，相形之下，比嘉山相差「兩皮波」，失敗是應該的。惟始終肯拚，在失四球之後，並不氣餒，鮑少雄「偷」得一個機會而打破光蛋，作戰精神，總算表現不錯。

嘉山有萊頓養傷，排「四四二」戰陣，高洛尼與賓尼同踢前鋒，常見「打埋一邊波」，對於策動攻門，偏從右路進軍，雖然贏得很輕易，卻是還未打好全面的「進攻足球」，因尚缺一正宗左翼也。

．正牌軍師．

青年分齡羽賽今天截止報名

【本報訊】市政局與香港羽毛球總會聯合主辦的全港青年分齡杯賽，原定於本月十六日開賽，現因抽籤編排秩序問題，延遲至下周日（二十二日）在九龍界限街室內體育場舉行。賽會為把該項比賽推動及開展起見，延期截止報名至本月十四日（星期六）。

巴閉的撲票潮

球壇長短波

昨午走上愉園，但見只有劉德祥把守大營。我打趣曰：「祥哥，生意興隆乎？」祥哥笑咪咪答道：「大佬，唔好潤我啦！」

唔使講，談到生意，即是愉園明天大戰精工的門票。這場波出現的撲票潮，可算是今屆以來最巴閉的一次，十元、七元、五元票的配售，全部清倉，尼總只能推出三元票「應酬」普羅球迷，當然提早爆棚了。

問起祥哥，知道愉園一共攞了三、四千張球票。可是，愉園的會員多，球員的親友也多，雖有千票在手，亦難滿足要求。

坐了片刻，祥哥接到兩三個撲票電話，其中一個為某知名之士。只聽他在電話中告訴對方：「少晒啦，十元票已經沒有了，只有四張五元票及兩張七元票！」收線後，他說「誰都冇符，五元票照殺可也！」看到走上會所拿票的人，還有籃聯副主席李海威，就兄有票在手，笑道：「早預訂的！」

為了票務之事，祥哥忙了好幾天，人也瘦了！

．波迷．

銀牌籃賽昨抽籤

本月廿四日在修頓響鑼

【本報訊】籃聯主辦的一九七七至七八年度特別銀牌籃球淘汰賽，昨晚在修頓球場舉行抽籤會議，編排秩序。賽會定於本月二十四日在伊館場舉行揭幕戰。

本年度特別銀牌淘汰賽分男女子組進行，參加男子組有三十隊，女子組有十六隊。

昨晚抽籤結果如下：

（男子組）彗星對青年會、福建對悠悠、協力對消防、漢友對遠東、環球對域度士、安青對海豚、占美對男甲一組聯賽殿軍、男甲一組籃球聯賽季軍對公民、上下對傑志、培友對安邦、僑聯對愉園、星島對自力、中健對南青、海青對少林。男子甲一組籃球聯賽冠軍及亞軍輪空。

（女子組）青年會對自力、星島對安青、愉園對均安、南青對東方、福建對南華、籃圈、大同對南華、悠悠對協力、公民對七喜。

甲組足球聯賽積分表

（截至一月十三日止）

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
南華	一〇	八	二	〇	二三	六	一八
東昇	一三	四	七	二	一六	一二	一五
愉園	九	六	二	一	一八	六	一四
精工	九	五	三	一	二三	六	一三
元朗	一〇	五	二	三	九	一四	一二
嘉山	九	三	四	二	一四	一〇	一〇
東方	一〇	一	七	二	六	一〇	九
市政	一二	三	三	六	九	一一	九
流浪	一三	二	五	六	一二	二五	九
海蜂	一一	二	四	五	九	一七	八
卜公	一二	三	二	七	一一	二〇	八
港會	一〇	一	一	八	六	一八	三

大球場加建上蓋　九月間可以完成

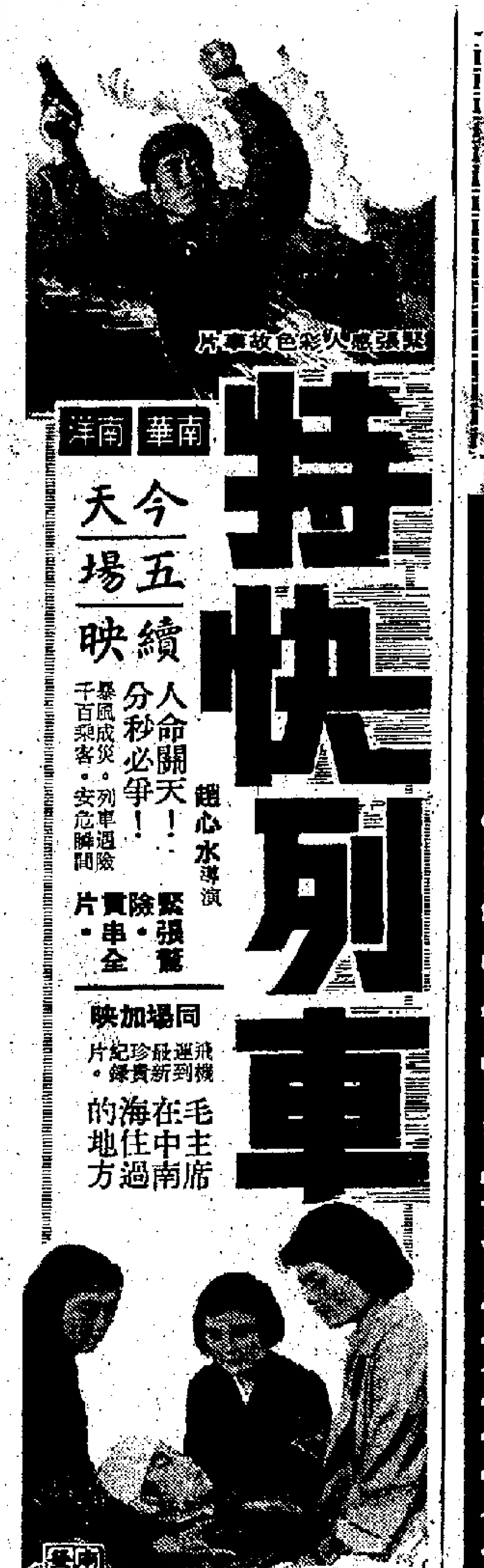
工程進行時不影響球賽

【本報訊】工務司署建築設計處現正招標承辦改善港府大球場的工程，全部工程於今年秋季完成，東看台的球迷此後乃可免受日晒雨淋之苦。

建築設計處總建築師曾廣敏指出，這項工程包括建造一個以鋼架支持的上蓋，以及其他小規模的改善工作。

工程定於下（二）月展開，需時約七個月完成。

曾氏說，工程的進行不會影響已編期舉行的足球賽，因為鋼架上蓋的裝配工作，是在鄰近一個停車場進行。



分類廣告

徵求

立即買機器
收購機器廠五金廠及其各式機械機床，出價前
電K八六六〇五一洽

聲明

遺失聲明
茲遺失旺角交通銀行第2355號存摺活期存款存摺除向該行掛失外特此聲明作廢　蕭敏啓

遺失聲明
茲遺失旺角交通銀行第6047號存摺活期存款存摺除向該行掛失特此聲明作廢　周佳勵啓

遺失聲明
茲損失葵涌新華銀行第280770及281612號本人名下定期存款存單除已向該行掛失外特此聲明作廢　曾瑞英啓

遺失聲明
茲遺失下葵涌新華銀行第4201號存摺活期存款除已向該行掛失外聲明作廢　譚炳鏘啓

遺失聲明
茲遺失新華銀行深水埗辦事處第四六二九五號圖章一個除向該行掛失外聲明作廢　莫碧文啓

遺失聲明
茲遺失大河道新華銀行第六九八五號活期存款存摺一本除向該行掛失外聲明作廢　周翠珍啓

遺失聲明
茲遺失大河道新華銀行第四七四四號存摺活期存款取款圖章一枚除向該行掛失外聲明作廢　滔耀忠啓

遺失聲明
茲遺失荃灣新華銀行第三三三二〇號存摺乙本除已向該行掛失外聲明作廢　梁秀英啓

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
山口丸	YAMAGUCHI MARU (上午)	新加坡	A31	日郵
士打富譚美	STRAAT FUTAMI (中午)	新加坡	A32	渣華
長麗	EVER SUPERB (下午八時)	美國	北角橋	利達
商業	SL. COMMERCE (上午六時)	美國	葵涌3	海陸
金華	KING HWA (下午)	高雄	油蔴地	東海
迅達	ZAANKERK (上午六時)	歐洲	A25	寶隆
加沙洋	GASZA OCEAN (下午七時)	台灣	B	東際
海興	OCEAN PROSPER (下午六時)	日本	A7	大三
高榮	HIGH GLORY (下午六時)	台灣	B4	東源
海牙丸	HAGUE MARU (上午一時)	日本	A17	大三
立通加力	NEPTUNE GARNET (下午二時)	科倫坡	B13	東亞
環球明星	UNIVERSE STAR (下午二時)	錦普	B12	金星
	CASPIAN CAREER (中午)	上海	A9	泛洋
亞拉斯加	UNION ALASKA (上午八時)	高雄	A12	海國
和富	WEALTH (上午十一時)	花蓮	B17	順利
金海	GOLDEN SEA (上午八時)	新加坡	B7	源源

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
華耶富納	WAJABULA (下午)	印尼	B5	亞利來
天馬通	TAMERLANE (中午)	加州委內瑞拉	國際橋	百保利
東山丸	TOKUSAN MARU (上午十一時)	澳洲	葵涌1	新興
茨城丸	IBARAKI MARU (下午)	北非	A33	日郵
日利	YAT LEE (下午)	波斯灣	A14	日高
	YEM. YAROSLAVSKIY (上午九時)	澳洲	國際橋	華林
美華碧琪	MARTHA BAKKE (下午)	溫哥華	A24	鐵行
安娜馬士基	ANNA MAERSK (下午)	加州紐約	葵涌1	馬士基
建華二號	KIEN HWA No. 2 (下午)	高雄	油蔴地	東海
馬成馬士基	MARCHEN MAERSK (下午八時)	釜山	海厦	馬士基
瑞露德	JARL R TRAP (上午十時)	須崎	A23	怡和
橫瀾島	WAGLAN ISLAND (下午五時)	曼谷	海厦	香島
安化	ANHUA (中午)	黃埔	A15	招商局
南山	NAN SHAN (上午八時)	新港	B17	招商局
	ANTON CHEKHOV (上午九時)	曼谷	A12	華林

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	B	東安
金橋	GOLD BRIDGE	南非	A	新興
東方海員	ORT. MARINER (下午四時)	澳洲	葵涌1	港郵
利來高麗	NL. KOREA	上海	A	渣華
花芝美隆	D.F. FAJE MIROKUN	日本	A	寶隆
安榮	TRADO (上午四時)	新加坡	葵涌1	新興
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	歐洲	海厦	馬士基
加富	T.E. CUFFE (上午三時)	加州	葵涌1	海通
亞洲雅士	ASIA ACE (上午一時)	基隆	葵涌1	東岸
國隆	THRIVING COUNTRY	泗水	B	建華
愛順	AYSEN	基隆	A	天祥
海順	OCEAN HOPE	日本	A	大三
東元	DONG WON	釜山	B	東宇

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海興	OCEAN PROSPER (下午)	中南美	A7	大三
海牙丸	HAGUE MARU (下午)	加勒比海	A17	大三
亞洲雅士	ASIA ACE (下午)	美國西岸	葵涌1	山下
愛寶快輪	ELBE EXPRESS (下午)	加州	葵涌1	捷成
長麗	EVER SUPERB	紐約	北角橋	利達
商業	SL. COMMERCE	神戶美國西岸	葵涌3	海陸
高榮	HIGH GLORY (下午二時)	新加坡	B4	東源
新海順	NEW HYSAN (下午)	印尼	B19	聯航
安榮	TRADO (下午)	依力	葵涌1	新興
先達雅途	STRATHARDLE (下午)	卡拉奇波斯灣	A13	鐵行
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	高雄	海厦	馬士基
金華	KING HWA (下午)	高雄	油蔴地	東海
東方導師	ORT. EDUCATOR	加州紐約	國際橋	港郵
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	日本	A32	渣華
青洲	TSING CHAU (下午)	紅海	海厦	香島
山口丸	YAMAGUCHI MARU	日本	A31	日郵
銀雲	SILVER CLOUD (下午)	西非	A10	川崎

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
新珊瑚海	NEW CORAL SEA	吉列島	益豐
北山	BEI SHAN	西區	招商局
綠島	GREEN ISLAND	吉列島	香島
大龍山	TAILUNGSHAN	吉列島	順昌
延湖	YAN HU	白沙石	招商局
建明	KIEN MING	吉列島	明仁
珠海	ZHU HAI	A44	招商局
白豹	BAIPAO	A48	遠洋
明彰	MIN CHIANG	A43	信成
	PIONEER STAR	B14	金星
東榮	ORIENT GLORY	A19	金星
	SOOGEUNHO	B21	裕安
海門	HAIMEN	A21	招商局
大德	DADE	A16	招商局
富盛	FU SHENG	A15	富榮
海威	TARPON SEAWAY	太古塢	怡和
碧華	BIHUA	A46	遠洋
南國	NANKUO	A49	遠洋
東方統帥	ORT. COMMANDER	高斯摩塢	港郵
金源	KIM GUAN	油蔴地	源源
平山	PING SHAN	西區	招商局
百利成	BARCLAY SUCCESS	B16	嘉路連
美華碧琪	MARTHA BAKKE	A24	鐵行
南華	NAN HUA	A8	招商局
新黃海	NEW YELLOW SEA	B11	招商局
木星	MUSI	吉列島	金星
白馬	BAIMA	西區	遠洋
美恒	BEHENG	油蔴地	華夏
渡柯達	BENALDER	葵涌1	渣行
海國	HAI KUO	油蔴地	永裕
	MARKO MARULIC	A18	華林
	RASA SAYANG	B8	中海
明智	MING CHIH	油蔴地	明仁
嶺南	LING NAN	B23	遠洋
	RUNGRADO	油蔴地	泉興

關於形象思維
汝雪

方土志
饒平縣